le Droit

GROUPE CAPITALES MÉDIAS

LUNDI
17 DÉCEMBRE
2018

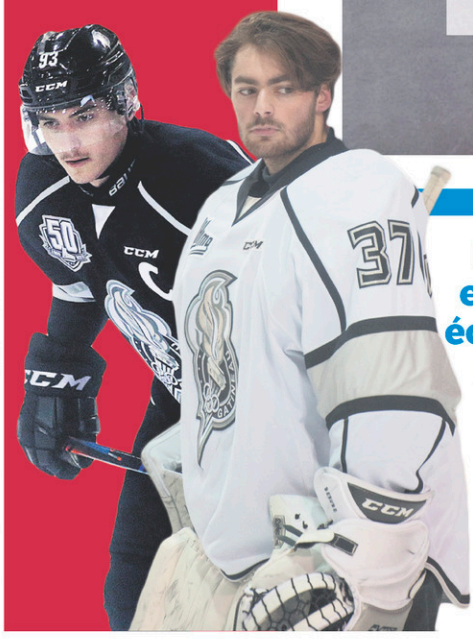
OTTAWA-GATINEAU | 32 PAGES | 106e ANNÉE | N° 221

ledroit.com

MARTIN ROY, LE DROIT

LE GRINCHEUX FAIT DES HEUREUX

Le Gatinois Jean Langlois et son équipe d'Animaxion offrent à des familles de la région un moment de réjouissance à la veille de Noël. PAGES 2-3



Durocher et Bérubé échangés à l'Océanic

PAGE 31

GRATTON

L'évêque
peace and love

PAGE 8

DUQUETTE

La petite histoire du monde

PAGE 5

Se mobiliser pour faire la différence

La Guignolée du Dre Bureau se poursuit

PAGE 7

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,17 $ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
6 20818 12345 8

LES ARTISTES D'ANIMAXION PASSENT NOËL EN FAMILLE

UNE VEILLE DE

MARIO BOULIANNE
mboulianne@ledroit.com

Le père Noël existe… et le Grincheux aussi.

C'est du moins ce que le Gatinois Jean Langlois et son équipe d'Animaxion aimeraient bien nous faire croire.

La veille de Noël, ces artistes de la scène emprunteront les costumes des grands classiques des Fêtes afin d'apporter un peu de joie et de réconfort à ceux et celles qui en ont véritablement besoin. Et bien souvent, ces personnes sont des enfants.

« Nous travaillons avec des centres de la petite enfance (CPE) et des organismes communautaires reconnus afin qu'ils puissent nous référer des familles de la région qui ont besoin d'un moment de réjouissance et de répit à la veille de Noël », explique au *Droit* Jean Langlois, artiste et patron d'Animaxion.

Le concept de cette activité est simple. Se rendre où sont ceux et celles qui les attendent. Et parfois, de bien drôles de surprises peuvent se produire pendant leur tournée.

« Nous avons deux équipes sur la route, explique Jean Langlois qui personnifie le *Grinch* de manière spectaculaire. Il y a l'équipe du père Noël, que l'on appelle la *Santa Team* et qui donne les cadeaux. Et il y a celle du *Grinch*, la *Grinch Team* qui perçoit les dons. Parce que oui, nous allons aussi chez des gens mieux nantis afin de recueillir des dons en argent, en cadeaux et en nourriture. C'est le *Grinch* qui s'occupe de ça, alors que *Santa*, lui, joue son rôle de personnage adoré des enfants. Le concept n'est certes pas banal, surtout que ces

Plaisir et tristesse au rendez-vous

Tous les membres de l'équipe d'Animaxion qui prennent part à la tournée du Grincheux ont en commun cette empathie pour les enfants et leurs familles.

« Ça fait du bien, ces journées-là, confie le pianiste et accordéoniste pour l'occasion Clément Paré. Je suis avec cette belle gang-là depuis une dizaine d'années maintenant et je ne vois pas pourquoi je passerais mon 24 décembre autrement. » Le musicien n'hésite jamais à répondre à l'appel de l'organisateur Jean Langlois (voir autre texte). « Si Jean mettait fin à cette activité, je ne saurais pas quoi faire à la veille de Noël, ajoute-t-il. Maintenant, pour ma conjointe et moi, c'est devenu une tradition. » Mais, comme M. Paré l'explique au Droit, il y a des moments déchirants au cours de cette soirée. Des moments où le plaisir et la tristesse se mélangent. « Parfois, on arrive chez des gens et c'est vraiment la fête Alors, on se mêle au party et on élève d'un cran le plaisir, confie-t-il. Mais à la visite suivante, on peut découvrir une famille qui vit dans la détresse et la tristesse la plus

NOËL PAS BANALE

MARTIN ROY, LE DROIT

équipes d'artistes bénévoles se mettent en route le 24 décembre, en plein cœur de l'après-midi.

« Je crois sincèrement que nous sommes les seuls à tenir une telle activité la veille de Noël, de renchérir Jean. Parfois, notre tournée se termine au petit matin, mais je dois avouer que nous adorons ça. En fait, l'équipe est principalement composée de gens qui ne réveillonnent pas alors, après notre tournée, on se fait un petit *party* entre amis. »

Selon les années, le nombre de participants varie. Pour l'édition 2018, chacune des équipes peut compter sur 15 participants, soit au final, l'engagement d'une trentaine de personnes.

UNE TRADITION

« Ça fait maintenant 17 ans que je prends la route, avec des amis, pour faire cette tournée du 24 décembre, confie M. Langlois. Je n'ai pas eu une enfance facile et je peux comprendre ce que vivent ces enfants. Alors, il est naturel pour moi de m'engager auprès d'eux. Par contre, ce n'est pas le cas pour toutes les personnes qui m'accompagnent dans ma folie alors, je leur en suis d'autant plus reconnaissant. Pour être franc, je les admire beaucoup et ils me motivent à continuer cette activité année après année. »

Plusieurs musiciens et artistes de la scène font partie de l'équipe. Parmi eux, la chanteuse de jazz Deborah Davis et l'accordéoniste Clément Paré. Une belle équipe technique composée d'une maquilleuse, deux costumières, une coiffeuse et deux chauffeurs les entoure également.

Cette année, une vingtaine de familles verront le père Noël, le Grincheux et leurs lutins débarquer chez elles. Note intéressante démontrant tout le sérieux de la démarche, les lutins ont été formés par Brad Denys, un chorégraphe et metteur en scène qui a été associé au Cirque du Soleil.

Pour en savoir un peu plus ou faire un don, il suffit de communiquer avec Jean Langlois en composant le 819-962-1881.

profonde. Alors là, notre engagement prend une tout autre tournure. » Pour Clément Paré et l'ensemble de l'équipe de bénévoles, il n'est pas question de faire autre chose de leur 24 décembre. « Nous jouons un rôle important dans la vie de ces enfants et de ces familles, même si on sait très bien qu'on finira la soirée avec le motton dans la gorge, dit-il. Et pour être bien franc, ça nous fait autant de bien, à nous, que ça peut en faire à ces gens. Mais c'est nécessaire, pour eux et pour nous. » **MARIO BOULIANNE, LE DROIT**

MARTIN ROY, LE DROIT

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS ET LIVRAISON DU JOURNAL
tirage@ledroit.com 613-562-0555
www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi : 7 h — 16h30
Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222
necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555
Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité
publicite@ledroit.com 613-562-7747
Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Renseignements généraux : 613-562-0111

TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?
613-562-0333
nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Arts	20
Détente	22
Économie	18
Horoscope	24
Le monde	17
Le pays	13
Loterie	18
Nécrologie	25
Opinions	12
Petites annonces	23
Sports	24
Statistiques	27

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de recycler ce journal

Beaucoup de gens en Outaouais, dont le président de santé Outaouais 2020 et la préfète de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, se demandent si Jean Hébert (photo) devrait rester PDG du CISSSO. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

GOUVERNANCE DU CISSSO

Santé Outaouais 2020 approuve la nomination d'un accompagnateur

JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

Santé Outaouais (SO) 2020 salue la nomination d'un accompagnateur pour le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO).

« Il y a des situations inacceptables au niveau des services qui ont été très bien documentées depuis quelques années au CISSSO. C'est réconfortant de savoir qu'il va y avoir un deuxième regard sur la gouvernance actuelle pour savoir si les bonnes personnes sont à la bonne place », explique le président de SO 2020, Andrew Gibson.

La ministre de la Santé, Danielle McCann, a annoncé vendredi que Sylvain Gagnon agirait à titre de « mandataire spécial » auprès du CISSSO. Cette décision survient après que « certains enjeux en lien avec l'organisation des services, la disponibilité des ressources, la réponse aux besoins de la population et la gouvernance » aient été soulevés, notamment par la préfète de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, Chantal Lamarche.

M. Gagnon doit examiner ces enjeux et préparer un rapport avant le 31 janvier 2019.

UN RAPPORT ATTENDU

Le président de SO 2020 dit avoir hâte de lire les recommandations de l'accompagnateur du CISSSO. Il cherchera à obtenir la réponse à une importante question.

« Ce qu'on va regarder attentivement, c'est de savoir si l'accompagnateur trouve que le gouvernement peut avoir confiance dans la direction actuelle du CISSSO pour livrer la plus grosse promesse de la CAQ dans la région : la construction d'un nouvel hôpital d'ici cinq ans. »

La situation dans laquelle se retrouve actuellement le CISSSO découle des attentes « irrationnelles et irréalistes » de l'ex-ministre de la Santé, Gaétan Barrette, lors de la création des centres intégrés de santé et de services sociaux en 2015, selon M. Gibson et le conseil de SO 2020.

L'approche du président-directeur général du CISSSO, Jean Hébert, et ses collègues de la haute direction pour répondre à ces attentes est également à blâmer, poursuit Andrew Gibson.

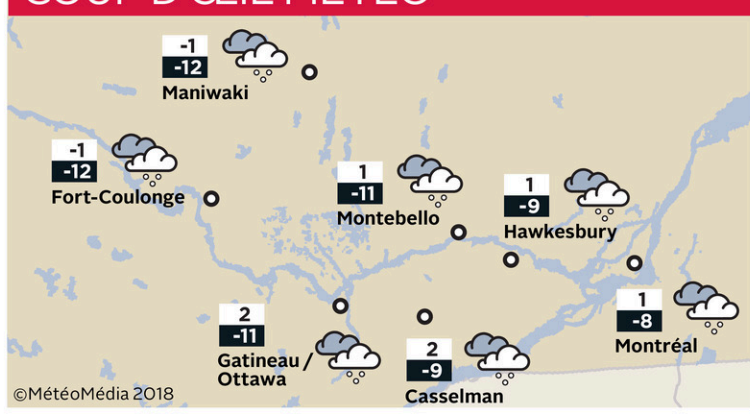
« L'approche qu'ils ont choisi, c'est de miser sur l'atteinte de l'équilibre budgétaire, en espérant bâtir une certaine crédibilité auprès du ministère. Je pense que le résultat de ça, c'est qu'il y a une gouvernance par gestion de crise, une après l'autre. [...] Ce n'était pas assez équilibré comme approche. Les gestionnaires de l'administration en santé doivent en premier lieu être à l'écoute de la population et revoir leur plan en fonction des besoins des gens. »

Comme le ministre responsable de l'Outaouais, Mathieu Lacombe, a indiqué vendredi avoir toujours confiance en Jean Hébert et son équipe, M. Gibson ne s'attend pas nécessairement à ce que le PDG du CISSSO se retrouve sans emploi prochainement.

« Si le travail de l'accompagnateur vient renforcer cette confiance, il peut probablement rester encore quelques années. »

> **« C'est réconfortant de savoir qu'il va y avoir un deuxième regard sur la gouvernance actuelle pour savoir si les bonnes personnes sont à la bonne place. »**
>
> — Andrew Gibson, le président de Santé Outaouais 2020

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -8
Min. -13
Passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents du nord-ouest 22 km/h

Jeudi
Max. 3
Min. -1
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

Mercredi
Max. 0
Min. -5
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

Vendredi
Max. 4
Min. 1
Pluie et neige
Précipitations : 80 %
Vents de l'est 19 km/h

AILLEURS

Cornwall	Ave neige	2	-8
Francfort	Averses	4	0
Kingston	Ave neige	3	-8
La Havane	Averses	24	22
Londres	Beau	9	8
Mont-Tremblant	Ave neige	0	-11
New York	Beau	8	-2
Orlando	Beau	19	9
Paris	Ensoleillé	8	5
Québec	Ave neige	-1	-8
Saguenay	Ave neige	-2	-9
Sherbrooke	Ave neige	1	-9
Sudbury	Variable	-3	-15
Toronto	Neige fond	2	-6
Trois-Rivières	Ave neige	-1	-9
Washington	Variable	12	2

LE SOLEIL

7h36 — 16h19
Durée du jour : 8h43

LA LUNE
Coucher : 1h29 — Lever : 13h31
22 déc. 29 déc. 05 janv. 14 janv.

ALMANACH

Maximum hier	2,0°
Minimum hier	-8,0°
Normale le jour	-5,8°
Normale la nuit	-11,9°
Record max	-1,7°/1967
Record min	-14,4°/1972

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	29,2 mm
Ce mois-ci l'an dernier	N.D.
Cette saison	776,3 mm
La saison dernière	N.D.

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

La petite histoire du monde

PATRICK DUQUETTE
CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com

Dans une récente chronique, j'évoquais cette boîte d'archives que je garde au sous-sol. Elle renferme de vieux papiers qui datent de mon adolescence. Des poèmes, des journaux intimes, des photos… Chaque fois que je retombe sur cette vieille boîte, je remonte dans le passé. Un pan oublié de ma vie ressurgit, celle de mes jeunes années de révolte et d'idéalisme…

Je croyais ces vieux documents sans intérêt. D'ailleurs, s'il n'en tenait qu'à ma blonde, la boîte aurait pris le bord du recyclage depuis longtemps. Mais je suis incapable de m'en débarrasser. J'aime me replonger dans mes vieilles affaires. Un historien de l'Outaouais, Alain Roy, m'a écrit pour me dire que mes archives étaient peut-être plus précieuses que je l'imaginais.

« Les gens savent peu que de vieux papiers comme les vôtres sont d'intérêt pour la mémoire régionale. Ils peuvent contribuer à raconter l'histoire, grande et petite, de la région. Or il arrive souvent que, faute de connaissance, les gens en disposent en les jetant aux vidanges. » Un pan de la mémoire collective disparaît du même coup.

Dans la région, le centre régional d'archives de l'Outaouais (CRCO) a pris en main la tâche de recueillir les « vieux papiers » des gens. Ils ont mis la main sur plusieurs documents en apparence sans valeur, pourtant incroyablement précieux pour les historiens. L'anecdote la plus remarquable est peut-être celle de cette dame qui a découvert des photos centenaires de l'usine E.B. Eddy dans une benne à ordures du secteur Hull. De magnifiques clichés en noir et blanc datant des années 1901 à 1913, un rare témoignage des travaux de reconstruction de la zone industrielle après le Grand Feu de Hull.

N'eût été la présence d'esprit de la dame qui a récupéré les photos pour les remettre au CRCO, ces documents uniques auraient été perdus à tout jamais, note Frédéric Laniel, directeur général de l'organisme. « Dans les archives, on dit souvent qu'il y a un avant et un après du Grand Feu, tellement les incendies ont détruit un grand nombre de documents officiels », explique-t-il, en manipulant les photos avec précaution.

Des photos centenaires de l'usine E.B. Eddy ont été retrouvées dans une benne à ordures du secteur Hull.
— CENTRE RÉGIONAL D'ARCHIVES DE L'OUTAOUAIS, COLLECTION MICHÈLE QUENNEVILLE

• • • • •

L'archiviste pose ensuite devant moi un vieux registre aux pages racornies. C'est un livre de comptes datant de l'entre-deux-guerres. Il appartenait à un forgeron de la rue Notre-Dame, à Gatineau. S'il a échappé à la destruction, c'est que le nouveau propriétaire de l'immeuble a senti qu'il tenait quelque chose d'important en mettant la main dessus.

De fait, le document est une mine d'or pour les généalogistes. Chaque page correspond à un client de l'époque : Paul Sabourin, N. Beauchamp, S. Touchette, John Starvant, Moïse Cousineau, Émile Dupuis… Ils venaient chez le forgeron, dans les années 1920, pour faire réparer des fers à cheval, des arceaux de roues, des fourches…

L'ancienne forge renfermait aussi la correspondance de la famille Paiement. Des tas de lettres écrites à l'encre. Beaucoup sont signées de la mère, « Madame Jean-Baptiste Paiement », qui écrivait à son fils Anthime, pensionnaire au collège de Rigaud. Ils parlent du travail à la forge. De la « lanterne magique » du prêtre qui servait à passer des diaporamas. Des séances de théâtre, de la santé, des transports en autobus. Les grands événements de l'époque y trouvent écho, comme la construction de la CIP. On y parle même de la chasse aux chiens errants.

Les Paiement échangeaient sur les banalités de la vie. Sans réaliser qu'ils témoignaient en fait de l'histoire de leur région. « On lit ces lettres aujourd'hui en s'amusant des particularités du langage ou des anecdotes du quotidien. On ne s'en rend pas compte, mais les documents qu'on produit aujourd'hui feront le même effet à ceux qui nous liront dans 100 ans », remarque Frédéric Laniel.

Pendant que l'Histoire avec un grand H s'étale dans les journaux et les manuels scolaires, la petite histoire du monde s'écrit ailleurs, dans l'intimité de notre quotidien.

Dans les lettres à nos proches, dans les journaux intimes, dans nos photos de famille. De plus en plus dans nos courriels, nos photos de chat sur Instagram et nos publications insignifiantes sur Facebook.

Que penseront-ils de nous dans un siècle ?

UN JOUR SEULEMENT

LIVRAISON SANS FRAIS À LABAIE.COM
COMMANDES DE 99$ OU PLUS*

LUNDI
17 DÉCEMBRE

*Livraison sans frais**
600$ de rabais
199,99 l'ensemble
Ord. 800$

Ensemble de 3 valises Para-Lite de HEYS
Ces valises en polycarbonate composite au fini métallique brossé sont dotées d'une serrure approuvée par la TSA intégrée, de roulettes pivotantes et d'une poignée télescopique.
Choix de couleurs en magasin : Rose doré, noir, bleu cobalt et argenté.
Choix de couleurs à labaie.com : Rouge et lilas.

Jusqu'à 70% de rabais
Autres collections et ensembles de bagages**

MARDI
18 DÉCEMBRE

41$ de rabais
17,99
Ord. 59$
Chandails en micromolleton à glissière ¼ et chemises en finette CHAPS pour homme
22,99$ Modèles Grand et costaud offerts à labaie.com. Ord. 64$
EN EXCLUSIVITÉ

LA BAIE D'HUDSON

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande anticipée ni commande téléphonique. Tant qu'il y en aura. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre. Le choix varie selon le magasin. Tous les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire.
Exceptions : Collections Compagnie de la Baie d'Hudson et Grand Portage. Précisions en magasin. *LIVRAISON SANS FRAIS : Livraison standard sans frais de tout achat totalisant 99 $ ou plus, avant taxes et frais additionnels. La livraison standard sans frais s'applique au montant après déduction des rabais et des offres applicables. Offre non valide dans les magasins La Baie d'Hudson et les autres magasins du groupe HBC. Des frais s'appliquent pour la livraison express ou le lendemain. Valide pour la livraison à des adresses au Canada seulement. Exceptions : Meubles, gros électros, canots, meubles et accessoires de jardin, barbecues et matelas.
**Collections et ensembles de bagages – Exception : Articles dont le prix se termine par 99¢.

APRÈS LE DÉJEUNER DU MAIRE DE GATINEAU

Grande corvée pour la livraison de denrées

JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

C'est un millier de foyers de la région qui a reçu des denrées pour traverser le temps des Fêtes, samedi.

La livraison s'est effectuée grâce au travail de près de 200 bénévoles et après une collecte de plus de 100 000 $, notamment durant le 26e Déjeuner du maire de Gatineau, dimanche dernier.

Le coprésident de la Corporation du Déjeuner du maire, Michel Morrissette, a d'ailleurs souligné l'engagement de ces bénévoles, samedi. Au cours des dernières années, la distribution des paniers de Noël est habituellement terminée vers midi.

À midi, samedi, l'organisation accusait un retard de quelques heures, ce qui n'a pas ébranlé les gens venus pour offrir leur aide.

« On est chanceux que nos bénévoles restent en place. Ça ne paraît pas, mais il y en a plusieurs qui sont là depuis 3 h cette nuit. On est choyés d'avoir du bon bénévolat », a indiqué M. Morrissette au *Droit*.

Parmi ceux qui ont donné de leur temps samedi, on compte des employés de la Société de transport de l'Outaouais (STO) et de Postes Canada. Ceux-ci conduisaient des véhicules de ces organisations prêtés pour la livraison de denrées.

Dans la bonne humeur, des groupes de bénévoles ont fait le tour de Gatineau, à la rencontre de personnes plus démunies pour leur permettre de remplir leur réfrigérateur, à quelques jours de Noël et du jour de l'An.

Ces personnes s'étaient préalablement inscrites auprès de la Société Saint-Vincent-de-Paul (SSVP) qui identifie chaque année les bénéficiaires des boîtes de victuailles livrées chaque année.

Le coprésident de la Corporation du Déjeuner du maire, en entrevue avec *Le Droit*, a tenu à remercier les collaborateurs comme la SSVP, la STO et Postes Canada. Leur travail a été essentiel à la réussite de cette livraison de denrées, soutient Michel Morrissette.

« Les 22 autobus de la STO arrivent ici avec des bénévoles à bord et ils partent avec les boîtes attitrées à leur autobus, au secteur qu'ils doivent desservir. C'est vraiment bien organisé. »

Des denrées ont été distribuées à un millier de foyers de la région samedi à l'aube du temps des Fêtes. — MARTIN ROY, LE DROIT

Mélangeur sur socle
KitchenAid®

Modèle ARTISAN 5 pintes

SOLDE
299,95$*
Rég. : 549,95$
*Après rabais postal de 80 $

C.A. PARADIS
Équipement de restaurant et services alimentaires
Depuis 1921

1314, rue Bank (coin de Riverdale), Ottawa, ON
Ouvert 7 jours par semaine
paradisduchef.ca

1er — 24 déc.
OXFORD

Marché de Noël LPG

Les marchands
DOMAINE MONT-VÉZEAU
DOMAINE L'ANGE-GARDIEN
ÉRABLIÈRE BO-SIROP
AMANDES DE MARIBEL
MISS MARMELADE
ROCHEF
FRUITS DU SOMMET
SAVONNERIE SAPONARIA
MIELLERIE SEMPELS HONEY
LA MAISON DE THÉ CHA YI

LES PROMENADES GATINEAU
Croquez l'Outaouais!
Québec

GUIGNOLÉE DE LA DRE BUREAU

Les enfants, une responsabilité collective

JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

Ça prend un village pour élever un enfant, veut le dicton. C'est aussi l'avis de la directrice clinique du Centre de pédiatrie sociale de Gatineau (CPSG), Dre Anne-Marie Bureau, qui profite de sa 10e guignolée annuelle pour le rappeler à tous.

Des bénévoles étaient postés à l'extérieur de plusieurs commerces achalandés de Gatineau, samedi, et le seront à nouveau dimanche pour recueillir des dons afin de financer les activités du CPSG. Si vous souhaitez donner, mais ne pouvez le faire ce week-end, vous pouvez toujours le faire en ligne au www.pediatriesocialegatineau.com, jusqu'au 15 janvier.

« Au-delà des sous, c'est de sensibiliser le public. Ce ne sont pas les enfants de la Dre Bureau, ce ne sont pas que les enfants de ces parents-là. Les enfants appartiennent à la communauté et c'est à la communauté de s'assurer de leur réussite », insiste toutefois la Dre Bureau.

Cette dernière se dit indignée de récentes données qui placent l'Outaouais en queue de peloton pour la santé mentale chez les adolescents, mais particulièrement en ce qui a trait au développement des enfants à la maternelle.

« Si j'arrive avec un grand défi à la maternelle, j'ai environ 50 % de chances de ne pas rattraper mon retard. Les chiffres, c'est à peu près ça. C'est épouvantable, on ne peut pas tolérer ça. S'il y avait un virus qui affectait le cerveau du tiers des enfants de notre communauté, on serait en état d'urgence », explique Anne-Marie Bureau.

Malgré tout, la Dre Bureau se dit optimiste, notamment puisqu'elle a pu constater à plusieurs reprises que l'approche du CPSG a pu faire une différence chez des enfants. Le fonctionnement du CPSG repose sur une offre complète de services d'accompagnement et de thérapie, mais également par l'inclusion de la communauté.

« Si on veut faire une différence, il faut se mobiliser et mettre le paquet, avertit-elle. C'est sûr que, quand les bénévoles entrent ici, ils font une différence. Si je n'ai plus de dames pour préparer le souper, il n'y en a pas de souper. J'ai des femmes qui sont ici depuis neuf ans pour préparer des repas et des collations. C'est une contribution qui est importante, mine de rien. »

CONTRIBUTION RECONNUE

Dans les locaux du Centre de pédiatrie sociale de Gatineau, l'enfant a le droit d'être un enfant. « Il faut respecter la Convention des droits de l'enfant à travers tout ça, qui dit que j'ai le droit d'apprendre, de découvrir le monde et de m'amuser. Ça fait aussi partie de notre mission ».

Le ministre de la Famille et député de Papineau, Mathieu Lacombe, venu témoigner son appui à la Guignolée de la Dre Bureau accompagné de sa conjointe et de ses deux enfants l'a vite constaté. Il invitait son garçon à ranger les jouets avec lesquels il avait fini de jouer, samedi matin, quand Anne-Marie Bureau est intervenue : « C'est correct, les enfants n'ont pas besoin de ranger quoi que ce soit ici ».

Bien qu'il ait été un peu rabroué par la Dre Bureau, M. Lacombe encense le CPSG, affirmant qu'il s'agit d'un « organisme extraordinaire qui joue un rôle important dans la communauté ». Il affirme par ailleurs que le financement de ces organismes à travers la province – qui est passé de 22 à 45 millions $ durant le dernier mandat libéral – pourrait même bientôt passer à 60 millions $.

Les données qui inquiètent Anne-Marie Bureau pour le développement des enfants à la maternelle peuvent s'expliquer par le fait qu'environ 30 % des enfants québécois ne fréquentent aucun service de garde éducatif à l'enfance, selon le ministre Lacombe.

« Pour ces enfants, c'est peut-être plus difficile de lever un drapeau quand il y a un problème de développement parce qu'ils ne sont nulle part dans le réseau. Souvent, ce sont des jeunes qui proviennent de milieux plus défavorisés ou de l'immigration et qui transitent par les centres de pédiatrie sociale ou des organismes communautaires familles », explique Mathieu Lacombe.

Au sujet de son financement, la directrice clinique du CPSG affirme que la formule actuelle où le gouvernement québécois fournit près du tiers de son budget est appropriée.

« On a plus du deux tiers à aller chercher, mais c'est correct comme ça. Notre plus grand défi, c'est comment arriver à donner davantage d'intensité de service à un nombre toujours croissant d'enfants ? Dans le Vieux-Gatineau, on a célébré notre 9e anniversaire, mais le nombre que nous accompagnons ne cesse de grandir. [...] On sait que c'est ça qui fonctionne, il faut donner davantage d'intensité de services. »

« C'est un appel qu'on lance à la population, mais c'est une population qui a été beaucoup sollicitée cet automne. On prend ce qu'on va nous donner et on va être reconnaissant, c'est certain », ajoute la Dre Bureau.

Des bénévoles participent à la 10e Guignolée du Dre Bureau pour le centre de pédiatrie sociale de Gatineau. — MARTIN ROY, LE DROIT

GUIGNOLÉE DU DR JULIEN

Un million $ déjà recueillis à Montréal

MONTRÉAL — Plus d'un million de dollars ont été récoltés samedi dans le cadre de la 16e Guignolée du Dr Julien. Ce premier décompte concerne uniquement la collecte de fonds destinée aux trois centres d'expertise et de formation chapeautés par la Fondation du Dr Julien à Montréal. Les résultats des activités de Guignolée des autres centres de pédiatrie sociale en communauté certifiés au Québec seront connus plus tard. L'objectif initial était de recueillir 1,6 million $ à travers le Québec.

LA PRESSE CANADIENNE

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

facebook.com/LeDroitca

twitter.com/LeDroitca

Les résidences All Seniors Care vous invitent à être des leurs
PORTES OUVERTES
Emballage de cadeaux
au cœur de nos belles résidences
Jeudi 20 décembre 2018
13h00 à 15h00
Joignez-vous à nous pour une visite, du lait de poule traditionnel, des rafraîchissements festifs & une démonstration d'emballage de cadeaux.

Suites entièrement meublées disponibles pour les séjours de répit et de convalescence. Renseignez-vous sur nos forfaits spéciaux.

Cette activité vous est offerte gratuitement mais le nombre de places disponibles est limité. Veuillez communiquer avec la résidence de votre choix afin d'assurer votre participation.

Château Symmes
255 rue North
Aylmer, QC
613.867.7468

Résidences de la Gappe
465, 485 et 495
blvd. de la Gappe, Gatineau, QC
819.664.8196

The Courtyards on Eagleson
630 ch. Eagleson
Kanata, ON
613.796.1240

Cité Parkway
380 av. LeBoutillier
Ottawa, ON
613.790.0859

Beacon Heights
2201 ch. Montréal
Ottawa, ON
613.914.4031

Chapel Hill
2305 ch. Pagé
Orléans, ON
613.914.1624

www.allseniorscare.com

L'évêque peace and love

DENIS GRATTON
CHRONIQUE
dgratton@ledroit.com

« Le pape François nomme un évêque auxiliaire à Alexandria-Cornwall », se lisait le titre d'un communiqué de presse reçu jeudi dernier. Et dans ce communiqué, on apprenait la nomination du père Guy Desrochers comme évêque auxiliaire de Mgr Terrence Prendergast, l'archevêque d'Ottawa.

Il y a sûrement des gens de Hull qui se secouent la tête en signe d'incrédulité en apprenant cette nouvelle ce matin. Parce que les *baby-boomers* hullois qui ont connu Guy Desrochers dans son adolescence et sa jeune vie adulte, mais qui ont perdu sa trace au fil des ans, n'auraient jamais pensé que ce gars-là deviendrait un jour prêtre. Encore moins un évêque. Lui qui, comme tant d'autres de sa génération, avait tourné le dos à l'église.

Guy Desrochers lui-même n'y croyait rien lorsqu'il a reçu « l'appel de Dieu » alors qu'il travaillait comme graphiste au quotidien *Le Droit*, au début des années 1980.

« Je suis né à Hull dans le quartier Saint-Raymond, raconte-t-il. J'étais adolescent dans les années 1970. C'était le temps du *peace and love*, du *make love, not war* et tout le kit. C'était l'époque de la drogue, du sexe libre, de la boisson et le reste. Le *pot*, le *hash* et quelques produits chimiques de temps en temps, j'ai connu tout ça. J'ai arrêté d'aller à la messe à l'âge de 14 ans. Et de l'âge de 14 à 24 ans, je n'ai jamais mis les pieds dans une église. Je me souviens, à l'âge de 18 ans, d'avoir dit à ma mère : "tu t'es fait avoir. Dieu n'existe pas". Elle m'a répondu qu'elle ne pouvait plus rien faire et qu'elle continuerait à prier pour moi. Je lui ai répliqué : "c'est ça, prie. Ça ne te fera pas tort". «Cinq ans plus tard, à mes 23 ans, ma mère m'a offert une bible. Mon frère et moi en avons bien ri. J'ai laissé cette bible sur mon bureau en me disant : "toi, je ne te toucherai jamais. Je sais ce qu'il y a là-dedans et je serais obligé de changer mon style de vie. Et je l'aime, mon style de vie. Je ne toucherai pas à cette bible". Elle est restée sur mon bureau, et je ne l'ai pas touchée pendant un an ».

Mais la maladie de son père allait tout changer. Hospitalisé à l'âge de 55 ans souffrant d'une grave maladie du cœur, les médecins lui avaient annoncé qu'il avait 50 % de chances de mourir sur la table d'opération.

« J'avais tellement peur de perdre mon père, se souvient Guy Desrochers. J'étais tellement attaché à lui. J'allais le visiter tous les soirs après mon travail au *Droit*. Je m'inquiétais. Et lorsqu'il est tombé malade, j'ai commencé à me poser des questions sur le sens de la vie. À quoi ça sert ? On étudie pendant tant d'années, on travaille pendant tant d'années, et après on s'en va dans un trou noir pour l'éternité. Ça ne faisait pas de sens. »

Puis l'appel de Dieu est venu…

«Après trois semaines de visites à l'hôpital, j'étais devenu très anxieux. Puis un soir, alors que je me trouvais seul dans ma chambre, une petite voix dans mon cœur m'a dit : "lis ta bible et tu trouveras les réponses que tu cherches". J'ai regardé ma bible et je me suis encore dit que je ne toucherais jamais à ça. La petite voix est revenue une deuxième fois quelques jours plus tard. "Lis ta bible et tu trouveras les réponses que tu cherches". Encore une fois j'ai dit : jamais. Si ma vie est un péché, je veux rester dedans. Puis la voix est revenue une troisième fois. Et cette fois-là, j'ai cédé. J'ai dit : "D'accord, je vais changer Seigneur. Mais ne te presse pas, je ne veux pas changer trop vite". (Rires) Puis j'ai commencé à lire ma bible. Chaque soir, pendant 45 minutes. Et au bout de deux semaines, je commençais à avoir le feu dans mon cœur. Je commençais à trouver les réponses que je cherchais sur le sens de la vie.

«Mon père a été hospitalisé pendant un mois et demi, ajoute-t-il. Deux mois après son opération, il faisait du ski de fond dans le Mont-Bleu, derrière chez nous. Il a vécu en pleine santé jusqu'à l'âge de 86 ans.»

La conversion de Guy Desrochers a duré huit ans. Et à l'âge de 32 ans, celui qui avait renié l'église et juré qu'il ne toucherait jamais à sa bible a été ordonné prêtre. Il célébrera ses 30 années de prêtrise le 7 janvier prochain. «J'ai réalisé que le monde a peut-être besoin de prêtres, dit-il. Mais pas n'importe quelle sorte de prêtre. Des prêtres qui ont à cœur le désir d'aider. Des prêtres qui aiment les gens.»

Mgr Desrochers ne regrette rien de ses années rock n'roll. Bien au contraire. Il affirme que ce bagage fait de lui un meilleur prêtre, un meilleur confident, un meilleur ami.

«Cette expérience-là a fait que, comme prêtre, j'ai une grande compassion pour les gens *puckés*, pour ceux qui ont des problèmes de drogue, de boisson, de jeu et tout ça. Je m'identifie à eux et je les aide, je suis proche d'eux. Cette expérience-là a ouvert mon cœur bien gros et bien grand sur les gens.»

Deux incendies à Ottawa

Un incendie a fait des dommages évalués à 400 000 $ au 100 croissant Ivy, à Ottawa, dimanche. Le brasier s'est déclenché vers 5 h 30. Les pompiers ont lutté contre les flammes pendant près de quatre heures avant d'éteindre le feu. Personne n'était dans la résidence au moment de l'incendie. Samedi soir, un autre incendie a fait un blessé, au 4885 chemin Hawthorne, à Ottawa. Le brasier s'est déclenché vers 20 h 45 et a été maîtrisé par les pompiers vers 23 h 37. Bien que tous les résidents soient parvenus à sortir à temps, l'un d'entre eux a dû être pris en charge par les paramédics d'Ottawa. La Croix-Rouge et l'Armée du Salut ont pris en charge les sinistrés. Un enquêteur du Service des incendies d'Ottawa a été dépêché sur les lieux afin de déterminer les causes de l'incendie, qui demeurent toujours inconnues.

Septuagénaire disparue

La police de Kingston demande l'aide de la population afin de localiser une septuagénaire. Linda Collinson, 74 ans, manque à l'appel depuis samedi après-midi. La dame aurait été aperçue pour la dernière fois près de l'Hôpital général de Kingston. Toute personne ayant de l'information à ce sujet est priée d'appeler le 613-549-4660. **LE DROIT**

Posté par erreur, Baloo le chat est de retour à la maison

HALIFAX — Après avoir été expédié par erreur à 1200 kilomètres de chez lui, le chat Baloo est finalement revenu chez lui, au grand soulagement de sa famille affectueuse. « Il a eu droit à beaucoup de friandises et à des caresses sur le ventre », a raconté sa maîtresse Jackie Lake qui habite dans la région de Halifax, en Nouvelle-Écosse.

Le calvaire de 10 jours de l'animal a commencé lorsqu'il s'est caché dans une petite boîte pour y faire une sieste. Il ignorait que ses maîtres expédieraient la boîte en Alberta.

Le 7 décembre, Mme Lake remarqua la disparition de la bête et passa le week-end à la chercher désespérément dans son quartier de Dartmouth.

C'est un employé de la société Purolator qui a retrouvé le chat... à Montréal. La SPCA locale a coordonné le voyage de retour du passager clandestin à poils après pris contact avec sa maîtresse, lundi.

« Je ne peux pas m'empêcher de remercier les personnes de m'avoir aidée, a dit Mme Lake. Ils se sont vraiment bien occupés de lui. Je suis juste reconnaissante pour la vie. »

Baloo est parti de Montréal vendredi avec Freedom Driver, un groupe de bénévoles qui transporte des animaux dans des abris, et est arrivé chez lui samedi soir vers 19 h. Il a été accueilli par Mme Lake, deux de ses enfants – dont un qui a pleuré de joie – et l'autre chat de la famille. « Il était un peu effrayé quand il est rentré pour la première fois à la maison, a raconté Mme Lake. Il a vécu toute une épreuve. Je ne cessais de le surveiller et de lui dire : "Je suis désolé." Mais avant la fin de la soirée, il était redevenu le chat espiègle qu'il est. Il a déchiré tout un sac de litière dans la salle de bain afin que lui et son frère puissent jouer pendant que je dormais »

Mme Lake est heureuse de revoir Baloo de retour, car, a-t-elle expliqué, ses trois enfants auraient peut-être eu besoin de temps pour lui pardonner. « On me dit que je ne suis plus autorisé à m'approcher des boîtes ou des animaux. » **PC**

NOTRE HISTOIRE

Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics sous Duplessis

PAUL GABOURY
Collaboration spéciale

Chaque semaine, *Le Droit* vous fait découvrir un personnage qui se cache derrière le nom d'une rue, d'un parc, d'une école ou d'un édifice, l'appellation d'une ville ou d'une institution d'ici, de façon à découvrir l'histoire de la région. Aujourd'hui : Roméo Lorrain.

Roméo Lorrain — BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

Lorsqu'il est question de députés de l'Outaouais qui ont occupé des postes de ministres à l'Assemblée nationale, on oublie parfois celui qui a remporté neuf victoires consécutives comme député de Papineau et nommé ministre des Travaux publics sous Maurice Duplessis.

Le boulevard Lorrain, qui a déjà été connu sous le nom de chemin de Perkins dans la partie ouest du secteur de Gatineau, rend hommage à l'ancien député de Papineau de 1935 à 1966 et ministre des Travaux publics du Québec, Roméo Lorrain.

Selon les archives de la Commission de toponymie de Gatineau, M. Lorrain est né à Buckingham le 26 mai 1901. Il est le fils de Joseph Lorrain et de Marie Roi. En décembre 1948, il a épousé Rachel Smith, une infirmière, fille d'Hormidas Smith et de Rose-Almas Harnois.

Journaliste au quotidien *Le Droit* d'Ottawa, il fonde le cahier *La Région de Buckingham*. Marchand et homme d'affaires, il est le principal fondateur et président du Cercle Châtelain de l'Action catholique canadienne-française et directeur du Cercle dramatique Bélanger.

M. Lorrain est élu pour la première fois à l'Assemblée nationale avec l'Action libérale nationale en 1935. Il joint l'Union nationale lors de sa création en 1936.

Il garde alors la faveur des élections de Papineau et lorsque les Unionistes reprennent le pouvoir en 1944, le premier ministre Maurice Duplessis le nomme ministre des Travaux publics, poste qu'il occupe jusqu'en 1960.

Il remporte neuf victoires consécutives dans la circonscription de Papineau et quitte la politique en 1966.

M. Lorrain meurt le 6 juillet 1967 à l'âge de 66 ans et est inhumé dans le cimetière de Buckingham le 10 juillet 1967.

LA RUE (ADOLPHE) SANSCARTIER

Par ailleurs, la rue Sanscartier à Gatineau a été nommée en l'honneur d'Adolphe Sanscartier, conseiller municipal de la municipalité de Templeton-Est (1937 à 1939) et de la municipalité du village de Templeton (1942 à 1948)

Né en 1916, M. Sanscartier fait partie d'une famille pionnière de Templeton et de Templeton-Est. Elle a été l'une des premières à avoir habité sur la rue qui porte son nom.

M. Sanscartier avait épousé en premières noces Alice Quévillon en 1927 à l'église Sainte-Rose-de-Lima et Alice Éthier en secondes noces. Il est décédé à Gatineau le 29 janvier 2000.

RUE PIERRE-LAFONTAINE

Une autre rue de Gatineau rend hommage au maire de Pointe-Gatineau de 1971 à 1973, G. Pierre Lafontaine.

Il avait été élu conseiller municipal de 1968 à 1971 avant d'accéder au poste de maire le 7 novembre 1971, et ce jusqu'à son décès survenu le 31 janvier 1973.

La ville de Pointe-Gatineau lui a rendu hommage en proclamant un jour de deuil civique le 3 février, soit le jour des obsèques de M. Lafontaine.

ORIGINE INCONNUE

SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

› D'HIER À AUJOURD'HUI

JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

L'édifice commercial situé à l'angle des rues Murray et Parent dans le marché By est l'un des nombreux bâtiments à avoir fait l'objet d'une désignation patrimoniale dans la capitale fédérale. L'immeuble a été construit entre 1871 et 1872 par un homme d'affaires prospère qui devient maire d'Ottawa la même année, Eugène Martineau. À l'origine, l'Hôtel Martineau été composé de 70 chambres pour accommoder les visiteurs de la région. Un certain Eugène Carreau (1874-1928) y a d'ailleurs exploité un commerce de type hôtel. M. Carreau recrutait et logeait des hommes pour les compagnies forestières afin de les envoyer à Clova et à Parent par voie ferrée. Étant donné qu'il était rémunéré « à la pièce » et sur livraison seulement, M. Carreau mandatait son fils et son frère à dissuader les hommes qui étaient tentés de déserter en cours de route. Aujourd'hui, l'édifice situé au 55, rue Murray, comprend de nombreux espaces commerciaux.

ÉCRIVEZ-NOUS!

Tous les lundis, *Le Droit* vous propose un clin d'œil sur l'histoire de notre région par la juxtaposition d'une image du passé et d'un cliché actuel. Nous vous invitons par ailleurs à contribuer à la série D'hier à aujourd'hui. Vous pouvez nous envoyer vos photos à nouvelles@ledroit.com. Il peut s'agir d'à peu près n'importe quoi, une rue, un carrefour, un commerce ou encore un parc. Pourvu qu'il s'agisse d'une photo d'un lieu urbain qui a un certain âge.

tête d'affiche

MICHEL CAREAU

L'ultramarathonien de fer

PAUL GABOURY
Collaboration spéciale

Lorsque l'ultramarathonien hullois Michel Careau a commencé à faire de la course, il était loin de se douter que ses souliers allaient ainsi beaucoup, beaucoup voyager.

Des milliers et milliers de kilomètres plus tard, la longue et brillante carrière de cet athlète hullois d'élite nous est racontée dans *Chroniques d'un ultramarathonien : Michel Careau*, un livre de plus de 450 pages, écrit par Jean-Claude Trottier, et publié par le Musée des sports de Gatineau. Le lancement a eu lieu récemment à la Maison du citoyen, en présence de nombreux parents et amis.

« J'ai eu deux carrières. Une comme diplomate, le jour. Et une autre, la nuit, alors que j'allais m'entraîner. »

— Michel Careau

Né à Québec en 1940, Michel Careau est arrivé à Ottawa en 1967, puis déménage à Hull en 1982. Diplômé de l'université Laval, il entreprend en 1967 une carrière diplomatique.

Après avoir longtemps été directeur des affaires internationales à Santé et Bien-être social Canada, il va travailler comme diplomate dans de nombreux pays comme la Colombie, l'Équateur, les États-Unis, ainsi qu'à Panama, la Côte d'Ivoire, le Maroc, la Suisse, l'Angleterre et le Sénégal.

C'est pendant un de ses séjours à l'étranger, en 1981, qu'il commence à faire de la course à pied et des ultramarathons. La course à pied ne demandait pas beaucoup d'équipement, et il pouvait s'entraîner régulièrement lors de ses nombreux déplacements, a-t-il expliqué.

« J'ai eu deux carrières. Une comme diplomate, le jour. Et une autre, la nuit, alors que j'allais m'entraîner », raconte M. Careau, qui fêtera ses 80 ans l'an prochain.

Il a tenu à saluer la patience de son épouse Louise, qui l'a appuyé malgré ses longues périodes d'entraînement et de compétitions, et lors de ses réussites et des déceptions après les courses auxquelles il a participé un peu partout dans le monde, dans des conditions météorologiques souvent pénibles, et qui l'ont souvent mis durement à l'épreuve.

PREMIÈRE COURSE CHRONOMÉTRÉE EN 1981

C'est à Chavagnes en Paillers, en France, en mai 1981, que tout a vraiment commencé.

« Tout à fait par hasard, il appert qu'à Chavagnes en Paillers, je prends connaissance de l'existence d'une course de 10,8 kilomètres. Ce sera ma première course chronométrée (01:05:00) à vie », relate M. Careau.

La suite est incroyable alors que l'homme de fer participera à plus de 67 ultramarathons (des courses plus longues que les 42,195 km d'un marathon), et une multitude de courses dont plusieurs non officielles à des fins de charité.

Parmi ses nombreux honneurs, Michel Careau a ainsi remporté la première place lors d'une course le 7 novembre 1986 à Flushing Meadow, New York, franchissant la distance de 413 milles et 367 verges en 144 heures (six jours). Il s'agit d'un des records canadiens qu'il a fracassés, un autre étant celui d'un 48 heures à 171 milles.

Michel Careau ne fait plus d'ultramarathons, mais il court toujours. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

« L'ultramarathon est un sport assez marginal, pour des raisons assez évidentes : malgré une performance de 552 km, l'an dernier, j'avais dû me contenter d'une deuxième place. Les ultramarathoniens courent, joggent et marchent pendant la quasi-totalité des cinq jours, s'accordant en moyenne trois ou quatre heures de sommeil quotidien », raconte-t-il. Son livre est truffé de statistiques, de photos, d'anecdotes, de poèmes et de notes manuscrites racontant sa longue traversée incroyable qui a inspiré plusieurs athlètes d'ici et d'ailleurs.

En 1998, alors qu'il se prépare pour une course de 48 heures à Surgères en France, on lui diagnostique une sténose aortique. Il est opéré à l'Institut de cardiologie en avril 1998 grâce à un don d'organes. Aujourd'hui, il s'entraîne toujours et fait encore de la course, mais plus d'ultramarathon, bien qu'il compte bien en refaire, selon ce qui est raconté dans son livre.

Michel Careau, un homme persévérant et inspirant, encore et pour longtemps.

Chaque semaine, *Le Droit* rencontre une personne afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de la région. Vous connaissez une personne qui mérite d'être notre tête d'affiche, écrivez-nous à nouvelles@ledroit.com.

Écrivez-nous à nouvelles@ledroit.com

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ENNEIGÉ, *adjectif*

Définition – Couvert de neige. *Des toits enneigés.*
Famille – neigeux ; neige, boule-de-neige, chasse-neige, perce-neige, déneigement, déneigeur ; neiger, déneiger, enneiger, reneiger…
Cooccurrences – montagne enneigée, routes enneigées, cimes enneigées, paysage enneigé, pic enneigé, chaussée enneigée, décor enneigé, trottoirs enneigés, steppes enneigées, jardin enneigé…

Votre nouveau complice :
Antidote 10
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

opinions

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREAULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

Un bilinguisme de surface

SÉBASTIEN PIERROZ
CHRONIQUE
Collaboration spéciale

Le débat sur le bilinguisme officiel de la capitale du Canada reste le plus gros projet franco-ontarien des années 2010 après celui de l'Université de l'Ontario français. L'un bat de l'aile depuis l'énoncé économique du fameux « jeudi noir », tandis que l'autre paraît *a priori* réglé.

Entre le maire d'Ottawa, Jim Watson, et les militants francophones, la hache de guerre est bel et bien enterrée depuis le 14 décembre 2017, il y a un an déjà. Ce jour-là à Queen's Park, la loi « omnibus » 177 reconnaissait entre autres « le caractère bilingue d'Ottawa ».

Ottawa donc officiellement bilingue ? Un an après, la formule divise, et laisse libre cours à l'interprétation. Pour certains, cela va de soi que la capitale du Canada est aujourd'hui officiellement bilingue. Pour d'autres, la formule légale est creuse, ne signifiant rien du tout que l'enchâssement du *statu quo*.

Chose certaine, le vrai vainqueur de cette loi passée n'est autre que Jim Watson. Dès la relance de l'idée du bilinguisme officiel en 2014, le maire d'Ottawa avait lancé un non catégorique aux militants pour des ajouts au bilinguisme déjà existant. Comprendre une possible révision de la politique sur les services en français tous les cinq ans, une politique d'offre active des services en français plus élaborée notamment pour les bibliothèques, les pompiers ou bien les policiers, enfin, des rapports sur la progression du français et de l'anglais.

Considérée comme une victoire face au Jim Watson, la loi 177 n'était en fait qu'un accord « gagnant-gagnant » entre l'ancien gouvernement libéral et le premier magistrat. Rien de nouveau, juste une officialisation de ce qui marchait déjà. Les premiers ont soigné leur électorat francophone en vue des élections finalement perdues, tandis que le second s'est enlevé l'épine du pied que lui avaient plantée les francophones.

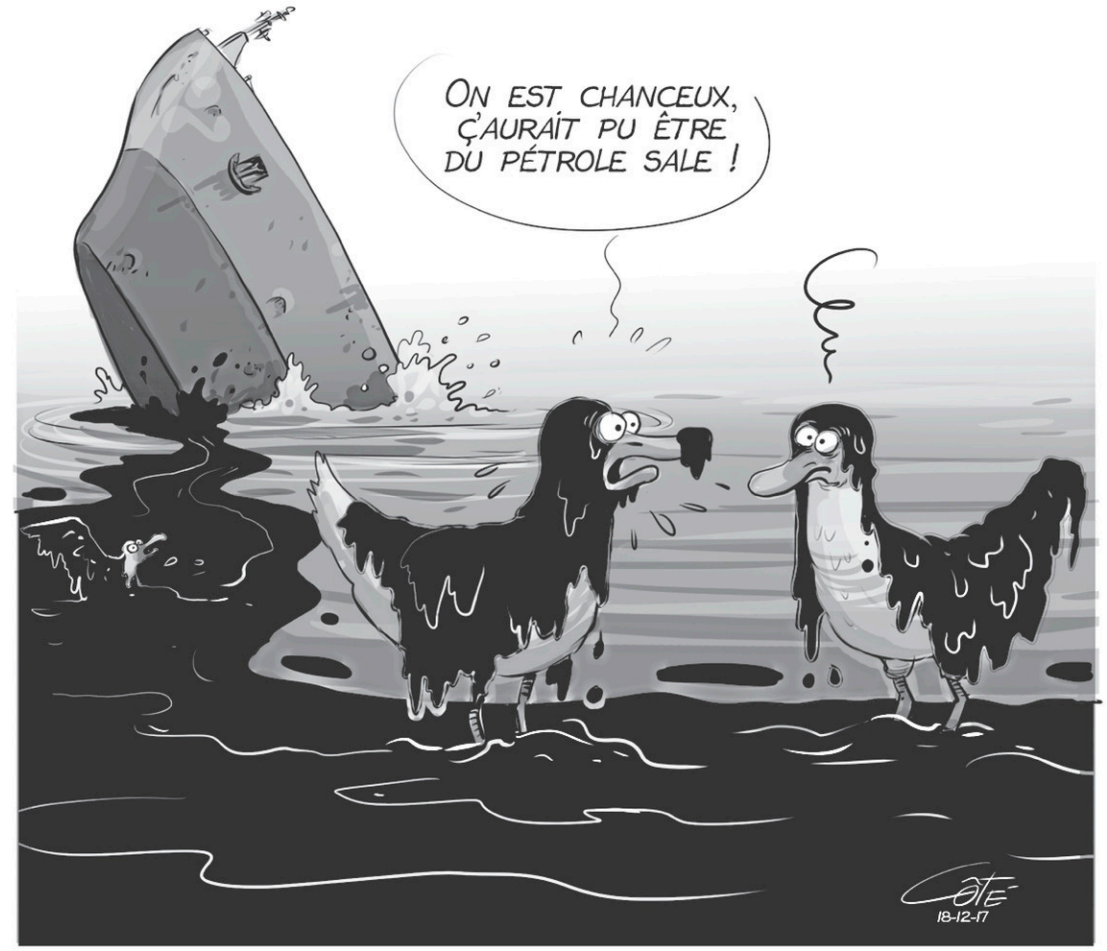
Mais qu'est-ce qui a vraiment changé depuis un an ? Pas grand-chose, pour ne pas dire, rien du tout. Le « bilinguisme officiel » validé par la province n'a jamais bénéficié d'une mention de la part de la Ville d'Ottawa, que ce soit dans les discours du maire, ou dans les communiqués municipaux. Jim Watson affirmait n'avoir pas d'argent pour en assurer la promotion, #ONfr a en fait découvert… que la Ville d'Ottawa n'utilisait pas les fonds alloués par le fédéral dans ce sens.

Lors de l'adoption de la loi, une avancée tout de même concrète se dessinait. Que cette reconnaissance par la province élargisse les pouvoirs d'enquête de François Boileau directement sur la Ville d'Ottawa. Le « jeudi noir » semble avoir balayé les attentes suscitées à ce niveau par le commissaire aux services en français…

Dans le « pratico-pratique », on sait que les demandes d'exceptions sont toujours accordées à huis clos pour des unilingues désireux d'occuper les postes de haute-gestion où le bilinguisme est exigé. On sait aussi que le budget de la Direction des services en français reste bloqué à 3 millions $. Une somme jugée beaucoup trop faible.

Pour le moment, les militants franco-ontariens se sont montrés peu critiques sur ce « bilinguisme officiel » de surface. Il faut dire que le coup de matraque infligé par Doug Ford aux Franco-Ontariens le 15 novembre dernier a relégué avec raison et provisoirement au grenier le thème du bilinguisme officiel à Ottawa. Que la défense des acquis soit devenue prioritaire à de possibles gains n'a rien de rassurant.

Sébastien Pierroz est rédacteur en chef et journaliste pour la production #ONfr du Groupe Média TFO.



À VOUS LA PAROLE

Le Parti des Francos

Après avoir lu les nouvelles déchirantes sur le manque de respect envers les Franco-Ontariens par Queen's Park, l'heure est venue que les 600 000 que nous sommes ayons le courage de former notre propre parti politique, le Parti des Franco-Ontariens ! Nous serions représentés à l'Assemblée législative pour assurer que les droits fondamentaux de notre héritage et le français soient respectés et maintenus.

Richard Breton, Cumberland

Tradition et liberté d'expression

Le débat soulevé par deux députés de Québec Solidaire autour de la façon de se vêtir à l'Assemblée nationale du Québec n'a rien de banal.

Cette façon peut être mise au goût du jour mais encore doit-elle satisfaire à un minimum de décorum. Elle doit demeurer un moyen de reconnaître la solennité du lieu. Tout changement au protocole vestimentaire de l'Assemblée nationale devrait chercher à conserver le caractère solennel de celle-ci, tout en répondant le mieux possible aux considérations esthétiques de ses membres, car la dévalorisation symbolique des institutions est le plus court chemin vers la destruction de la culture dont elles émergent. Le narcissisme anarchique derrière le comportement des deux députés en cause contribue davantage à ridiculiser l'institution où ils siègent qu'à en protéger la valeur transcendante, et pour cela doit être dénoncé.

Jacquelin Robin, Gatineau

Le Violon rouge au CNA

J'ai assisté à la représentation du film *Le Violon rouge* au Centre national des arts, à l'occasion du 20e anniversaire du film. C'est un très beau film dont l'intérêt est encore plus grand avec la musique de l'orchestre du CNA et de la violoniste soliste Lara St. John.

J'ai cependant été étonné et choqué de l'après-concert, alors qu'un immense buffet a été offert. Ça me semble une bien mauvaise façon de dépenser des sommes qui devraient plutôt aller, comme le prétendait Pablo Rodriguez, ministre présent à l'occasion, aux créateurs. Finances gouvernementales en difficultés ? Je crois comprendre pourquoi.

Jacques Turcotte, Gatineau

Ledroit.ca/Question du jour

Avez-vous complété vos achats de Noël ?
Sinon, est-ce que cela vous stresse ?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com

le pays

MIGRANTS

Trudeau craint les faussetés

TERESA WRIGHT
La Presse canadienne

S'inquiétant des « dangers du populisme », le premier ministre Justin Trudeau estime que l'utilisation de l'immigration comme sujet de division en politique met l'avenir du Canada en danger.

Lors d'une entrevue de fin d'année avec La Presse canadienne, M. Trudeau a dit croire qu'il existe un large consensus au Canada selon lequel l'immigration est positive pour le pays, contrairement à d'autres endroits dans le monde.

Cette déclaration du chef libéral suggère qu'il utilisera ce thème pour la campagne électorale de l'année prochaine.

M. Trudeau juge que les conservateurs ont « délibérément et sciemment propagé des faussetés » notamment sur le Pacte mondial pour les migrations « pour des gains politiques à court terme et attiser une anxiété sur l'immigration ».

L'attaché de presse du chef conservateur Andrew Scheer, Brock Harrison, a déclaré que les commentaires de M. Trudeau démontrent qu'il n'est pas à l'écoute des préoccupations des Canadiens. « Il a recours à des attaques personnelles et à des arguments bidon chaque fois qu'il est critiqué pour cela, a-t-il déploré. Les conservateurs continueront de lui demander des comptes sur les longs délais dans le traitement et les milliards de dollars en coûts supplémentaires causés par son échec à sécuriser la frontière. »

La semaine dernière, le Canada s'est joint à 164 pays pour signer le Pacte mondial des Nations Unies pour des migrations sûres, ordonnées et régulières. Il s'agit du premier accord à grande échelle couvrant toutes les dimensions de la migration internationale et il vise à améliorer la coopération.

Mais l'entente a suscité des manifestations, surtout dans l'est de l'Europe, où un certain nombre de groupes d'extrême droite et de partis politiques ont utilisé le pacte pour attiser les inquiétudes du public face à l'augmentation historique du nombre de migrants et de personnes déplacées fuyant les guerres, les persécutions et les violences dans leur pays d'origine.

M. Scheer s'est vivement opposé au pacte étant donné qu'il permettrait selon lui à des entités étrangères à influencer le système d'immigration du Canada – des arguments qui ont été rejetés par de nombreux experts en droit de l'immigration. Les conservateurs ont également critiqué à répétition les libéraux sur l'afflux des demandeurs d'asile, qui sont entrés au Canada « irrégulièrement », loin des points d'entrée officiels, au cours des deux dernières années.

LES PROVINCES MÉCONTENTES

Cette affaire a provoqué des conflits avec les premiers ministres du Québec et de l'Ontario, François Legault et Doug Ford, qui souhaitent chacun qu'Ottawa investisse au moins 200 millions $ pour couvrir les coûts que les deux provinces ont déboursés pour héberger et fournir des services aux demandeurs d'asile.

Ils estiment que le gouvernement fédéral est trop lent pour évaluer les demandes d'asile. Plus de 38 000 migrants sont entrés de façon irrégulière au Canada depuis le début de l'année 2017.

Justin Trudeau pourrait faire face à un défi de taille si la migration s'avère être un enjeu de l'élection.

Un sondage de l'Institut Angus Reid réalisé cet automne a révélé que les libéraux étaient vulnérables face à cette question. Shachi Kurl, directeur principal de l'Institut Angus Reid, avait déclaré à la Presse canadienne à l'époque que les préoccupations sur la frontière résonnaient dans tout le spectre politique à chaque fois que les conservateurs soulevaient la question.

Selon Justin Trudeau, la « campagne de peur et la désinformation » effectuée par les conservateurs est « dangereuse », surtout pour un sujet si important pour le Canada que l'immigration. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Aucune possibilité d'élection anticipée

Le premier ministre Justin Trudeau a assuré qu'il n'y aurait pas de déclenchement anticipé des élections en 2019. Lors d'une entrevue de fin d'année avec La Presse canadienne, M. Trudeau a dit être heureux d'éliminer la possibilité d'un scrutin hâtif, ce qui signifie que les Canadiens peuvent s'attendre à être appelés aux urnes le 21 octobre. Cette déclaration devrait mettre fin aux bruits de coulisses selon lesquels les libéraux au pouvoir envisageraient des élections printanières. Depuis mai 2007, la loi électorale fédérale stipule qu'un scrutin général doit avoir lieu le troisième lundi d'octobre de la quatrième année suivant l'élection précédente. Cependant, rien n'interdit au gouvernement de déclencher les élections à un autre moment.

LA PRESSE CANADIENNE

Le deuxième Canadien détenu en Chine obtient l'accès consulaire

Après plusieurs jours d'efforts, Ottawa a obtenu l'accès consulaire à Michael Spavor, l'un des deux Canadiens arrêtés en Chine dans un geste qui a toutes les apparences de représailles politiques.

Un communiqué d'Affaires mondiales Canada indique que l'ambassadeur canadien en Chine, John McCallum, a pu rencontrer M. Spavor dimanche et que les autorités consulaires continueront de lui offrir leur soutien, sans fournir plus de détails.

M. McCallum a pu rencontrer l'autre Canadien détenu, l'ex-diplomate Michael Kovrig, vendredi.

Les deux hommes ont été placés en détention quelques jours après l'arrestation à Vancouver de la directrice financière de Huawei à la demande des États-Unis, qui espèrent la voir extradée.

Les procureurs américains veulent traduire Meng Wanzhou en justice pour avoir tenté de contourner les sanctions commerciales imposées à l'Iran. M^me^ Meng est la numéro deux du géant chinois des télécommunications.

Pour Ferry de Kerckhove, qui a lui-même servi comme ambassadeur du Canada auprès du Pakistan, de l'Indonésie et de l'Égypte, il est évidemment question d'une mesure de rétorsion, bien que les deux hommes soient officiellement soupçonnés d'avoir participé à des activités mettant en danger la « sécurité nationale ».

En tant que diplomate en congé sans solde, Michael Kovrig constituait le « candidat parfait » puisqu'il travaille pour l'International Crisis Group, un groupe de réflexion spécialisé dans les affaires mondiales qui n'est pas légalement reconnu en Chine.

« Les Chinois ont trouvé l'occasion merveilleuse de tout à coup déclarer que ce que faisait M. Michael Kovrig était illégal », explique M. Kerckhove.

Quant à Michael Spavor, l'homme d'affaires profitait de ses contacts avec Pyongyang pour faciliter les échanges avec la Corée du Nord. Or, la Chine garde jalousement sa mainmise sur les relations entre la Corée du Nord et l'Occident, souligne M. de Kerckhove. **LA PRESSE CANADIENNE**

GEOFF REGAN OUVRE LES PORTES DE SON APPARTEMENT

« Ceci est le lit du président »

MÉLANIE MARQUIS
La Presse canadienne

Le président de la Chambre, Geoff Regan, a fait visiter son logement situé dans l'édifice du Centre. —LA PRESSE CANADIENNE

C'est l'un des secrets les mieux gardés de l'édifice du Centre : rares sont ceux qui ont vu ce qui se cache dans la pièce 202N. Alors qu'on s'apprête à quitter le bâtiment pour une décennie, le président de la Chambre a sorti sa clé afin d'élucider le mystère.

« Je suis sorti par la porte de l'autre côté (celle du lobby du gouvernement) des centaines de fois, et je voyais cette porte, mais je n'avais jamais su ce qu'il y avait à l'arrière. On va voir », lance Geoff Regan en souriant.

La porte s'ouvre sur une minuscule pièce sobrement meublée et décorée. La seconde est tout aussi exiguë. Le président y pénètre, se dirige vers sa gauche, puis tire sur la poignée d'une unité murale. « Ceci est le lit du président », déclare-t-il en abaissant le lit escamotable.

On est loin d'une somptueuse suite présidentielle. « Tout le monde a l'impression que c'est très luxueux... comme vous le constatez, c'est plus comme un Super 8 (une chaîne d'hôtels bon marché) », rigole le locataire des lieux.

Le président de la Chambre des communes est la seule personne autorisée à dormir dans l'édifice du Centre, car il arrive que les députés siègent jusqu'aux petites heures du matin. Mais depuis son arrivée en poste, Geoff Regan a préféré un autre lit.

C'est peut-être parce que sa première nuitée a été un peu mouvementée : en mai 2016, il s'était porté volontaire pour assurer la présidence de la dernière portion d'un débat d'urgence. Vers trois heures du matin, « un grand bruit » – celui de travaux de rénovation – l'a réveillé.

« J'ai marché en pyjama, sans souliers, sans bas, au bureau des gardes sous la tour de la Paix pour leur demander si c'était possible de faire arrêter le bruit. Ce n'était pas une bonne nuit, alors ça a pris du temps avant que j'essaie encore de dormir ici », relate-t-il.

Le président aura aussi ses quartiers dans l'édifice de l'Ouest, qui ouvrira officiellement ses portes en janvier 2019. « On sera plus coincé là-bas. Sauf la chambre, à ma connaissance, tout est plus petit », affirme M. Regan.

LE SCOTCH DU PRÉSIDENT

Difficile d'imaginer plus petit couloir que celui menant à la salle à manger, elle aussi de dimension... modeste. Dans cette pièce, un vaisselier, et dans le vaisselier, un autre secret bien gardé : le scotch du président.

« Après avoir été élu président, au début des années 2000, Peter Milliken a instauré une tradition. Il a vu qu'en Grande-Bretagne, ils avaient un scotch du président, et il a décidé d'importer la pratique au Canada », raconte Geoff Regan.

En fier Néo-Écossais, il aurait voulu qu'un produit de son terroir soit mis en valeur.

« Lorsque je suis devenu président, l'une des choses sur lesquelles j'ai insisté, c'était que le whisky single malt de Nouvelle-Écosse, le Glen Breton, soit inclus dans le test de goût à l'aveugle lors duquel les députés, lors d'une réception, choisissent le scotch », indique-t-il.

« J'espérais que ce soit le néo-écossais, évidemment, mais ils en ont choisi un autre », regrette-t-il.

LE CHURCHILL DU PRÉSIDENT

L'esprit de la province de l'Atlantique, en revanche, est bien présent dans le bureau du président.

La grande table au-dessus de laquelle est suspendu un majestueux chandelier et le bureau en bois massif ont été dessinés par l'architecte de l'édifice du Centre, John A. Pearson, à la demande d'un Néo-Écossais : Edgar Rhodes, qui a présidé les Communes de 1917 à 1922.

Il y a aussi cette toile représentant un paysage typique des Maritimes. Elle est signée par un certain « G. Regan ».

Mais sans vouloir insulter l'artiste en herbe, l'œuvre qui attire davantage l'attention est sans contredit ce portrait du premier ministre britannique Winston Churchill. Le cliché a été tiré le 30 décembre 1941 dans la pièce même où il trône aujourd'hui par le photographe Yousuf Karsh.

Geoff Regan raconte l'histoire derrière l'image avec verve, en gesticulant. À un certain moment, il se permet même une imitation du célèbre politicien britannique.

Selon le récit qu'il en fait, Winston Churchill s'est rendu dans le bureau après avoir prononcé un « discours assez célèbre » à la Chambre des communes, « probablement pour boire un verre de champagne », puis s'est allumé un cigare.

Le photographe lui a demandé de laisser tomber le cigare. Le bourru modèle a ignoré la requête.

« Karsh a trouvé son posemètre dans son sac, s'est approché de

Churchill avec le posemètre comme s'il prenait des mesures de luminosité, il a dit « Excusez-moi monsieur », lui a pris le cigare, est retourné à son appareil photo, et il a pris la photo », explique Geoff Regan.

« Et ça, c'est la réaction qu'il a eue », conclut-il en pointant ce portrait de l'homme, qui regarde droit dans l'objectif, une moue accrochée au visage. La photo est « probablement devenue la plus célèbre et la plus connue au monde », soutient-il.

Et pour en faire la démonstration, le président se dirige vers son bureau, ouvre un tiroir et brandit un billet de banque de cinq livres sterling. On y voit la bouille de Winston Churchill – celle-là même qui a été immortalisée par Yousuf Karsh.

Il s'enthousiasme : « Combien de Britanniques savent que cette photo a été prise au Canada ? »

Le président remet la note en polymère dans son bureau, qui le suivra dans son prochain espace de travail, avec vue sur la rue Wellington. La table aussi déménagera. Le portrait de Winston Churchill ? Ce n'est pas encore certain.

Il faudra aller vérifier. Geoff Regan ne compte pas garder les lieux secrets trop longtemps. « Il nous ferait plaisir de vous faire visiter son bureau lorsqu'il sera de retour en janvier », a écrit sa directrice des communications.

Pétrole «sale», mais consommation record

GIUSEPPE VALIANTE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — François Legault a beau dire qu'il rejette le pétrole « sale » de l'Ouest canadien au profit de l'hydroélectricité, mais de nouvelles données indiquent que les Québécois consomment des quantités record d'essence et continuent d'acheter de plus en plus de camions et de plus grandes maisons.

Le premier ministre François Legault a récemment affirmé qu'il n'y avait « aucune acceptabilité sociale » dans sa province pour un oléoduc « d'énergie sale » en provenance de l'Alberta. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Selon le rapport publié par la Chaire de gestion du secteur de l'énergie de HEC Montréal, les Québécois sont largement perçus à travers le pays comme étant soucieux de l'environnement, mais par habitant, ils comptent parmi les plus gros consommateurs d'énergie de la planète.

Le premier ministre du Québec a récemment soulevé l'ire des Canadiens de l'Ouest lorsqu'il a rappelé aux journalistes qu'il n'y avait « aucune acceptabilité sociale » dans sa province pour un oléoduc « d'énergie sale » en provenance de l'Alberta.

Ses propos lui ont valu des réprimandes d'experts et de politiciens de l'ouest, dont la première ministre de l'Alberta, Rachel Notley, qui a invité M. Legault à « descendre de ses grands chevaux ».

Le professeur Pierre-Olivier Pineau, coauteur du rapport intitulé l'« État de l'énergie au Québec 2019 », a reconnu que les critiques ont raison de soulever la contradiction entre certaines positions qu'adopte la province et les habitudes de consommation de sa population.

« Oui, il y a un certain degré d'hypocrisie chez tous les humains, et évidemment, en ce qui concerne certaines positions que les Québécois prennent (sur l'énergie), il y a une certaine hypocrisie qui est présente », a déclaré M. Pineau.

Les Québécois ont cependant de quoi se pavaner en matière de mode de vie vert, précise l'expert.

Les émissions de carbone par habitant au Québec sont les plus faibles au Canada, révèle M. Pineau, et la province a réussi à réduire ses émissions globales de 11 % depuis 1990.

Mais ce succès est moins attribuable aux choix personnels qu'aux circonstances, explique le chercheur.

« Il y a deux causes essentielles : la première est que 100% de l'électricité est de source renouvelable. De plus, on est une province moins riche. Comme les Québécois sont moins riches, ils ont moins de voitures, ont des maisons moins grosses et, donc, ils consomment moins d'énergie », fait-il valoir.

Mais les voitures que conduisent les Québécois consomment de plus en plus d'essence, indique son rapport.

Les ventes de véhicules énergivores comme les camions, les VUS et les camionnettes ont augmenté de 246 pour cent entre 1990 et 2017 au Québec, tandis que les ventes d'essence ont bondi de 33 pour cent au cours de la même période. Chaque année depuis 2015, ces types de véhicules dominent les autres au chapitre des ventes.

« Parmi les 3,7 millions de Québécois qui exerçaient un emploi en 2016 et se déplaçaient chaque jour de la semaine pour aller travailler, 78 pour cent déclaraient utiliser principalement un véhicule privé », selon des données de l'Institut de la statistique du Québec citées dans le rapport.

Le rapport indique également qu'entre 1990 et 2016, la superficie moyenne d'une maison dans la province a augmenté de 17 pour cent.

De plus, par habitant, les Québécois consomment beaucoup plus d'énergie que la moyenne mondiale, plus que les citoyens de pays comme la Chine et l'Allemagne, et presque autant que les États-Unis.

Et bien que le rapport de M. Pineau suggère que les Québécois devraient se vanter un peu moins de leur vertu environnementale, il vient rectifier une autre populaire ligne d'attaque contre la province.

SELON L'OPPOSITION LIBÉRALE

Le Québec doit accueillir la COP26 en 2020

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

QUÉBEC — C'est au tour du Québec de recevoir le sommet annuel des Nations unies (ONU) sur les changements climatiques, soutient l'opposition officielle.

Le Parti libéral du Québec (PLQ) réclame en effet une grande « mobilisation » du milieu des affaires et du gouvernement Legault afin de poser la candidature du Québec en vue d'accueillir le sommet de 2020, la COP26, a appris La Presse canadienne.

Le Parti libéral (PLQ) fait cette demande au moment où le sommet de cette année, la COP24, se termine à Katowice, en Pologne.

Le député libéral de Nelligan, Monsef Derraji, qui a été envoyé par son parti à Katowice, a discuté de cette éventuelle candidature avec la délégation québécoise qui était notamment composée d'entrepreneurs et de chercheurs.

Dans une entrevue diffusée dimanche, M. Derraji a fait valoir que 2020 est le moment opportun pour le Québec : l'Amérique du Sud accueillera la COP de 2019 et selon l'ordre habituel, ce devrait revenir à l'Amérique du Nord par la suite.

Le Royaume-Uni a déjà manifesté son intention d'accueillir la COP de 2020, mais l'Europe a déjà été l'hôte en 2015 et cette année, tandis que l'Afrique – le Maroc – a accueilli la COP de 2016, et les Fidji, pour l'Océanie, en 2017, a expliqué le député libéral.

Le gouvernement caquiste doit donc maintenant entamer son démarchage auprès du fédéral pour le convaincre de poser la candidature du Québec, a poursuivi M. Derraji.

Selon lui, le premier ministre François Legault a d'ailleurs manqué un rendez-vous important cette année en ne se rendant pas au sommet de l'ONU, contrairement à ses prédécesseurs comme Jean Charest et Philippe Couillard, donc il doit maintenant se reprendre.

« La COP, ce sont les Jeux olympiques de la lutte aux changements climatiques : si tu n'as pas vécu ça, tu ne peux pas savoir de quoi tu parles », a déclaré M. Derraji, qui n'en était pas à sa première participation à une COP.

François Legault a fait fi de la pression de l'opposition et de Greenpeace en décidant de ne pas aller au sommet de Katowice. C'est sa ministre de l'Environnement, MarieChantal Chassé, qui le représentait. En outre, son gouvernement a été très critiqué pour son absence de programme en environnement.

MANQUER LE BATEAU

Or, la délégation du Québec — les entreprises au premier plan — aurait eu besoin d'une présence forte du chef du gouvernement, pour ouvrir des portes et bénéficier des débouchés à l'international, a fait valoir le député du PLQ.

« On ne sentait pas l'intérêt du gouvernement, il n'y a eu aucune annonce sur place, Mme Chassé était à l'écoute, mais c'est tout », a-t-il déploré.

« Le gouvernement Legault a manqué le bateau. Quand on se fait critiquer pendant campagne électorale parce qu'on n'a pas de plan en environnement, on doit saisir le premier rendez-vous qu'on te présente pour démontrer que c'est le contraire, et qu'il s'engage à appuyer la grappe industrielle environnementale au Québec. »

Pierre Moreau dit renoncer à la course à la direction du PLQ

Pierre Moreau renonce à la direction du Parti libéral du Québec.

Au cours d'une entrevue diffusée dimanche sur les ondes de Radio-Canada, l'ancien ministre libéral a annoncé qu'il ne se présentera pas à la prochaine course à la direction du PLQ.

Lui-même avait relativement bien fait lors de la course précédente, terminant au deuxième rang derrière celui qui avait été élu, Philippe Couillard. Toutefois, à la surprise générale, M. Moreau a été défait dans sa circonscription de Châteauguay lors des dernières élections québécoises du 1er octobre.

M. Moreau juge qu'il est «beaucoup plus sage de fermer la porte à la course au leadership». Selon lui, le prochain chef devra «incarner [la] génération montante», celle des 30-40 ans.

Même s'il ne sera pas candidat, il n'a pas l'intention d'abandonner la politique pour autant.

«Je demeure un libéral convaincu, un militant engagé. Il est clair que je ferai valoir mes idées», a-t-il souligné à Radio-Canada.

Et première idée, il recommande à son parti de se montrer patient. Déclencher maintenant ou dans un trop proche avenir une course à la direction serait prématuré.

«Ce n'est pas le temps de diviser un parti qui vient d'être sonné par un résultat électoral et de l'écarteler en cinq factions qui vont se disputer le pouvoir pour le leadership», a-t-il jugé.

Le PLQ n'a plus de chef depuis la démission de Philippe Couillard. Celui-ci a annoncé son départ dès la soirée électorale après avoir vu sa formation subir l'une des pires raclées de son histoire, ne faisant élire que 31 députés et n'amassant que 24,8 % des suffrages exprimés.

Le député de Mont-Royal–Outremont et ancien ministre Pierre Arcand assure l'intérim en attendant la prochaine course à la direction.

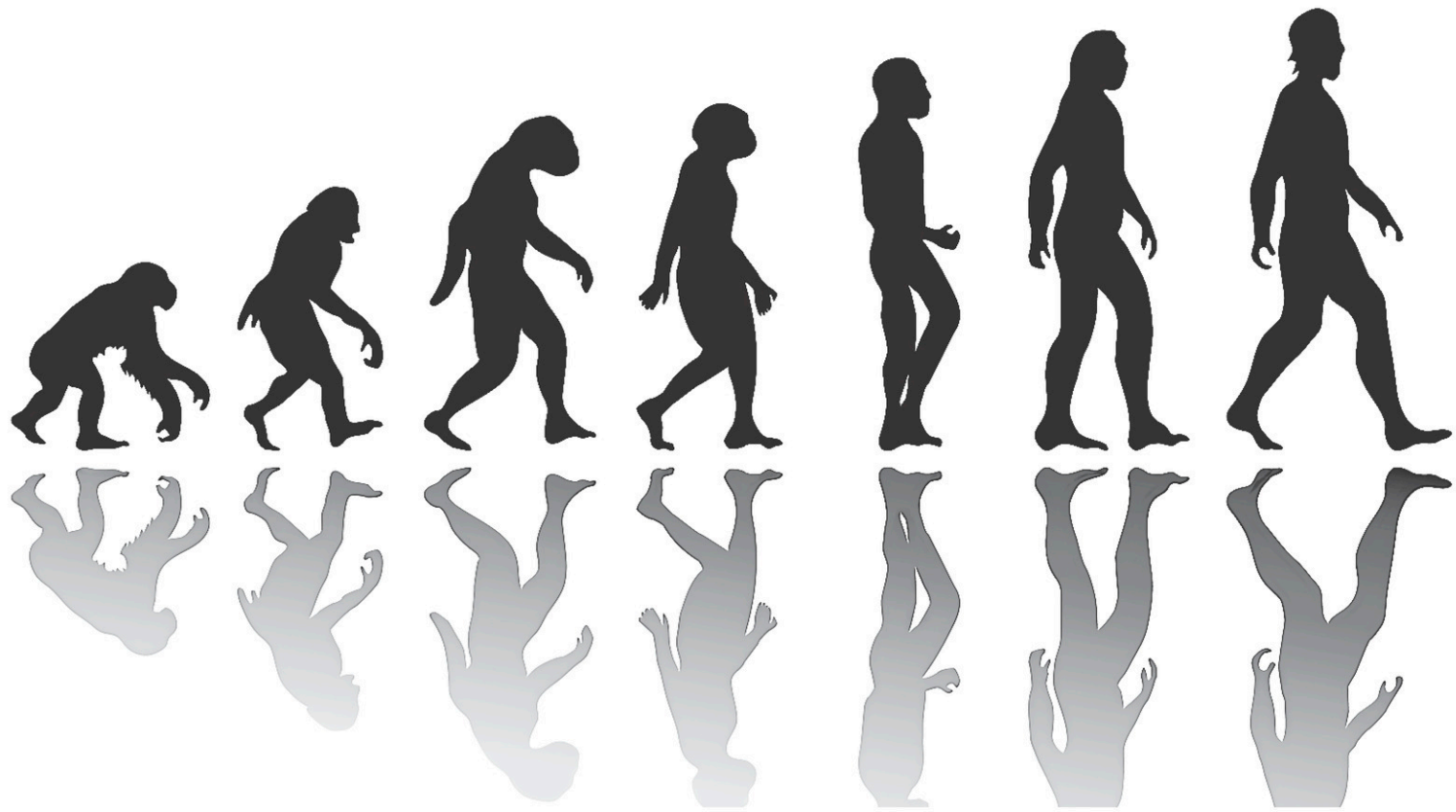
LA PRESSE CANADIENNE

science

bloguesciences.lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS CLICHE *jfcliche@lesoleil.com*

DARWIN CONTRE LAMARCK, ROUND 2



L'épigénétique peut répondre à des facteurs environnementaux; le stress, par exemple, peut jouer là-dessus. C'est ce genre de « marques » sur les gènes qui pourraient, croit-on, être transmises aux générations suivantes. — PHOTO 123RF/YULIA RYABOKON

« On entend souvent parler d'épigénétique, alors j'aimerais qu'on m'explique ce que c'est et, surtout, comment les modifications épigénétiques peuvent se transmettre ? Peut-on penser à une reprise du débat entre Lamarck et Darwin ? » demande Émilien Sirois, de Lévis.

Jean-Baptiste de Lamarck (1744-1829) fut un grand naturaliste français et un des premiers à comprendre que les espèces évoluent – très méritoire, à son époque. Le hic, c'est que la théorie qu'il a imaginée voulait que les individus s'adaptaient à leur environnement en acquérant des caractéristiques au cours de leur vie, qu'ils transmettaient ensuite ces traits acquis à leur descendance. Or, on sait maintenant que c'est faux, ou du moins très inexact (j'y reviens) : si l'on coupe la queue à une souris, par exemple, elle n'accouchera pas de bébés souris sans queue, même si on répète l'opération sur plusieurs générations.

C'est plutôt le naturaliste anglais Charles Darwin (1809-1882) qui a jeté les bases de la théorie moderne de l'évolution dans son célèbre *On the Origin of Species* : les espèces n'évoluent pas parce que les individus acquièrent des caractéristiques qu'ils transmettent, ce sont plutôt les individus qui possèdent des caractéristiques innées qui améliorent ou réduisent leurs chances de survivre (et donc de se reproduire). C'est l'environnement qui « sélectionne » les individus les plus adaptés.

À cause de cela, « on oppose souvent Lamarck et Darwin comme des adversaires, mais ça n'a jamais vraiment été le cas », dit Claude Robert, chercheur en génomique au Département des sciences animales de l'Université Laval. Le premier est décédé alors que le second n'était âgé que de 20 ans, signale-t-il. On ignorait tout de l'existence des gènes au XIX^{e} siècle, et le débat se faisait alors surtout contre l'Église, très puissante à l'époque et qui a eu du mal à accepter l'idée même de l'évolution, quels qu'en soient les mécanismes.

Maintenant, une fois que la science eut fermement tranché en faveur des idées de Darwin (en y apportant quelques nuances, quand même), tout alla pour le mieux dans le petit monde de la biologie. Les queues des bébés souris poussaient sagement et conformément à la théorie, les expériences la prouvaient et la réprouvaient constamment… jusqu'à ce qu'on découvre des choses que la théorie ne pouvait pas expliquer (un grand classique en science).

LA GUERRE ET LE DIABÈTE

Par exemple, à l'automne 1944, alors que la nourriture commençait déjà à se faire rare dans certaines parties de l'Europe ravagées par la guerre, une grande partie des Pays-Bas fut plus ou moins coupée du monde par une combinaison de grève ferroviaire, de blocus nazi et d'un hiver particulièrement rude qui fit geler les réseaux de canaux (importants pour les transports là-bas). « Cet hiver-là, les gens n'avaient rien à manger. Apparemment, ils déterraient les bulbes de tulipe pour en faire des pains », dit M. Robert. Les femmes qui étaient enceintes à ce moment ont accouché (quand elles se sont rendues à terme) d'un grand nombre de bébés de faible poids, ce qui n'est guère étonnant.

Mais ce qui arriva avec ces enfants par la suite fut plus singulier : ils ont fait nettement plus de diabète de type 2 que la moyenne hollandaise, sans raison apparente. « C'est là que les gens se sont mis à se poser des questions. L'hypothèse est qu'une femme enceinte envoie des signaux à son fœtus pour qu'il s'adapte à l'environnement dans lequel il va vivre. Dans le cas de la famine hollandaise, ça aurait en quelque sorte "programmé" les enfants pour vivre dans un environnement très pauvre. Mais la guerre s'est terminée, les ressources sont revenues, et là, ils se sont retrouvés avec des métabolismes très économes dans un environnement riche. Alors ça a fait de l'obésité, du diabète de type 2 et d'autres maladies en plus grandes proportions que les autres. »

Des caractères acquis qui sont transmis aux générations subséquentes ? Vraiment ? Peut-être que Lamarck avait un peu raison, après tout. Le mécanisme que l'on soupçonne d'être derrière cette « reprogrammation », c'est l'épigénétique. Comme l'explique M. Robert, chacune de nos cellules possède une copie de chacun de nos gènes, mais ces gènes-là ne sont pas tous « exprimés » également dans toutes nos cellules. Selon qu'elles sont des cellules cardiaques, des neurones ou des cellules de la peau, par exemple, elles n'ont pas besoin de produire les mêmes protéines dans les mêmes proportions — rappelons ici que la fonction des gènes est de conserver de l'information qui sert à fabriquer des protéines. Nos cellules possèdent plusieurs mécanismes pour ajuster leur production ; par exemple, elles peuvent coller des « groupes méthyles » (CH3-) sur l'ADN afin de le « désactiver », pour ainsi dire.

Et l'épigénétique peut également répondre à des facteurs environnementaux — le stress, par exemple, peut jouer là-dessus. C'est ce genre de « marques » sur les gènes qui pourraient, croit-on, être transmises aux générations suivantes. Il existe plusieurs études sur les souris qui suggèrent par exemple que le stress subi par les parents (même uniquement par le père) peut avoir des conséquences sur les enfants pendant toute leur vie. On sait par exemple que des souris nées de parents stressés gardent une certaine susceptibilité à la dépression et que leur cerveau montre des patrons d'expression des gènes un peu différents des autres — et ce, même lorsque les « descendantes » ne subissent aucun stress particulier pendant l'enfance ou l'âge adulte.

Cela demeure toutefois une hypothèse controversée en science, dit M. Robert : « Il y en a qui n'y croient pas du tout ! » Et cela peut se comprendre, poursuit-il, puisque la technologie actuelle ne permet pas de manipuler l'épigénétique. On s'en approche, mais tant qu'on en sera incapable, la preuve scientifique de la transmission de l'épigénétique restera difficile à faire.

ÉCRIVEZ-NOUS

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure ? Notre journaliste se fera un plaisir d'y répondre. Écrivez-nous à *jfcliche@lesoleil.com*

le monde

La journée de manifestations a réuni samedi moitié moins de personnes dans les rues françaises que les semaines précédentes. — PHOTO AFP, THIERRY ZOCCOLAN

GILETS JAUNES

L'État français espère la fin de la crise

Agence France-Presse

PARIS — Le gouvernement français espérait dimanche que la forte baisse de la mobilisation des gilets jaunes la veille sonne le glas de ce mouvement social inédit, commencé il y a un mois et qui a secoué la présidence d'Emmanuel Macron.

La cinquième journée de manifestations a réuni samedi moitié moins de personnes dans les rues françaises que les semaines précédentes, marquant, selon Jérôme Sainte-Marie, sondeur à l'institut français Pollingvox, « la fin d'un cycle de mobilisation ».

« Une étape est derrière nous, certainement, et je pense que c'est l'intérêt de tout le monde qu'il en soit ainsi, y compris des gilets jaunes », a déclaré dimanche le ministre français de l'Éducation, Jean-Michel Blanquer.

Depuis le 17 novembre, les gilets jaunes bloquent ronds-points et axes routiers à travers la France.

Plusieurs zones de péage du sud du pays ont à nouveau été touchées par des incendies et dégradations dans la nuit de samedi à dimanche.

Si tous les blocages ne se lèveront pas en un jour, le gouvernement français ne cache pas son soulagement. « Le temps du dialogue est venu », a souligné samedi le président de l'Assemblée nationale Richard Ferrand.

« Les ronds-points doivent être libérés et la sécurité de tous redevenir la règle », a ajouté le ministre français de l'Intérieur Christophe Castaner.

PAS DE VICTOIRE

Mais pas question de crier victoire et encore moins de conclure à une quelconque défaite des gilets jaunes qui ont obtenu bien plus que les syndicats ou partis d'opposition avant eux.

Annulation d'une taxe sur le carburant, gel des tarifs de l'électricité et du gaz, annulation d'une hausse d'impôt sur les petites retraites... la liste des concessions arrachées au président Macron est longue.

Richard Ferrand a encouragé les gilets jaunes à s'exprimer lors des prochaines élections, notamment aux européennes de mai 2019. « Qu'ils s'organisent, qu'ils fassent une plateforme de propositions et qu'ils aillent aux élections », a déclaré ce proche du président.

Mais certains partis en place espèrent les ramener dans leur giron. Le chef de file de la France insoumise (gauche radicale) Jean-Luc Mélenchon a estimé dimanche que le mouvement des gilets jaunes lui donnait « entièrement raison », jugeant qu'il reprenait « 70 % » de son programme de la présidentielle 2017.

L'ancien candidat socialiste à la présidentielle et fondateur de Générations, Benoît Hamon, a dit craindre que la présidente du Rassemblement national (RN), Marine Le Pen, rafle la mise et soit élue à la tête de l'État en 2022. La dirigeante d'extrême droite est « hélas dans notre pays l'alternative la plus immédiate pour les Français qui appartiennent aux classes populaires », a-t-il déclaré, ajoutant : « Que ce soit elle la solution, c'est notre échec collectif ».

Le RN (ex-FN, 21 %) et La République en Marche de M. Macron (20 %) arrivent largement en tête des intentions de vote pour les élections européennes, selon un récent sondage.

ATTENTAT DE STRASBOURG

Une cinquième victime est décédée

Agence France-Presse

STRASBOURG — Une cinquième victime de l'attentat de Strasbourg, perpétré mardi soir dans l'est de la France par Chérif Chekatt, est décédée dimanche soir, a-t-on appris auprès des autorités locales, alors qu'une émouvante cérémonie en l'honneur des victimes avait réuni plus de 1000 personnes le matin même.

Le parquet de Paris a confirmé dimanche soir le décès de cette victime de nationalité polonaise.

L'attentat de Strasbourg a également fait 11 blessés, dont certains toujours dans un état grave.

« Mon frère Barto Pedro Orent-Niedzielski vient de nous quitter. Il vous remercie pour votre amour et pour la force que vous lui avez apportée », a écrit sur Facebook le frère de ce Strasbourgeois de 36 ans, originaire de Katowice en Pologne.

Surnommé « Bartek », cet habitant de Strasbourg depuis 20 ans, avait pour rêve « d'ouvrir une auberge linguistique à Strasbourg », a indiqué dimanche un ami proche de ce passionné des langues et autres cultures.

Il était notamment responsable d'animations au sein d'un festival européen de bande dessinée et couvrait comme journaliste les sessions plénières du Parlement européen à Strasbourg. « Qu'il repose en paix », a réagi sur Twitter le président du Parlement, l'Italien Antonio Tajani.

Barto Pedro Orent-Niedzielski avait été blessé alors qu'il était en compagnie de son ami journaliste, l'Italien Antonio Megalizzi, 28 ans, décédé vendredi.

CÉRÉMONIE HOMMAGE

Dimanche matin, plus d'un millier de personnes s'étaient réunies à Strasbourg, afin de rendre hommage aux victimes de l'attentat. « On voulait être là pour montrer qu'on n'est pas à terre et qu'on continue de vivre, même si c'est difficile et c'est pesant », a expliqué Jonathan, un participant strasbourgeois de 25 ans.

Une cérémonie d'environ une heure, organisée par plusieurs associations de défense des droits de l'homme et avec l'aval des autorités, a alterné chants, musique et lectures de textes, avant de se clore sur « une minute de bruit ». Applaudissements et cris ont remplacé la traditionnelle minute de silence, pour « montrer notre détermination », a expliqué une organisatrice.

Mardi soir, Chérif Chekatt a pénétré dans le centre historique de Strasbourg, armé d'un pistolet et d'un couteau et a attaqué des passants à plusieurs endroits, avant de parvenir à s'enfuir. Après 48 heures de traque, il a été tué par des policiers jeudi soir au sud du centre-ville.

Une émouvante cérémonie en l'honneur des victimes de l'attentat a réuni plus de 1000 personnes dimanche matin. — PHOTO AFP, SÉBASTIEN BOZON

NOUVELLES ÉCONOMIQUES DE 2018

Le *pot* en tête de liste

La Presse canadienne

TORONTO — La légalisation du cannabis récréatif au Canada a été choisie nouvelle économique de l'année par les clients de La Presse canadienne.

Dans le sondage annuel mené dans les salles de presse du pays par La Presse canadienne, des rédacteurs en chef et des journalistes de partout au pays ont choisi la légalisation du cannabis dans une forte proportion de 60 % des suffrages exprimés.

Toutefois, les médias francophones ne partagent pas la même opinion. Cinq des dix répondants ont choisi les négociations en vue de conclure une nouvelle entente de libre-échange nord-américain à titre de nouvelle économique de l'année. Quatre autres ont voté pour la légalisation du cannabis et un dernier sur la hausse du salaire minimum.

«On ne s'en sort pas : tous les acteurs de l'économie canadienne suivaient la renégociation de l'ALENA. À peu près toutes les industries ont dû vivre dans l'incertitude pendant plusieurs mois. Les Canadiens ont aussi pris conscience de l'importance de cet accord de libre-échange. Résultat : jamais les lecteurs n'ont été aussi intéressés par le commerce international que cette année», souligne Hugo Fontaine, directeur de la section Affaires de *La Presse*.

Dans l'ensemble du pays, les négociations difficiles entre le Canada, les États-Unis et le Mexique en vue d'un nouvel accord de libre-échange nord-américain se sont classées au deuxième rang du sondage, à 30 % des voix.

Les oléoducs sont arrivés en troisième position à 10 % des suffrages. L'expansion du pipeline Trans Mountain est aujourd'hui en suspens, après que la Cour d'appel fédérale eut invalidé son autorisation réglementaire, et un tribunal américain a annulé le permis présidentiel accordé précédemment au projet de pipeline Keystone XL.

UN ÉVÉNEMENT HISTORIQUE

Le 17 octobre, le Canada est devenu le deuxième pays au monde à légaliser le cannabis destiné à l'usage récréatif, après l'Uruguay.

Cet événement historique a marqué l'aboutissement de mois, sinon d'années, d'efforts de la part des législateurs et de l'industrie, mais les consommateurs continuent de faire face à une pénurie généralisée et le nombre de magasins physiques où on peut se procurer de la marijuana reste relativement peu élevé.

Le mot *perturbation* est tellement galvaudé dans le milieu des affaires qu'il s'est transformé en un cliché vide. Toutefois, il est tout à fait justifié pour décrire ce que représente la légalisation du cannabis, soutient Andrew Meeson, rédacteur en chef adjoint au *Toronto Star*.

«Il est difficile de penser à un secteur qui n'a pas été secoué au Canada. On ne parle pas seulement du commerce [de la vente criminelle à la petite entreprise en plein essor en passant par la tentative de prise de contrôle], mais aussi de la police, des soins de santé, de la justice et de la politique. Même la culture [a été touchée], demandez-le à Tommy Chong», fait-il valoir.

«Si cela n'est pas la nouvelle économique de l'année, je ne sais pas laquelle elle pourrait bien être», ajoute-t-il.

Le rédacteur en chef du *Nouvelliste*, de Trois-Rivières, Stéphan Frappier, juge que «la légalisation du cannabis marquera l'histoire contemporaine du Canada».

Selon le chroniqueur David Blair de la CBC, les aléas des oléoducs auraient sans doute été la nouvelle économique de l'année si une toute nouvelle industrie n'avait pas vu le jour au pays. «Les journalistes ont rarement, voire jamais, la possibilité de couvrir l'ouverture d'un nouveau marché, en particulier d'un marché aussi controversé que le cannabis.»

LE CANADA SOUS LA LOUPE

Le pays s'est retrouvé sous le regard du monde entier lorsqu'il a écrit une nouvelle page d'histoire.

Le 17 octobre 2018, le Canada était le centre d'attention du monde entier quand il est devenu le deuxième pays à légaliser le cannabis à usage récréatif, après l'Uruguay. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Peu après minuit, le 17 octobre, le premier joint non médicinal était vendu en toute légalité en Terre-Neuve-et-Labrador en raison du fuseau horaire de la province. Pour le célèbre quotidien américain *New York Times,* le Canada vivait une «expérience nationale».

Le gouvernement avait voulu que l'entrée en vigueur de la légalisation tombe le 1er juillet, mais il a dû la repousser jusqu'au 17 octobre. Au cours de ce délai, les producteurs autorisés ont augmenté leur production.

Vint le jour fatidique. De longues files d'attente se sont formées devant les rares commerces prêts à recevoir leurs clients qui ont été rapidement confrontés à une pénurie à laquelle n'a pas échappé le commerce en ligne.

Plusieurs Canadiens étaient ravis de pouvoir enfin acheter légalement du cannabis.

«Mon nouveau revendeur est le premier ministre !» s'est exclamé le musicien Ashley MacIsaac, arrêté en 2001 pour possession de drogue en Saskatchewan.

BERNIER
& ASSOCIÉS | ASSOCIATES

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
Dans l'affaire de la faillite de :
GESTION IMMOBILIÈRE OPTIMUM PLUS INC.
ayant opérée dans la ville d'Ottawa, dans la province de l'Ontario

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la débitrice ci-haut mentionnée a fait cession de ses biens le 13e jour du mois de décembre 2018 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour du mois de janvier 2019 à 11h00 heures de l'avant-midi, au bureau de Bernier et Associés, situé au 226, rue Papineau, Gatineau (Québec).

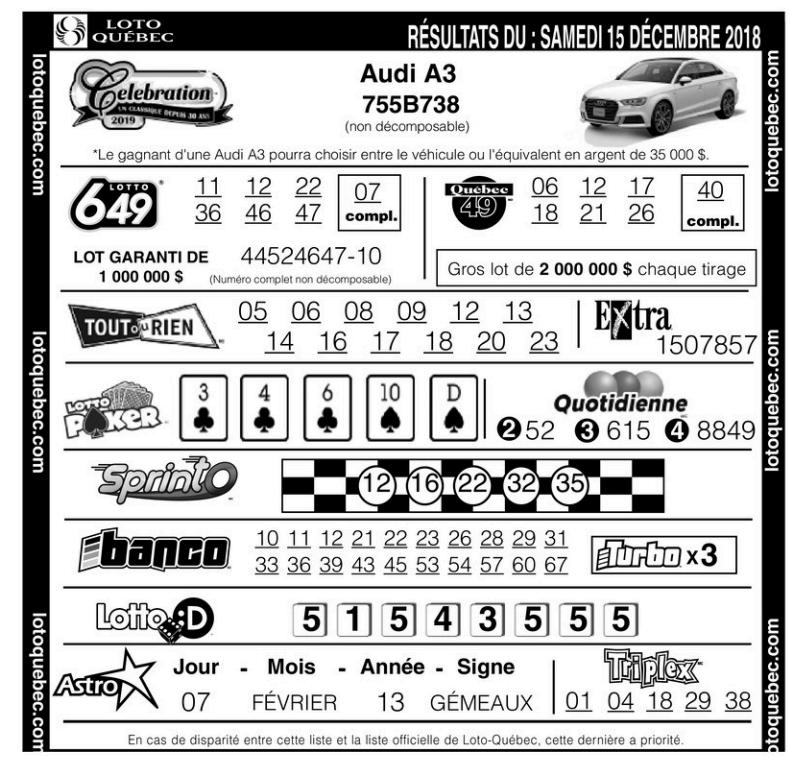
Daté ce 13e jour de décembre 2018.

BERNIER ET ASSOCIÉS INC.

Syndic autorisé en insolvabilité
226, rue Papineau
Gatineau (Québec) J8X 1W6

Roch Bernier, CPA/CA, CIRP/PAIR
Syndic autorisé en insolvabilité
Daniel Trudel, administrateur

Téléphone : 819 777-8666
Sans frais : 1 877 560-8666
Télécopieur : 819 777-3336



facebook/LeDroitca
@LeDroitca

Vente de meubles sur invitation : vigilance!

GARY FROST
CHRONIQUE
Le Nouvelliste

CONSOMMATEUR AVERTI

Accueillir dans son établissement des clients potentiels attirés par la publicité, voilà un procédé de commercialisation bien ancré dans la tradition. Pour certains commerçants, l'approche plus agile et furtive du commerce itinérant comporte ses avantages.

Dans le premier cas de figure, c'est le consommateur qui prend l'initiative de se présenter dans l'établissement commercial alors que dans le second, il est plutôt soumis à l'effet de surprise, à l'inattendu. C'est notamment pour cette raison que la loi consent un droit d'annulation discrétionnaire au consommateur qui a conclu un contrat avec un commerçant itinérant. Dans ce contexte, les recours et le service après-vente peuvent par ailleurs s'avérer plus incertains.

VENTE SUR INVITATION

Les pratiques de certains commerçants de meubles qui utilisent un prétexte pour solliciter la clientèle sont sporadiquement signalées par des consommateurs. Ils invitent les consommateurs à des séances de vente dans des locaux temporaires, au cours desquelles toutes les techniques semblent bonnes pour conclure une vente.

On insiste, on se met à plusieurs pour convaincre le consommateur de la valeur exceptionnelle de l'offre qui leur est faite, on livre le meuble dans l'heure, bref, pour qui ne s'y attend pas, ces approches peuvent être déroutantes.

DES CADEAUX POUR ATTIRER

Ces magasins de meubles de luxe sont ouverts seulement sur invitation. On sollicite des clients potentiels par téléphone pour leur annoncer l'ouverture d'une nouvelle succursale. Ils pourront profiter en avant-première de rabais exceptionnels, recevront des cadeaux ou des participations à un concours.

DES RABAIS EXTRAORDINAIRES POUR CONVAINCRE

Une fois sur place, les invités sont accueillis par des vendeurs aguerris. Les stratégies de vente sont efficaces et la mise en scène de l'événement, attrayante. Les personnes présentes se sentent privilégiées, du moins c'est ce qu'on laisse transparaître en leur offrant rabais par-dessus rabais. Plusieurs consommateurs cèdent alors à la pression.

ATTENTION AUX PRIX GONFLÉS

Les prix indiqués peuvent être gonflés pour donner au vendeur une marge de négociation et laisser l'impression au client qu'il fait une très bonne affaire. Comment, en effet, laisser passer l'occasion de se procurer pour seulement 6000 $ un fauteuil qui, normalement au dire du vendeur, vaut 15 000 $? Ultimement, dans bien des cas, le consommateur n'est pas en mesure de comparer et paiera tout de même un prix supérieur à celui qu'il aurait normalement accepté de payer pour des biens semblables.

SE DONNER UN TEMPS DE RÉFLEXION

Si on vous présente une offre alléchante, exceptionnelle, valable seulement le soir même, méfiez-vous! Prenez le temps de réfléchir. Et de comparer les prix de meubles de même gamme avant d'acheter.

COMMERCE ITINÉRANT : 10 JOURS POUR ANNULER

Certains commerçants de meubles qui sollicitent leurs clients à l'extérieur de leur établissement, par exemple, dans une salle d'hôtel ou un local temporaire, sont considérés comme des commerçants itinérants au sens de la Loi sur la protection du consommateur (LPC). À ce titre, ils doivent être titulaires d'un permis de l'Office et respecter les règles spécifiques imposées par la LPC aux commerçants itinérants.

Ces règles prévoient pour le consommateur le droit d'annuler le contrat dans les 10 jours, à sa discrétion et sans pénalité. Fait important à signaler : dans le contexte de la vente itinérante, le consommateur peut exercer ce droit d'annuler le contrat dans les 10 jours même lorsque les meubles ont été livrés à son domicile. La lecture des plaintes des consommateurs indique que l'on fait souvent en sorte de procéder très rapidement à la livraison, parfois dans l'heure qui suit.

Dans certains cas, le délai d'annulation peut être porté à un an, par exemple, si le contrat est non conforme, s'il ne fait pas mention du droit de résiliation, si le formulaire n'est pas annexé, ou encore, si le commerçant en question n'est pas titulaire du permis de commerçant itinérant.

Mais attention! Si la vente s'est conclue dans l'établissement du commerçant et que cet établissement est voué à demeurer à cet endroit de manière permanente, la loi ne l'oblige pas à vous rembourser dans un délai de 10 jours. C'est pourquoi vous auriez donc avantage à vous informer à l'avance des conditions d'échange ou de remboursement et, au besoin, de les faire confirmer par écrit.

Les pratiques de certains commerçants de meubles qui invitent les consommateurs à des séances de vente dans des locaux temporaires et au cours desquelles toutes les techniques semblent bonnes pour conclure une vente sont sporadiquement signalées par des consommateurs. — 123RF

Gary Frost est directeur des services aux clientèles à l'Office de la protection du consommateur.

LE CALENDRIER DE L'AVENT — lundi 17 décembre

COURTOISIE

Un Noël façon Les Skydiggers

Les Skydiggers reviennent passer les Fêtes au Centre national des arts, le 19 décembre à 20 h (Studio Azrieli). Depuis sa création, il y a 25 ans, la troupe de folk rock célèbre Noël «en toute intimité» à la légendaire Horseshoe Tavern, dans son bercail torontois. Andy Maize et sa bande ont changé leurs habitudes en décembre dernier, à l'invitation du CNA. Outre le répertoire traditionnel des Fêtes, Les Skydiggers reprendront leurs propres classiques, de Restless à Just Over This Mountain en passant par Road Radio, sans oublier leurs plus récentes pièces, tirées de Warmth of the Sun (2017). Billets : 1-888-991-2787; ticketmaster.ca. **LE DROIT**

LE TRIO BBQ AVEC VOXA4

Du manouche plein le salon

CATHERINE MORASSE
cmorasse@ledroit.com

Un trio manouche qui swingue, quatre voix cristallines qui chantent comme une : c'est une *Liste de Noël* délicieusement folâtre que serviront le Trio BBQ et VoxA4. À savourer le 21 décembre, au Centre national des arts.

D'un côté, il y a le Trio BBQ, formation à géométrie variable dotée de deux guitaristes, un bassiste, une chanteuse et une percussionniste. De l'autre, les filles du quatuor *a cappella* VoxA4, qui rappellent à coup sûr une version émasculée de la Bande Magnétik. Vendredi, le joyeux nonet fera déguster son récent album *La liste de Noël* dans le confort de son «salon». Le *party* de famille, plus musical que scénique, s'annonce festif. «On est vraiment fous quand on est ensemble, rapporte le guitariste du Trio BBQ Jean-Michel Bérubé. Je dirais que c'est très ludique tout ça. On retombe un peu en enfance. On déconne beaucoup : on aime tous faire rire.»

La *Liste de Noël* des facétieux jazzmen a été publiée le 30 novembre dernier, mais le Trio BBQ aurait servi ses grillades bien avant, si ce n'avait été d'un blocage involontaire des Lost Fingers. Il y a deux ans, un producteur a approché les cuistots pour qu'ils «jazzmanouchisent» assez de cantiques pour un album complet. «Le producteur disait : "Vous devriez faire un album de Noël; ça n'a jamais été fait encore en jazz manouche!" Donc on a commencé à prendre ça au sérieux. On était bien avancés dans nos démarches; on avait même fait nos photos.»

Le Trio BBQ avec la chanteuse Katerine Desrochers, la percussionniste Véronique Boucher et le quatuor vocal VoxA4 — COURTOISIE

Or, le «jamais fait» a été fait. Le plus connu des descendants québécois dans l'arbre musicologique de Django Reinhardt a lancé son premier album de Noël au moment exact où les trois/cinq artisans du gril allaient servir le leur. Mais il n'était pas question d'envoyer au compost des plats parfaitement comestibles. «On avait tous mis de l'énergie là-dedans. Tant qu'à ne pas faire d'album, on s'est dit qu'on allait au moins monter un méchant bon *show*!», conclut Jean-Michel.

Ce qui signifiait, pour eux, d'inviter leurs quatre amies de VoxA4. Le guitariste Mathieu Beaudet a réalisé pour elles des arrangements de «*barbershop quartet*» : «Ce sont de beaux arrangements quand même complexes. Ça prend vraiment de bonnes chanteuses qui sont habituées à chanter ensemble.»

L'union fut si heureuse que les «a cappellistes» se sont incrustées dans les plans d'album. L'opus est devenu une version concentrée du spectacle, qui a fini par arpenter le Canada pendant deux temps des fêtes consécutifs. Des cantiques de Noël ont été repiqués, de même que d'autres chansons tirées de films comme *La mélodie du bonheur* et *Le Noël de Mickey*. «C'est drôle, on *trippe* sur notre propre album! confesse Jean-Michel. Habituellement, quand un artiste enregistre un CD, il devient un peu tanné. Nous, on l'écoute même en montant en auto!»

ÉPICES TÉLÉ

L'influence du grand et du petit écran n'est jamais loin pour le Trio BBQ. Réunis en 2004 dans la foulée d'un cours au Cégep, Jean-Michel «B» érubé et Mathieu «B» eaudet (guitare), rejoints plus tard à la basse par Vincent «Q» uirion – «BBQ» – puis par Katerine Desrochers (chant) et Véronique Boucher (percussions), ont plongé dans les univers d'émissions et de films connus dans *Cinémanouche* (2008). L'exercice a été repris pour quelques trames de *Sur la route des épices* (2013).

Le jazz manouche, «c'est pratiquement que ça, des *covers*», expose le guitariste. Ce qui n'empêche pas le Trio BBQ d'y aller de ses propres compositions. À coups de retraites au chalet, Jean-Michel et Mathieu se renvoient les répliques textuelle et musicale, n'hésitant pas à aller jouer dans les plates-bandes du tango, des rythmes latins ou de la pop. Un quatrième album à venir fera bientôt claquer des doigts au son de compositions écrites dans les temps libres – de jour, Mathieu fait de la musique de jeu vidéo, Vincent travaille pour une agence de spectacles, et Jean-Michel, pour une compagnie de cinéma. «C'est comme ça qu'on travaille, et on n'arrive pas à mettre 100 % de notre temps juste pour ce projet-là. Malheureusement ou heureusement; on aime toucher à plein d'affaires!»

Pour y aller

Quand : le vendredi 21 décembre, 20 h

Où : Centre national des arts

Renseignements : nac-cna.ca

Pete Davidson a fait craindre qu'il voulait se suicider. — ARCHIVES, ASSOCIATED PRESS

La police veille sur le comédien Pete Davidson

Associated Press

NEW YORK — La police de la ville de New York s'inquiétait pour la sécurité de Pete Davidson après que l'artiste eut écrit sur son compte Instagram : « Je ne veux plus être sur cette terre. » Des agents ont donc rendu visité à la vedette de l'émission *Saturday Night Live* pour s'assurer qu'il se portait bien.

Un porte-parole de la police a refusé de préciser où la rencontre a eu lieu avec l'ex-conjoint de la chanteuse Ariana Grande samedi. Son message sur Instagram a toutefois été supprimé et la chaîne NBC n'a pas annulé son émission en direct.

Durant l'émission, Pete Davidson a présenté une prestation de la chanson de John Lennon *Happy Xmas (War is Over)* interprétée par les invités musicaux Miley Cyrus, Mark Ronson et Sean Ono Lennon.

Ce qui a alarmé ses admirateurs et les autorités, c'est le ton du message publié par le comédien : « Je fais de mon mieux pour rester ici, pour vous, mais je ne sais pas combien de temps encore je pourrai tenir. Tout ce que j'ai toujours voulu faire, c'est aider les gens. Rappelez-vous seulement que je vous l'aurai dit », a-t-il ajouté avec un émoji de cœur.

Les médias sociaux ont explosé de messages d'amour envers le comédien new-yorkais de 25 ans qui a fait ses débuts à *Saturday Night Live* en 2014. Son nom est rapidement devenu l'une des plus fortes tendances sur Twitter.

Un admirateur a écrit : « Accroche-toi. Il y a beaucoup d'aide disponible. Ouvre-toi à un peu d'amour... Je prie pour toi, Pete. Je suis déjà passé par là. Ça va aller mieux. »

Plus tôt ce mois-ci, Pete Davidson a écrit sur Instagram qu'il avait parlé publiquement du trouble de la personnalité limite, dont il dit souffrir, et de ses idées suicidaires « dans le seul espoir que cela contribuerait à sensibiliser et à aider les jeunes » qui souffrent.

« Peu importe à quel point les gens sur Internet ou toute autre personne souhaitent que je me donne la mort, je ne le ferai pas. Ça me bouleverse d'être même obligé d'écrire cela. »

Pete Davidson et Ariana Grande se sont fiancés en juin, mais ont rompu plus tôt cet automne.

En novembre, le comédien a dû s'excuser de s'être moqué de l'apparence d'un ancien combattant qui a perdu un œil en Afghanistan.

Il a mentionné que le lieutenant Dan Crenshaw, maintenant élu au Congrès du Texas, « mérite tout le respect du monde ». Il avait alors été rejoint à l'écran par M. Crenshaw, un Navy SEAL.

Le militaire devenu politicien a pris sa revanche contre le comédien en lui décochant quelques flèches. Et quand son téléphone a sonné, on a entendu la chanson *Breathin* d'Ariana Grande.

À la fin du numéro, Dan Crenshaw a encouragé la population civile et les anciens combattants à se rapprocher et a rendu hommage à des héros comme le père de Pete Davidson, un pompier qui a perdu la vie lors des attentats terroristes du 11 septembre 2001.

LES ARTS EN BREF

Bob Dylan passera par Paris

PARIS — La légende du folk et Prix Nobel de Littérature Bob Dylan chantera au Grand Rex à Paris, les 11, 12 et 13 avril 2019, poursuivant ainsi son *Never Ending Tour* (tournée sans fin) entamé il y a trente ans, a annoncé sa productrice dimanche à l'AFP. Dylan, qui observe actuellement une petite pause, passera par Paris dans le cadre d'une tournée européenne dont l'entame aura lieu le 31 mars à Dusseldorf. Outre Paris, il passera notamment par Berlin, Prague, Helsinki, Stockholm, Oslo et Londres. Entretemps, le poète-chanteur, auteur de *The Times They are a changin*, reviendra donc sur la scène du Grand Rex, une salle où il s'est déjà produit en 2013 et en 1990. La dernière fois qu'il a donné un concert à Paris date d'avril 2017. Actif sur scène, Bob Dylan continue de l'être sur disque aussi, en témoigne *More Blood, More Tracks*, le magnifique 14e volume de ses *Bootleg Series*, sorti début novembre qui comprend des versions inédites et épurées des titres de son chef-d'œuvre de 1975 *Blood on Tracks*.

Véronique Sanson se sent « nickel »

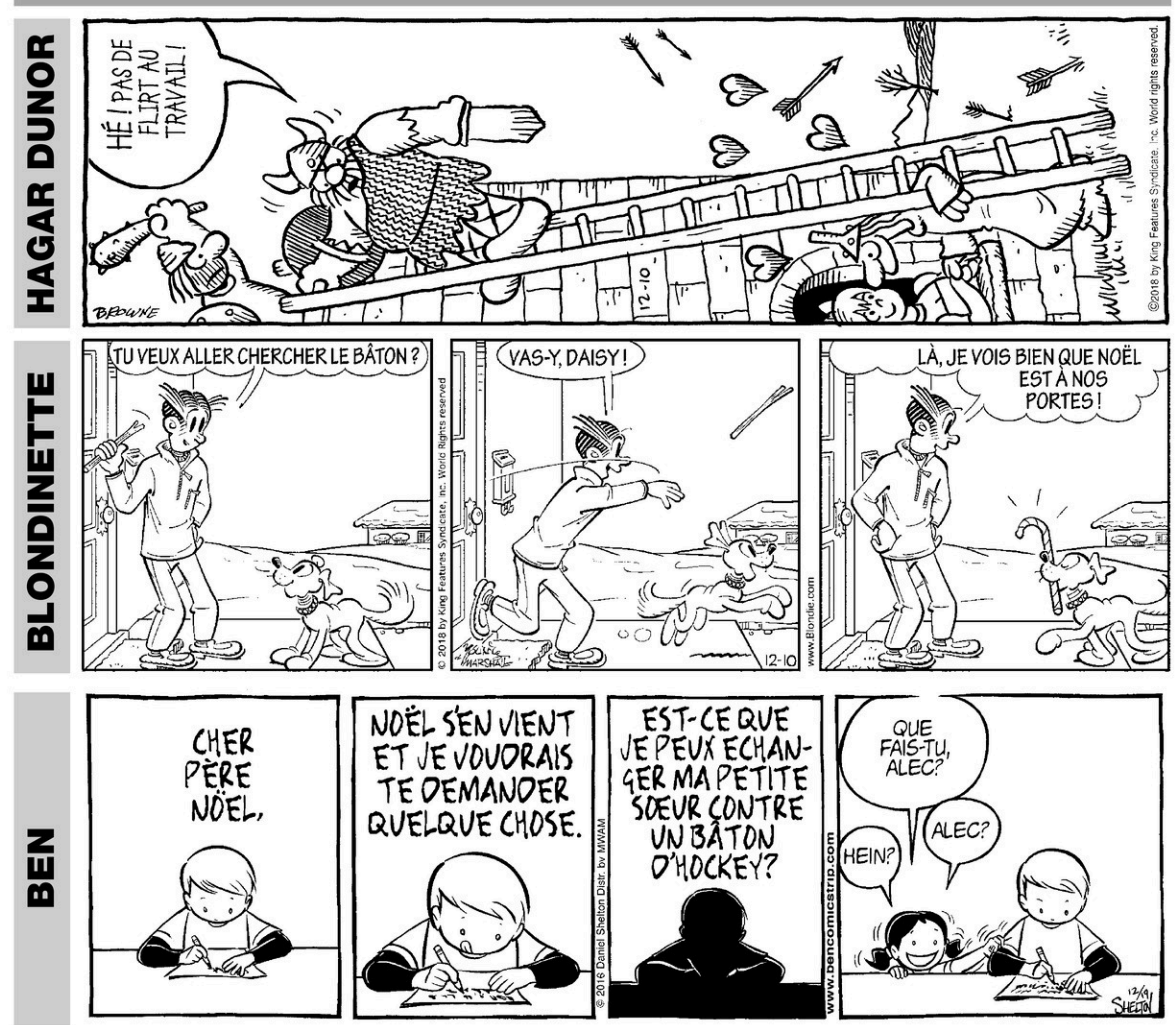
La chanteuse Véronique Sanson, qui soigne une tumeur à l'amygdale, s'est voulue rassurante sur son état de santé dans une interview accordée dimanche à la chaîne France 2 et annoncé son retour sur scène pour avril, ses cordes vocales étant « nickel ». Apparue fatiguée par le traitement par radiothérapie qu'elle a suivie depuis le mois de septembre, mais très déterminée, la chanteuse a assuré qu'elle se produirait le 24 avril au Palais des Sports de Paris, jour où elle fêtera ses 70 ans. Deux jours plus tard, elle chantera une deuxième fois dans cette salle. Au total, ce sont dix représentations qui attendent Véronique Sanson en avril et mai en France et en Belgique, a annoncé son producteur Gilbert Coullier dans un communiqué. Le 11 septembre, elle avait annoncé être atteinte d'un cancer à la gorge ce qui l'avait contrainte à annuler onze concerts prévus en novembre et décembre. Au cours de cette entrevue enregistrée à son domicile en banlieue parisienne, Véronique Sanson a admis la nécessité d'encore « se reposer ».

Spider-Man au sommet

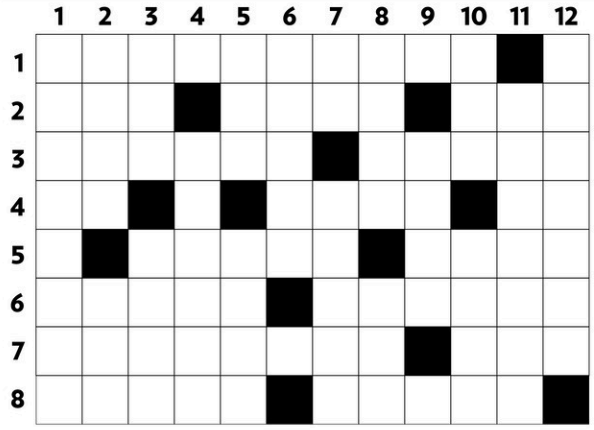
LOS ANGELES — De retour dans un film d'animation, Spider-Man a régné sur le box-office nord-américain ce week-end, selon les premières estimations publiées dimanche par la société spécialisée Exhibitor Relations. *Spider-Man : New Generation*, qui met en scène un nouvel homme-araignée noir et latino, Miles Morales, a convaincu les spectateurs entre vendredi et dimanche. Ce film, salué par la critique et les spectateurs, a généré 35,4 millions de dollars de recettes pour ses trois premiers jours d'exploitation. Réalisé par Peter Ramsey, Bob Persichetti et Rodney Rothman, *Spider-Man : New Generation* veut rendre hommage à la BD originale en adoptant un style léger mais en phase avec la société moderne. C'est la première adaptation d'un super-héros Marvel à sortir depuis le décès du père de nombreux super-héros, Stan Lee. Il devance au classement, *La Mule*. Clint Eastwood est à l'affiche de ce drame, qui raconte l'histoire d'un ancien soldat n'ayant pas d'autre choix que de transporter de la drogue pour un cartel mexicain. **AFP**

Les petits bonshommes

17/12/2018



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Instrument d'optique qui permet de voir des objets invisibles à l'oeil nu.
2 Ce n'est plus un enfant, mais pas encore un adulte – Causer la mort de quelqu'un – On dit qu'elle est bavarde.
3 Faire communiquer – Chaque être humain en a deux.
4 Pronom personnel qui désigne la 1e personne du singulier – Paradis terrestre – Participe passé du verbe savoir.
5 Excréments des vaches – Avoir le courage de faire quelque chose.
6 Adjectif numéral – Fruit long à peau jaune et épaisse.
7 Mâles reproducteurs de l'espèce bovine – Détérioré par l'usage.
8 Armes de ceux qui pratiquent l'escrime – Abri portatif utile aux campeurs.

VERTICALEMENT

1 Petit mammifère rongeur qui dort tout l'hiver.
2 Elle trotte dans la tête – Style de musique chanté par Loco Locass.
3 Partie rétrécie d'une bouteille – Terre très mouillée.
4 Matière dure et blanche dont sont faites les défenses des éléphants.
5 Enlève – Détériorés par une action progressive.
6 Qui n'offrent aucun danger.
7 Symbole chimique du Cérium – Moment où quelque chose commence.
8 Arbre de la famille des ulmacées – Direction générale, orientation.
9 C'est le petit d'un animal qu'on dit têtu.
10 Bout de la tige du maïs portant les grains – Mouvement que l'on fait en s'élevant au dessus du sol.
11 Qui est contraire au bon sens.
12 Dosée.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	H	E	R	I	F	■	N	O	M	M	E
2	P	U	M	A	■	O	V	A	T	I	O	N
3	A	M	U	S	E	R	■	J	E	S	U	S
4	T	A	S	■	C	E	L	A	■	S	■	U
5	U	N	■	M	O	T	O	■	M	I	N	I
6	L	I	M	E	R	■	G	R	E	L	O	T
7	E	T	A	N	C	H	E	■	T	E	T	E
8	■	E	L	U	E	■	R	U	S	S	E	■

MOT MYSTÈRE

ANIMAUX - Un mot de 7 lettres

AGNEAU
AIGLE
ARA
ATELE

BEC
BELIER
BOA

CERF
CHIMERE
CHOUETTE
CLAPIER
CRI

DUC

ECUME
EFFRAIE
EIDER
ERGOT
ESCARGOT
ESSOR

FAON
FENNEC
FOU

GIRAFE
GITE
GRILLON
GRUON
GUEPE

HERON
HYDRE

IBIS
INSECTE

LAIE
LAINE
LAMA

E	R	G	A	N	O	T	U	O	M	P	R	G	A	E
S	I	B	I	C	I	P	R	R	F	A	U	R	M	A
I	E	C	E	T	S	D	U	Q	O	G	T	U	A	T
C	H	L	H	L	E	U	B	U	U	R	C	O	L	E
E	L	E	I	O	A	C	U	E	E	E	B	N	U	L
E	T	C	N	E	U	V	P	I	R	I	U	U	R	E
N	R	O	N	I	V	E	R	F	O	N	A	E	T	T
I	A	G	G	U	O	R	T	E	S	E	D	C	D	E
F	A	A	O	R	E	M	E	T	S	I	E	H	R	F
E	C	A	R	T	A	A	E	A	E	S	L	I	A	F
R	E	I	P	A	L	C	N	N	N	A	A	M	T	R
N	O	L	L	I	R	G	S	I	I	P	I	E	E	A
D	E	U	P	H	O	Q	U	E	E	A	G	R	T	I
E	N	N	E	R	D	Y	H	R	E	I	L	E	B	E
G	I	R	A	F	E	N	N	E	C	H	E	R	O	N

Solution du dernier numéro : ÉTRIER 17-12 2018

LIEVRE
MATOU
MOINE
MOUTON
NASEAU
NICHE
OCELLE
OISEAU
ONAGRE
ORQUE
PHOQUE
PIC
QUEUE
REINE
RENNE
REPAIRE
ROUE
RUT
SERVAL
TERRIER
TETARD
TRACE
TRUIE
URUBU

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

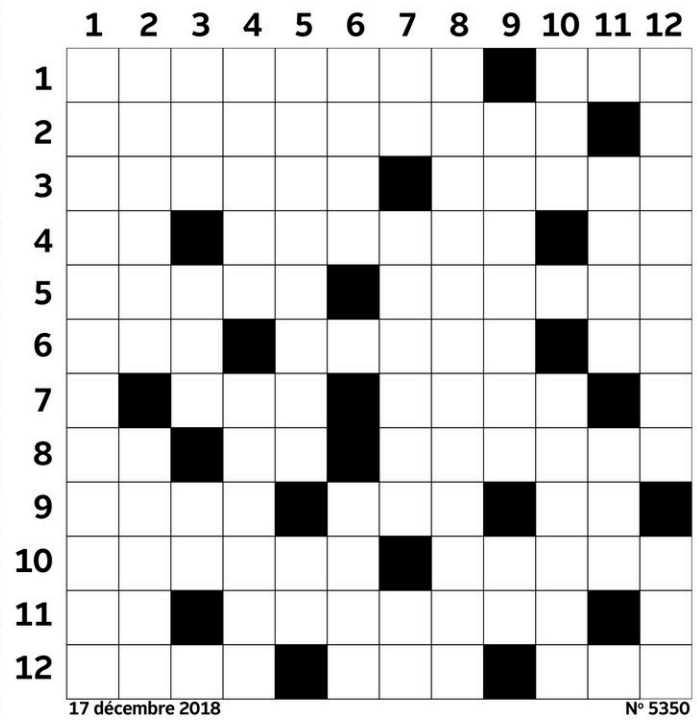
1. Diminution de volume et mauvais fonctionnement d'un organe - Partie d'une flûte.
2. Galerie supérieure d'une salle de théâtre.
3. Complète - Amoindrissement des forces.
4. Ile de France - Glouton - Sujet.
5. Aller çà et là - Innocence.
6. Marque le doute - Moyen de défense - Chiffres romains.
7. Fils de Noé - Plus joli.
8. Spectacle au pays du saké - A toi - Grain de beauté.
9. Lutte japonaise - C'était l'armée à l'époque féodale - Carte à jouer.
10. Substance osseuse et dure - Couvrir d'un métalloïde très volatil.
11. Ne rouille pas - Prolifération maligne des globules blancs dans la moelle osseuse.
12. Partie amont d'un glacier - Subtil - Appel de détresse.

VERTICALEMENT

1. Crainte vague.
2. N'empêche pas - Allume.
3. Boulevard - Charrient peu d'eau - Molybdène.
4. On en extrait de l'huile - Artiste célèbre au cinéma.
5. Vue d'ensemble - Dieu solaire.
6. Dans un passé récent - Zygote.
7. Avant nous - Charançons - Démonstratif.
8. Divagation.
9. Substance organique très toxique - Difficulté.
10. Femme du fils - Pour l'instant, ils sont libres.
11. Grillé - Déchiré.
12. Graine de chanvre, donnée comme nourriture aux oiseaux de cage - Thymus du veau.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	T	I	B	U	L	A	I	R	E	S
2	E	M	O	T	I	V	E	S	■	O	T	E
3	T	■	P	E	S	E	■	S	A	L	E	S
4	I	C	I	■	S	E	D	I	M	E	N	T
5	T	A	N	N	E	■	I	S	E	■	D	E
6	F	L	A	I	R	E	E	■	L	E	U	R
7	O	■	M	G	■	O	U	A	I	S	■	C
8	U	R	B	A	I	N	■	G	O	S	S	E
9	R	■	O	U	T	■	T	I	R	E	T	■
10	■	R	U	D	E	R	A	L	E	■	A	L
11	C	A	R	E	M	E	■	E	R	O	D	E
12	L	I	S	■	S	E	N	S	■	C	E	S



17 décembre 2018 Nº 5350

SUDOKU

1				7		6		5
6	8	9			2		7	1
	3		6	8				
		6			4		2	
	1						6	3
3								
	6		9	1		7		
7	4	5				2		
						5		

Niveau de difficulté : difficile 4625

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

4	7	2	8	5	3	1	6	9
6	9	1	2	7	4	8	5	3
3	5	8	9	1	6	7	2	4
5	1	6	7	4	2	9	3	8
2	8	7	3	9	1	6	4	5
9	4	3	6	8	5	2	1	7
7	6	4	1	3	8	5	9	2
1	3	9	5	2	7	4	8	6
8	2	5	4	6	9	3	7	1

4624

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

E P	I Q N A	U N U	C V H	I R E O	E V M N	E T M	E O R E	D T	E A E	I	N L E	A S S	T I	
		■						■						
■			■			■				■				
■										■			■	
								■						

Thème : Dicton français

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Thomas Fuller: La malveillance trouve toujours de mauvais motifs aux bonnes actions.

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

ABONNEMENT LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

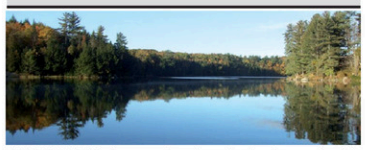
2644 Propriétés à vendre

GATINEAU, 2 acres, 3 c. à c., maison tout en pierre, cul de sac, 499 000$ 819 775-6101

2685 Condos à vendre

CHELSEA, CONDO NEUF ACIER/BÉTON
1 450 pi², garage int., ascenseur. 498 000$. 819-213-2501

2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

★ ★ ★

3 CHAMBRES demi s/sol,900$, pas ch.,pas écl. libre imm.; **2 chambres** , libre 1er février, 950; Air clim., remise. 819 955-7335

2738 Logements à louer Gatineau

★ ★ ★

1 chambre
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 595$. 819-561-5578.

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680$ et +. 819-561-3324

2 BELLES c.à c., meublé et équipé, duplex, 17 rue Poirier, libre 1er déc., construction récente, stationnement, trottoir déneigé, tranquille, autobus, épicerie, 1,385pi², accepte 1 chat, non-fum., bon crédit. 1,450$ à 1,750$ ch/écl selon termes et candidat. Marc Tassé 819-328-0844

★ ★ ★

2 chambres
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 660$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, spacieux, **triplex**, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. **613 324-5828**.

3 CHAMBRES, ch./écl., 4 appareils, libre 1er janv., 900$. 819 500-0785, 819 271-8786.

★ ★ ★

3 CHAMBRES
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 745$, 819 561-5578.

3½ libre. 575$ non ch. non écl., rénové rue St-André 819 671-8974

Les Immeubles E.T ASSE

Contactez nos agent(e)s

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 615$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(e)s de location au 613 276-5988.
www.etasse.com

2741 Logements à louer Hull

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675$ +. Tél. :819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE en coopérative, 55 ans et +, 530$, 819 770-0767.

2 CHAMBRE, poêle, réfrig., prise lav. sec. ch., écl, 875$ 819 664-1119.

GARCONNIÈRE, Mont-Bleu, meublée, non-fum., 475$, non ch./écl., libre 819-665-9507.

2745 Logements à louer Val-des-Monts

5½ (2 chambres), ch., écl., non-fum., pas d'animaux, libre 1er déc., 819-671-0284

2761 Chambres à louer

10 MIN. de Hull, à la campagne, meublée, tout inclus, non-fum. 819-329-8070.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380$, 819-598-1007.

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

VAL-des-Monts, bord de l'eau, 35 min. centre-ville, rabais pour ménage, 819-457-1687.

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, **résidence pour aînés**, chambre avec s/bain à partir de **1,100$,** App. à partir de **1,600$**, incl. tous les services et crédit. **819-663-5736.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES
1 CHAMBRE de dispo., RÉSIDENCE La Voix du bon Berger, à Cantley, pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, internet/câble, repas incl., infirmière sur place, coiffeuse, soins de pieds. 819 827-8874.
www.residencelavoixdubonberger.com

2767 Bureaux et locaux à louer

198 EDDY, beau petit local de 400 pi car., grande vitrine, 800$/mois, n ch., non écl., + taxes municipales, 819 665-1725

ACHETER AU LIEU DE LOUER
★ ★ (Condo Commercial) ★ ★
178 boul. Gréber, 1,166 pi². 5 bureaux + réception C'EST À VOIR 819 561-8080

À LOUER
Locaux et bureaux à Gatineau.
Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6.
www.etasse.com

CARREFOUR DU CASINO
725 boul. de la Carrière, Gatineau
À qui la chance, dernier local à louer
750 à 1,800 PI⊠ avec 1 porte de garage
Connexe à Super C
Nouveauté 2018, publicité gratuite sur pylône électronique
Info : M. Denis Gélinas
1-888-345-3997
www.carrefourducasino.com

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi2, 819-568-8815

LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ, 76 rue Lois, coin Allumetières, ±1,500 p², porte garage 14 pi, très grande mezzanine avec bureau et cuisine, 1,800$ +taxes+frais communs, 2 premiers mois gratuits. 819 500-2292.

2769 Camping, vacances et voyages

HALLANDALE, Floride, maison 2 ch., 2 s/bains 2 500$ US/ mois, télé française, laveuse,stat. VR 20' 175/sem. 954 456-3161.

SERVICES ET EXPERTS

2777 Activités et loisirs

CHOIX CADEAUX DE NOËL CERTIFICAT CADEAU, NOEL.

MUNITIONS RARES
303 savage

MUNITIONS WINCHESTER CALIBRE
38-55, 375 WIN, 32, 307, 348, 358, 356 444 Marlin, 35 Whelen, 44 Remington Magnum, 44 40 Winchester, 45 70 Gov., 308 Noma Magnum, 7 MN STW., 218 BEE, Savage munitions, 300, 250 3000.

Ouvert lun. au ven de 9h à 16h

819-985-2400
www.sportmotothurso.com

2784 Esthétique et coiffure

URGENT BARBIBELLE SPA
est à la recherche d'une COIFFEUR(SE) avec expérience. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : au barbibellespa@gmail.com

2787 Argent à prêter

Nouvelle annonce !
ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

2791 Entretien et travaux domestiques

FEMME de ménage 20 ans d'exp., résid./ comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

RÉNOVATION ET FINITION de sous-sol : framage métalique, drywall, joints, peinture, plafonds suspendus etc. 30 ans d'expérience R.B.Q. - 8279-7648-01 tél. 819-643-0050

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

SERVICES PERSONNELS

2819 Messages personnels

1,000 ARCS-EN-CIEL AVEC ANASTASIA 819 434-5098

100% Adorable belle demoiselle,comblera vos désir, discret privé, **819-800-2213**.

100% BASANÉE ET NATURELLE 1 avant-goût du sud TALYA 819 500-2802

100% CANDY Plus chaude que braise. Privé, discret, propre, accès douche. **9h à 21h, ❤ 819 931-4226 ❤**

❤ 100% CHAUDE ❤ SEXY ❤ sensuelle❤ film xxx ❤ discret, privé ❤ **819 208-4229.**

100% CHLOÉ NOUVELLE de 9h à 17h. Douce et élégante, ❤ 819-931-4286 ❤

100% CORPS de rêve, 110 lb, 34D, reçoit, Gatineau, 819 700-3150

100% Un univers de tes rêves secrets, Molly **mer., jeu., lun.**, 9 h à 16 h 819 576-7841

Charmante et séduisante Olivia 819 664-4941

DÉLICIEUSE BEAUTÉ Bonne à croquer, Mélodie : 819 635-8474

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp. excellent massage, sensuelle, douche, **8h à 18h, Maureen, 819-246-0958**

ISABELLE pour homme 30 ans + discrétion assurée, aucun appel privé ou texte. Dim. au jeu, dès 11h a.m. 819-271-5176

KRYSTEL
Quarantaine, accès douche, 819 319-8229

MASSAGE INTIME POUR HOMME PAR HOMME, DISCRET, 819 771-0877.

NOUVELLE ADORABLE FILLE ASIATIQUE 216 St-Joseph, 613-619-0000

OFFRE-TOI un beau petit cadeau, massage charnel, 819-271-4309

❤ SAMYA femme mature ❤ Pour hommes 50 ans et + 819 209-8007

UNE TOUCHE SENSUELLE ANGELICA cheveux blonds, yeux bleus, 613-889-0751.

EMPLOIS

2831 Aide familiale demandée

URGENT BESOIN D'AIDES pour le maintien à domicile d'une dame handicapée: 1 aide au souper le sam et dim.(30 min) et aune aide au coucher (45 min. par soir). 15$/h. Voiture requise. Quartier Limbour. 819-827-5742

2833 Possibilités d'affaires

★ COURS Bourse (Forex) Pro ★ Profits garantis! ★ (418) 563-8286.

2834 Offres d'emploi

Aide préposé en santé mentale, exp. non requise, jour, soir nuit, poste temp plein et partiel, formation sur place, 819-595-1708 ou info@residencesmontbleu.com

ASSISTANT(E) RÉCEPTIONNISTE
Clinique d'optométrie recherche personne qui travaille dans le domaine de l'optique pour pratique indépendante, située à Gatineau, secteur Aylmer. Emploi à temps plein, du mardi au vendredi (pas de soirée), exp. en vente, surtout en lunetterie un atout, doit être bilingue (français-anglais), avoir fière allure, entreprenante, poste disponible immédiatement. Laissez votre lettre de candidatutre ou C.V. à la clinique au 27, rue Principale, Gatineau (J9H 3K9).

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

2834 Offres d'emploi

CHERCHE menuisier et apprenti, finition int. (trim) avec exp. et carte CCQ, 613-266-7569

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

DUBUC EXCAVATION
recherche CHAUFFEUR(SE) classe 1
Poste à temps plein et permanent.
Contactez **M. Bruno Dubuc : 819 213-0051 ou par courriel : dubucexc@hotmail.com**

GAGNEZ jusqu'à 1960$ par mois
ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS
Livraison de journaux
avant 7 h la semaine et
8 h la fin de semaine
Livraison du lundi au samedi
Véhicule essentiel
Possibilité de parcours motorisé
Citizen, LeDroit, National Post
dans les secteurs :
EMBRUN
613-596-3551
OU 1-800-267-6100 POSTE 6

GATINEAU PIZZA
-CUISINIER(ÈRE), temps plein et temps partiel avec exp. Vous présenter avec C.V. entre 16h et 20h au 344 rue Main, Gatineau.

GAUVREAU TERRE DE SURFACE
Est à la recherche de deux mécaniciens de machinerie lourde avec expérience EMPLOI À L'ANNÉE. RÉGIME D'ASSURANCE COLLECTIF Vous pouvez faire parvenir votre CV à : sg@gauvreauterredesurface.com ou contactez Stéphanie Gauvreau au 819 682-1735 poste 201.

GAUVREAU TERRE DE SURFACE
Est à la recherche de deux commis comptable avec expérience dans le domaine de la construction et en gestion de projet. EMPLOI À L'ANNÉE. RÉGIME D'ASSURANCE COLLECTIF Vous pouvez faire parvenir votre CV à : sg@gauvreauterredesurface.com ou contactez Stéphanie Gauvreau au 819 682-1735 poste 201.

GÉRANT(E) bilingue avec exp. temps plein pour le Pop-O-Bar. Envoyez CV par courriel à frankb@leforum.ca

GESTION immobilière Metropolis recherche un(e) **réceptionniste/adjointe administrative** pour son bureau d'Aylmer à partir du lundi 7 janvier 2019. La personne doit être bilingue (oral et écrit), bien organisée, positive et dynamique, expérience avec le service à la clientèle, courriels, rédaction de lettres, chiffriers électroniques. Honnêteté et fiabilité essentielles. Horaire de 8 h 30 à 16 h du lundi au vendredi. Salaire à discuter selon expérience. SVP envoyer votre CV par courriel à : info@gestionmetropolis.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE avec exp. bilingue, **poste temps plein permanent,** lundi 8 h à 16 h 30, mardi, mercredi et jeudi : midi à 20 h.
C.V.: clinique dentaire de Buckingham, 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4; courriel : dent.buckingham@gmail.com
télec.: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÉNISTE DENTAIRE DEMANDÉ(E)
Emploi de cinq jours par semaine dans deux cliniques différentes. Trois jours à la Clinique du Dentiste Knight située à Hull (lundi, mercredi et vendredi de 7h30 à 16h15) et deux jours à la Clinique Médico Dentaire de la Gatineau (mardi de 7h45 à 14h15 et jeudi de 14h45 à 21h15). Les postes sont aussi disponibles individuellement si un emploi à temps partiel vous convient (soit à Hull ou Gatineau). Très bel environnement de travail, non fumeur. Doit être bilingue.
Envoyez votre CV à :
info@dentisteknight.ca
chantalgosselin@live.ca

LA PATATERIE HULLOISE recherche gérant(e), soir et fin de sem. Salaire compétitif. Se présenter à la Pataterie Hulloise, 311 St-Joseph, 819-923-7192 lapatateriehulloise.com

2834 Offres d'emploi

LEARN2LANG recherche professeur de français/anglais langue seconde. Envoyez CV à : emplois@learn2lang.com

LORÉE du BOIS restaurant recherche plongeur(euse), temps plein/partiel, pour se joindre à son équipe dynamique, 819-827-0332.

LUXX DELI BISTRO recherche SERVEUR(SE)S à temps plein ou partiel avec exp. seulement. Apportez CV au 73 boul. de La Gappe ou 819 243-4790.

PERSONNEL demandé pour entretien ménager, bilingue, avec exp., pour le Pop-O-Bar. Se présenter avec CV au 75 Gréber ou courriel : frankb@leforum.ca

PIZ'ZA-ZA recherche plongeur(se) Se présenter avec C.V. entre 8h et 11h au 36 rue Laval / emploi@4jeudis.ca

PRO-PIN RECHERCHE VENDEUR (EUSE) 40H/sem
vente de matériaux de construction lecture de plan, estimation. courriel: canadeau@pro-pin.ca 324, ch. Industriel, Gatineau.

Recherche aide cuisinier/plongeur (h./f.), avec exp., 20 à 25h sem. vous présenter avec C.V. au **Prasat Thai** 460 Boul. Gréber

RECHERCHE MAIN-D'OEUVRE OPÉRATEUR(TRICE) DE BACKHOE, MINI PELLE, TRACTEUR, EXCAVATION ET DÉNEIGEMENT 613 606-5050

★ ★ ★

PlusNet
Un choix brillant

RECHERCHE, personne en nettoyage après construction, avec carte ASP si possible, **819-665-9899**

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur interieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise)dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires, nuit, temps plein, contacter Francisca à la résidence au 819-459-1854

RECHERCHE serveur(euse), cuisinier(ère), temps partiel, 819-669-9888.

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la piece/pièce work **Contacter Steve: 613-769-3094.**

Secretaire dentaire, temps plein, lundi de jour, mar., merc., jeudi de soir, et un vendredi sur 2 de jour., expérience un atout. Envoyer C.V. au dent.buckingham@gmail.com ou par fax au 819-281-6150. Clinique dentaire de Buckingham au 601 ave, de Buckingham 819-281-3368.

SELIX

Selix Inc. est à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) d'équipement lourd. Formation, salaire et bénéfices compétitifs sont fournis. envoyez CV par courriel : hr@selix.ca ou tél. : 613 859-7403

THIBAULT DÉMOLITION
recherche trieur (h./f.) de matériaux de construction, 12.50$/h, 15h/sem. 135 ch. St-Antoine, Val-des-Monts. 819-671-4112. CV par fax au : 819 671-4976 ou par courriel à : thibaultdemolition@qc.aira.com

VÉHICULES

2851 Automobiles

2004 MAXIMA, prêt pour l'hiver, 3500$ négo. 819 664-1119

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.financementbrisson.info**

2852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

HONDA PILOTE 2005 noir, vente privée, traitée anti-rouille chaque année, entretient régulier au 6000 km, toit ouvrant, très propre, 7 passagers 819 985-0555 ou 819-985-2400

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, $$$ maximum. 819-684-1561.

2859 Motos, VTT et motoneiges

L'HIVER AU CHAUD AVEC MAX ET ARGO
Chenille Rubber 2,495$ et + Toit complet à partir de 1,113$ acc., pièces, service, ouvert lun. à ven. de 9h à 16h
819 985-2400
www.sportmotothurso.com

POLARIS, 800, 2009, côte à côte, bonne condition, tout équipé, essuie glace, radio, chauffage, 5,500$, 819-775-8048

MARCHANDISES

2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

RECHERCHE de beaux vêtements formels entre 1920 et 1970 Madyson 613 882-2165

2873 Divers à vendre

1 À 150$ pour 4 pneus d'hiver usagés, toutes grandeurs disp., 7jrs/7, 819 319-2165

Ammeublement et électroménager, cause décès, 819-459-2116 ou 613-761-8706

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou rose 2, 3, 4 po, 4$ à 7$, 819 775-8048.

PELLE à neige pour pick up en acier inoxydable, toute équipée(lumières, contrôle), peu servie, très bon état. 3 000$. 819-775-8048

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

VIVEZ LA TRADITION
Coupez vous-même votre Sapin de Noël à la ferme forestière de Yvon Boucher au 276, Proulx 819 669-3477

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 125$/la corde. livrer selon distance, 819-771-4123

1 CÉGÉPIEN SUR 4 EST MONTÉ À BORD D'UN VÉHICULE CONDUIT PAR QUELQU'UN AFFECTÉ PAR LA DROGUE.
C'EST TOUJOURS L'ENFANT DES AUTRES, JUSQU'À CE QUE CE SOIT LE NÔTRE.
CanadaSansDrogue.org
PCSD
Partenariat pour un Canada sans drogue

SKI DE FOND

Harvey manque de *groove* à Davos

Était-ce l'altitude, la fatigue accumulée ? Alex Harvey n'était pas dans une grande journée, dimanche, et s'est donc contenté de la 26e position au 15 km de Davos, en Suisse. « J'ai besoin d'un peu de repos, je pense... » a laissé tomber le fondeur de Saint-Ferréol-les-Neiges, au bout du fil, après cette sortie de Coupe du monde sans histoire, mais sans lustre non plus.

Davos est située à quelque 1500 mètres d'altitude, la raréfaction de l'oxygène dans l'air ayant toujours posé problème à Harvey au cours de sa carrière. Mais dimanche, c'était plus que ça. Ou moins, selon le point de vue. « C'était moins bien qu'hier [samedi]. C'était vraiment difficile aujourd'hui », a-t-il admis au cours de la conversation, comme s'il cherchait en même temps des solutions.

S'il est monté sur le podium de Coupe du monde en sprint fin novembre, une semaine après avoir fini huitième du même genre de course, le Québécois de 30 ans n'obtient pas autant de succès cette saison dans les épreuves de distance. Ce qui devrait pourtant s'avérer sa force. « Je n'ai pas trouvé mon *groove* dans les courses de distance. À part mon podium à Lillehammer, dans les autres courses, il me manquait toujours quelque chose », analyse-t-il.

Harvey a enregistré un temps de 36 min 53,4 s, à 1:00,9 du vainqueur, le Russe Evgeniy Belov (35:52,5). Pour qui il s'agissait d'une première victoire en carrière sur le circuit mondial, à 28 ans.

Harvey et ses rivaux profitent maintenant de 12 jours de congé pour la pause de Noël et se retrouveront le 29 décembre à Toblach, dans les Dolomites italiennes. Ce sera le grand départ du Tour de ski, mythique compétition annuelle à étapes qui se compare au Tour de France cycliste. « Je vais me reposer avant le Tour, prendre ça mollo dans les prochains jours », conclut Harvey. LE SOLEIL

VOTRE HOROSCOPE 17 DÉCEMBRE 2018

♑ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

La Lune est en Capricorne, et vous n'avez besoin d'aucun artifice pour vous mériter la sympathie des personnes que vous rencontrez. Pour faire bonne impression, il est préférable de parler de vos propres expériences que de celles des autres, même si vous n'en dites que du bien. Les mentions excessives de liens avec des individus influents n'épatera pas grand monde, et risque même avoir l'effet inverse.

♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

Il est plus grand d'avouer ses fautes que de n'en pas commettre. Ne jugez pas sévèrement quelqu'un qui est capable d'admettre une erreur. Inversement, il sera préférable de passer aux aveux que de chercher à camoufler un faux pas. Même si elle déplaît parfois, la vérité a toujours pour qualité de ne pas être un mensonge. Et l'actuel duo Mars-Neptune en Poissons vous le prouvera...

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Juste en face de votre Signe, en Scorpion, Mercure et Vénus pourraient vous métamorphoser... du moins momentanément. Il devrait vous être plus facile d'exprimer certains sentiments que vous avez tendance à interioriser. Les astres vous proposent ainsi une étape de liberté et d'émancipation lors de laquelle vous serez en mesure d'outrepasser aisément vos limites personnelles...

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Le cycle de la Lune en Capricorne, face au Cancer, vous donne envie de vous oxygéner. Ce n'est pas le moment de vous laisser envahir par des gens imposants et étouffants. Vous profiterez mieux de cette étape si vous planifiez vos activités de manière à vous accorder le maximum d'autonomie. L'époque vous propose un bel oasis où vous ressourcer. Il ne vous reste qu'à découvrir où il se trouve...

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Qui s'assemble se ressemble, dit-on, mais ce dicton ne devrait pas vous amener à juger catégoriquement des gens que vous connaissez peu ou pas du tout. Des individus qui sympathisent avec des personnes que vous n'appréciez pas peuvent aussi avoir des affinités avec vous. La Lune en Capricorne vous demande de faire la part des choses et de voir du gris là où tout vous semble soit blanc, soit noir.

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Vu que la Lune se trouve « entre « Saturne et Pluton en Capricorne, une difficulté pourrait se voir amoindrie ou carrément supprimée. Il est probable qu'une contrainte soit retirée ou que celle-ci ne vous affecte plus de la même façon. Somme toute, l'heure est à l'éclaircissement et au soulagement. Il est enfin possible d'obtenir une réponse qui mettrait un terme à une période d'attente. Vénus est en Scorpion...

♒ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Étant donné que le cycle de la Lune est de passage en Capricorne, il serait préférable de faire part de vos besoins au moyen de suggestions pleines de tact plutôt que de réquisitionner catégoriquement l'aide d'autrui. Vous obtiendrez davantage de coopération si les autres croient qu'il s'agit pleinement de leur initiative. Donnez-leur l'impression que ce sont eux qui mènent la barque...

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Il n'est pas trop tard pour planifier vos fêtes de fin d'année! Et même si la Lune en Capricorne, au carré du Bélier, n'est pas votre préférée, vos avez les cornes en commun! Trêve de plaisanterie, pour gagner il faut commencer par jouer, et selon les règles. Si vous tentez votre chance et que vous respectez les conventions établies, vous devriez aboutir aux résultats espérez, et peut-être même les dépasser...

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Il n'est jamais trop tard pour bien faire. Le fait de ne pas avoir posé un geste les dernières fois que l'occasion se présentait ne devrait pas être un incitatif à faire de même aujourd'hui. La présence du Soleil et de Jupiter en Sagittaire, face aux Gémeaux, vise à récompenser les initiatives issues de votre bonne volonté. Et une personne que vos démarches impressionnent fera son possible pour vous ouvrir des portes.

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Lorsque vous êtes à Rome, il faut faire comme les Romains. Que votre façon de procéder soit meilleure ou non, là n'est pas la question. Il s'agit de démontrer aux autres que vous êtes flexible et que vous savez vous adapter aux circonstances sans faire d'histoires. Si vous faites preuve d'une grande ouverture d'esprit, personne ne pourra dire que les Lions n'en font qu'à leur tête. La Lune est en Capricorne...

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

Alors que la Lune se trouve « entre « Saturne et Pluton en Capricorne, le respect et le sens civique occupent une place primordiale. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère et même de régler un conflit. Alors n'hésitez pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire.

♐ SAGITAIRE du 23 novembre au 21 décembre

En cette étape anniversaire, il n'est pas forcément nécessaire de gagner ou d'avoir raison. La modestie et l'humilité peuvent vous procurer davantage d'admiration et de reconnaissance. Vous pouvez découvrir un nouveau sentiment de bien-être en vous libérant de certains comportements motivés par une fierté excessive, et les gens qui vous côtoient vous apprécieront d'autant plus.

› AUCUN POINT POUR LES 67'S

Ce n'est pas arrivé trop souvent, cet automne. Les 67's d'Ottawa n'ont pas été capables d'empocher un seul point au classement, ce week-end. Ils ont subi deux revers en autant de jours, samedi et dimanche. Deux revers subis par des scores identiques de 6-3. Le moment le plus réjouissant de la fin de semaine est survenu tôt, samedi. En marquant le premier but d'un match à domicile, contre l'Attack d'Owen Sound, Tye Felhaber a provoqué une véritable pluie de toutous. Des centaines d'animaux de peluche, offerts par des partisans, seront remis à la Fondation Fais-Un-Voeu ainsi qu'au Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO). Felhaber a marqué un autre but dans la défaite de dimanche, à Peterborough. Ça lui en fait 38, en tout, à la pause des Fêtes. À défaut de gagner, Austen Keating et Mitchell Hoelscher ont connu un week-end productif. Ils ont tous les deux inscrit quatre points. Les 67's reprendront le collier le vendredi 28 décembre. Ils accueilleront alors, dans un match disputé en après-midi, les IceDogs du Niagara à la Place TD. — MARTIN ROY, LE DROIT

Kingsbury signe sa troisième victoire d'affilée

La Presse canadienne

THAIWOO — Le Québécois Mikaël Kingsbury s'est de nouveau imposé en Coupe du monde, remportant cette fois l'or des bosses en parallèle à Thaiwoo, en Chine.

Kingsbury, parfait en trois courses cette saison, a devancé le Suédois Oskar Elofsson en grande finale pour signer ce sixième sacre consécutif à l'étape de Thaiwoo.

« Je me suis réveillé ce matin en me sentant beaucoup mieux que la veille, a d'abord déclaré le vainqueur, qui a fait fi d'une gastro-entérite ce week-end pour signer ce doublé. J'étais très excité de participer à ces premiers duels de la saison. La piste était dans un état exceptionnel. La neige était plus dure et j'aime cela. »

« J'ai eu de difficiles duels face à Brad (L'Américain Bradley Wilson, en quarts) et Ben (le Français Benjamin Cavet, en demi-finales). Ils me forcent toujours à offrir le meilleur de moi-même. C'est une grosse victoire que j'ai été en mesure de récolter ici. »

Cavet a battu le Japonais Ikuma Horishima dans la petite finale pour compléter le podium.

Laurent Dumais a été le seul autre Canadien à franchir le premier tour. Il a terminé en 10e place.

Chez les dames, l'Américaine Jaelin Kauf a devancé la Française et championne olympique en titre Perrine Laffont pour mettre la main sur l'or. Comme Kingsbury, Kauf a aussi remporté l'épreuve des bosses de samedi.

La Kazakhe Yulia Galisheva a terminé troisième. Elle a eu le meilleur sur la Japonaise Hinako Tomitaka dans la petite finale.

La meilleure Canadienne a été Chloé Dufour-Lapointe, qui a conclu l'épreuve en septième place. Sofiane Gagnon a terminé 18e, tandis que Justine Dufour-Lapointe n'a pas pris le départ. Ski acro Canada n'a pas indiqué la raison de cette absence de la Québécoise sur la piste ce dimanche.

Au classement de la Coupe du monde, Kingsbury occupe le premier rang avec 300 points, 110 de mieux que Cavet. Chez les dames, Kauf devance maintenant Laffont par cinq petits points au sommet, 245 contre 240, grâce à cette victoire.

Mikaël Kingsbury a fait fi d'une gastro-entérite ce week-end. — BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

La SECTION Nécrologique

AVIS DE DÉCÈS

SOEUR PALMYRA SÉGUIN SSMN

Décédée le 13 décembre à la Résidence des Soeurs de Ste-Marie à Gatineau, (secteur Buckingham) à l'âge de 95 ans, dont 77 de vie religieuse.

Elle était la fille de feu Philippe Séguin et de feu Donalda Pharand. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs, Noëlla (feu Charles) et Cora (Rémi). Elle fut précédée par ses frères, Rémi (Rhéa) et Roger (Aline) et par ses soeurs Cécile, Pauline (Fernand), Rita (Rhéal), Patricia (René) et Annette (Lucien). Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Elle sera exposée le mercredi 19 décembre à partir de 10 h en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, sise au 150 Maclaren E, Gatineau (secteur Buckingham), avant les funérailles qui auront lieu à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame des Neiges de Masson.

CADIEUX

Maison funéraire Cadieux Tubman
819.986.3834

www.maisonfunerairecadieux.ca
www.tubmanfuneralhomes.com

Encore une médaille pour Weidemann

Isabelle Weidemann a remporté sa troisième médaille individuelle de la saison en Coupe du monde de patinage de vitesse sur longue piste, dimanche, à Heerenveen, aux Pays-Bas.

L'athlète d'Ottawa a terminé deuxième au 3000 m grâce à son meilleur temps en carrière sur la distance. Elle a rallié le fil d'arrivée en 4:00, 120. Seule la Néerlandaise Antoinette de Jong a été plus rapide qu'elle.

« Je suis très fière de ma course d'aujourd'hui. Je me sentais vraiment forte dans les derniers tours et je suis fière que ma course ait été très constante, a soutenu Weidemann au site web de Patinage de vitesse Canada. Bien sûr, il y a toujours des choses que je peux améliorer, mais pour le moment je suis enthousiasmée pour les Championnats du monde de distances individuelles et le reste de l'année. »

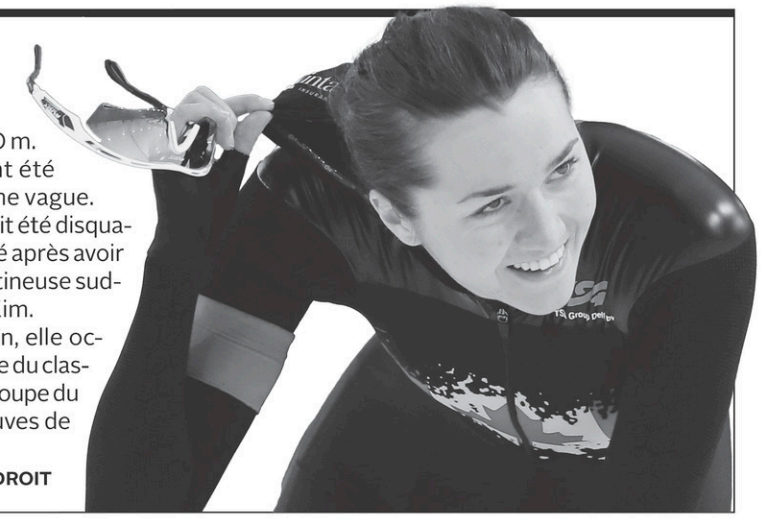
La patineuse âgée de 23 ans a gagné l'or plus tôt cet hiver sur 3000 m sur l'anneau en plein air de Tomakomai, au Japon. Elle a aussi empoché l'argent au 5000 m en Coupe du monde.

Weidemann a devancé dimanche sa coéquipière Ivanie Blondin, qui a dû se contenter du sixième rang au 3000 m. Les deux femmes ont été jumelées dans la même vague.

La veille, Blondin avait été disqualifiée du départ groupé après avoir fait contact avec la patineuse sud-coréenne Bo-Reum Kim.

Quant à Weidemann, elle occupe maintenant la tête du classement général de la Coupe du monde pour les épreuves de distances de fond.

MARTIN COMTOIS, LE DROIT



LE NOUVEAU GÉRANT VEUT RAPATRIER PHILLIPPE AUMONT

Boucher se met au travail

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Sébastien Boucher n'a pas mis de temps à retrousser ses manches. Quelques jours après avoir été officiellement confirmé dans son poste de gérant des Champions d'Ottawa, il s'affaire déjà à construire l'équipe qu'il dirigera dans quelques mois. Sa première cible : un certain grand lanceur droitier gatinois qui pourrait devenir l'as de sa rotation.

Encore ennuyé par quelques blessures, Sébastien Boucher ne se voyait pas disputer une nouvelle saison en tant que joueur. — MARTIN ROY, ARCHIVES LE DROIT

Phillippe Aumont n'est pas branché quant à son avenir. Il pourrait revenir dans le baseball indépendant nord-américain. Il pourrait aussi poursuivre sa carrière sur le continent asiatique.

Durant cette période d'attente, Aumont côtoie Boucher chaque semaine, en raison de leur implication avec le programme sport-études de l'école secondaire Nicolas-Gatineau.

« Je lui en parle chaque jour ! Je ne sais pas trop s'il est prêt à prendre une décision, mais je sais qu'il pourrait aider notre organisation. Nous travaillons très bien ensemble. Nous sommes de bons amis. Phil est un athlète francophone. Il vient de l'Outaouais. Il a déjà évolué dans les ligues majeures. Sa simple présence serait bonne pour tout le monde », affirme-t-il.

Aumont a déjà prouvé qu'il pouvait dominer la Ligue Can-Am lors de son premier passage chez les Champions, en 2017. Il avait même lancé un match sans point ni coup sûr, au parc RCGT, durant une campagne où il avait aussi accepté les fonctions d'instructeur des lanceurs.

À l'aube de la trentaine, voudra-t-il vraiment revenir dans une ligue où il n'a plus rien à prouver ?

« J'aimerais tellement l'avoir avec moi que je l'achale chaque jour. Je ne sais pas trop si je vais réussir, mais j'estime que mes chances sont bonnes », répond Boucher.

« J'ai quand même trouvé les bons arguments pour le sortir de la retraite, en 2017 », ajoute-t-il en rigolant.

La première entrevue du « gérant » Boucher avec *Le Droit* s'est déroulée dans la bonne humeur.

Après avoir passé 14 saisons sur le losange, l'ancien élève de l'école secondaire Franco-Cité était prêt à relever un nouveau défi.

Le commissaire de la Ligue Can-Am, Miles Wolff, lui avait promis qu'il finirait par hériter du poste de gérant des Champions.

« Quand je l'ai rencontré, il y a environ deux semaines. Il m'a demandé si j'étais prêt à lui donner une dernière saison comme joueur. Sans prendre le temps d'y réfléchir, j'ai répondu que ça ne me tentait pas vraiment. Mon corps, pour être honnête, n'est pas encore remis à 100 %. Mon bras me fait encore mal, un peu, même si j'ai passé la dernière saison au grand complet dans le rôle de frappeur désigné. Je traîne une vieille blessure à un pied que j'essaie toujours de soigner... »

Boucher tient à remercier son prédécesseur. Hal Lanier lui a confié d'importantes responsabilités au fil des ans. Il se sent aujourd'hui prêt à relever le défi qui s'offre à lui.

« J'ai été capable de commencer à me construire un réseau de contacts au cours des quatre dernières années. Ce n'est pas encore parfait, mais je suis proactif. Je n'aurai jamais peur de passer des coups de fil pour me présenter aux gens que je ne connais pas. »

Boucher aurait déjà entamé les discussions avec une quinzaine de joueurs en prévision de la saison 2019. La plupart sont des joueurs qu'on ne connaît pas. Les Champions auront donc un visage fort différent.

« Je suis capable de vous dire qu'on veut de la vitesse. J'espère qu'on sera capables, aussi, de trouver des joueurs d'expérience. »

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	34	25	7	2	0	23	138	97	52	15-4-0-0	10-3-2-0	8-1-1-0	P-1
Buffalo	34	20	9	4	1	17	105	98	45	11-3-2-0	9-6-2-1	4-3-2-1	G-1
Toronto	33	21	10	2	0	21	117	93	44	9-5-1-0	12-5-1-0	6-2-2-0	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	32	20	9	2	1	17	122	100	43	10-4-1-1	10-5-1-0	8-2-0-0	G-5
Columbus	32	17	12	2	1	17	107	105	37	8-7-1-1	9-5-1-0	4-5-1-0	P-1
Pittsburgh	32	15	11	4	2	14	110	104	36	9-6-2-0	6-5-2-2	6-3-1-0	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**33**	**17**	**11**	**5**	**0**	**15**	**108**	**107**	**39**	**10-6-2-0**	**7-5-3-0**	**6-4-0-0**	**G-2**
Boston	33	17	12	4	0	16	90	88	38	11-4-0-0	6-8-4-0	4-6-0-0	P-2
N.Y. Islanders	31	15	12	1	3	13	89	91	34	8-5-1-2	7-7-0-1	4-4-0-2	G-1
Caroline	32	14	13	3	2	13	84	93	33	8-5-2-2	6-8-1-0	3-5-1-1	G-1
N.Y. Rangers	32	14	13	4	1	9	94	106	33	10-4-2-1	4-9-2-0	2-5-2-1	P-3
Detroit	34	14	15	1	4	12	98	115	33	8-8-1-2	6-7-0-2	4-4-0-2	P-3
Ottawa	**34**	**14**	**16**	**4**	**0**	**14**	**112**	**132**	**32**	**10-5-3-0**	**4-11-1-0**	**5-4-1-0**	**P-1**
Floride	31	12	13	3	3	11	101	113	30	7-5-3-1	5-8-0-2	4-4-1-1	G-1
New Jersey	31	11	13	5	2	11	94	111	29	8-2-4-0	3-11-1-2	2-4-2-2	P-1
Philadelphie	31	12	15	4	0	11	93	116	28	5-7-2-0	7-8-2-0	3-5-2-0	P-4

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	33	22	9	1	1	21	121	94	46	13-4-1-1	9-5-0-0	9-1-0-0	G-5
Nashville	33	22	10	0	1	21	104	82	45	14-5-0-0	8-5-0-1	6-4-0-0	G-3
Colorado	33	18	9	5	1	18	121	102	42	7-3-3-0	11-6-2-1	5-3-2-0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	34	22	10	1	1	22	122	93	46	11-3-1-1	11-7-0-0	8-1-1-0	G-3
San Jose	34	18	11	3	2	18	112	103	41	11-3-1-1	7-8-2-1	6-3-1-0	G-4
Anaheim	34	18	11	3	2	15	89	98	41	10-4-3-2	8-7-0-0	8-2-0-0	G-3

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	35	19	14	1	1	18	107	101	40	10-3-0-1	9-11-1-0	7-2-1-0	G-1
Edmonton	33	18	12	3	0	17	96	97	39	10-4-1-0	8-8-2-0	8-1-1-0	G-1
Minnesota	32	17	13	1	1	17	101	91	36	10-5-1-1	7-8-0-0	4-6-0-0	P-1
Dallas	33	16	14	3	0	16	92	93	35	10-3-1-0	6-11-2-0	4-5-1-0	P-4
Vancouver	35	15	16	2	2	14	106	116	34	7-7-1-0	8-9-1-2	5-3-2-0	G-1
Arizona	32	14	16	2	0	13	81	89	30	6-8-1-0	8-8-1-0	5-5-0-0	P-1
St. Louis	31	12	15	3	1	12	88	107	28	8-9-1-1	4-6-2-0	4-5-0-1	P-1
Chicago	35	10	19	5	1	10	99	135	26	6-7-3-1	4-12-2-0	1-8-1-0	P-2
Los Angeles	34	11	20	3	0	10	75	106	25	7-10-1-0	4-10-2-0	2-6-2-0	P-4

LNH

Samedi 15 décembre
Calgary 2 Minnesota 1
Anaheim 2 Columbus 1 (P)
Los Angeles 3 Pittsburgh 4 (P)
Detroit 3 N.Y. Islanders 4 (F)
Buffalo 3 Washington 4 (F)
Toronto 3 Floride 4 (P)
Ottawa 2 **Montréal** 5
New Jersey 1 Nashville 2 (F)
Dallas 4 Colorado 6
Philadelphie 1 Vancouver 5
Dimanche 16 décembre
Vegas 4 N.Y. Rangers 3 (P)
Arizona 0 Caroline 3
Calgary 7 St. Louis 2
Buffalo 4 Boston 2
Tampa Bay 4 Winnipeg 5 (P)
San Jose 7 Chicago 3
Edmonton à Vancouver, 22h.
Lundi 17 décembre
Vegas à Columbus, 19h.
Anaheim à Pittsburgh, 19h.
Nashville **à Ottawa**, 19h30.
Boston **à Montréal**, 19h30.
N.Y. Islanders au Colorado, 21h.
Mardi 18 décembre
Anaheim à N.Y. Rangers, 19h.
Toronto au New Jersey, 19h.
Detroit à Philadelphie, 19h.
Floride à Buffalo, 19h.
San Jose au Minnesota, 20h.
Calgary à Dallas, 20h30.
Nashville à Chicago, 20h30.
N.Y. Islanders en Arizona, 21h.
St. Louis à Edmonton, 21h.
Tampa Bay à Vancouver, 22h.
Winnipeg à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 16 décembre.

	B	A	Pts
Rantanen, Col	15	41	56
Mackinnon, Col	21	31	52
McDavid, Edm	19	29	48
Kucherov, TB	13	34	47
Ovechkin, Was	29	14	43
Scheifele, Win	20	23	43
Marner, Tor	8	35	43
Wheeler, Win	5	38	43
Draisaitl, Edm	16	26	42
Gaudreau, Cal	13	29	42
Point, TB	21	20	41
Eichel, Buf	12	29	41
Landeskog, Col	21	19	40
Backstrom, Was	10	30	40
Pastrnak, Bos	21	18	39
Giroux, Phi	11	28	39
Monahan, Cal	20	18	38
Tkachuk, Cal	14	24	38
Huberdeau, Flo	9	29	38
Stone, Ott	16	21	37
Kane, Chi	15	22	37
Crosby, Pit	15	20	35
Kessel, Pit	14	21	35
Malkin, Pit	10	25	35
Rielly, Tor	10	25	35
Chabot, Ott	9	26	35
Carlson, Was	5	30	35
Tavares, Tor	20	14	34
Atkinson, Clb	19	15	34
Pettersson, Van	16	18	34
Lindholm, Cal	16	18	34
Duchene, Ott	12	22	34
Panarin, Clb	9	25	34

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 16 décembre.

	MJ	B	A	PTS
Domi	33	14	19	33
Drouin	33	11	17	28
Petry	33	7	18	25
Tatar	33	12	12	24
Gallagher	33	14	6	20
Shaw	29	9	11	20
Lehkonen	33	6	13	19
Danault	33	2	16	18
Kotkaniemi	33	4	13	17
Byron	19	7	5	12
Peca	24	3	7	10
Agostino	18	1	8	9
Weber	9	4	3	7
Reilly	27	2	4	6
Juulsen	20	1	4	5
Hudon	21	3	1	4
Benn	33	1	3	4
Chaput	12	0	4	4
Deslauriers	24	1	1	2
Schlemko	15	0	2	2
Niemi	8	0	1	1
Price	26	0	0	0
Kulak	11	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	13	8	4	73	1		2,90	,902
Niemi	4	3	1	33	0		4,14	,876

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 16 décembre.

	MJ	B	A	PTS
Stone	34	16	21	37
Chabot	34	9	26	35
Dzingel	32	12	12	24
Tierney	34	5	17	22
White	33	9	12	21
Boedker	34	4	15	19
Ryan	31	6	12	18
Tkachuk	23	9	8	17
Smith	25	5	8	13
Lajoie	31	6	6	12
Ceci	30	4	5	9
Batherson	16	3	4	7
Paajarvi	34	3	1	4
Jaros	24	1	3	4
Harpur	15	1	1	2
Pyatt	33	0	2	2
McCormick	14	1	0	1
Anderson	29	0	1	1
Paul	10	0	1	1
Elliott	2	0	1	1
Falk	8	0	0	0
McKenna	7	0	0	0
Burgdoerfer	4	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	13	12	3	96	1		3,51	,907
McKenna	1	2	1	21	0		3,99	,902

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	25	17	8	0	0	89	68	34
Thetford	26	13	9	2	2	85	85	30
Alma	25	14	10	1	0	93	82	29
St.Lawrence	24	9	11	2	2	80	88	22

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	27	16	9	2	0	105	89	34
A.-Laurendeau	26	10	15	0	1	75	96	21
Lionel-Groulx	24	9	13	2	0	85	100	20
Abitibi-Témis.	24	8	15	1	1	61	105	18

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	24	20	3	1	0	89	51	41
Lennoxville	25	15	8	1	1	97	73	32
Laflèche	23	11	10	2	0	76	76	24
Sorel-Tracy	26	8	15	2	1	82	104	19

Vendredi 7 décembre
Sorel-Tracy 2 Ste-Foy 4
A.-Laurendeau 2 St-Laurent 5
Samedi 8 décembre
Lionel-Groulx 3 St-Hyacinthe 4 (P)
St.Lawrence 1 Alma 7
Thetford 2 Lennoxville 5
Abitibi 1 A.-Laurendeau 5
Dimanche 9 décembre
Abitibi 3 Saint-Hyacinthe 7
Sorel-Tracy 3 St-Laurent 6
Lionel-Groulx 3 Alma 5
Ste-Foy 2 Laflèche 3
Pause jusqu'au 11 janvier

LHJAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	29	24	3	2	0	151	90	50
Princeville	32	23	7	1	1	168	125	48
Longueuil	30	20	7	1	2	143	101	43
Granby	29	21	8	0	0	137	83	42
St-Jérôme	32	15	12	3	2	141	108	35
Chambly	30	15	13	2	0	117	138	32
La Côte du Sud	29	15	13	1	0	111	116	31
Montréal-Est	29	14	12	1	2	124	126	31
Valleyfield	30	14	13	1	2	120	124	31
St.-Gabriel	28	13	14	1	0	110	132	27
Lac St-Louis	32	10	19	1	2	90	125	23
Gatineau	29	6	21	2	0	88	159	14
Montréal-Nord	29	4	21	2	2	76	149	12

Vendredi 14 décembre
Valleyfield 4 Princeville 3
Montréal-Nord 3 Montréal-Est 6
Longueuil 4 Terrebonne 5 (P)
La Côte du Sud 0 Granby 4
Chambly 4 Gatineau 2
St-Jérôme 1 St.-Gabriel 3
Samedi 15 décembre
Montréal-Est 2 Lac St-Louis 10
Dimanche 16 décembre
Granby 5 Lac St-Louis 4
Longueuil 5 St.-Gabriel 4
Valleyfield 3 La Côte du Sud 5
St-Jérôme 4 Terrebonne 10
Gatineau 4 Montréal-Nord 2
Princeville 5 Chambly 6 (P)
Mercredi 19 décembre
La Côte du Sud à Montréal-Nord, 19h30.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Comeau	34	23	9	1	1	148	105	48
Rimouski	34	21	11	2	0	142	83	44
Chicoutimi	35	15	13	3	4	105	118	37
Québec	34	15	13	3	3	105	115	36

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	35	28	6	0	1	152	78	57
B.-Boisbriand	33	15	17	1	0	94	113	31
Val-d'Or	34	12	18	3	1	93	145	28
Gatineau	31	11	17	2	1	97	108	25

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Halifax	33	24	7	1	1	140	80	50
Moncton	36	23	10	2	1	156	117	49
Cap-Breton	35	21	12	1	1	142	109	44
Charlottetown	33	20	10	2	1	122	108	43
A.-Bathurst	33	6	26	0	1	68	154	13
St-Jean	34	5	26	2	1	79	194	13

SECTION CENTRE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Drummondville	33	25	7	1	0	169	93	51
Sherbrooke	34	19	13	1	1	131	113	40
Victoriaville	34	13	18	2	1	90	118	29
Shawinigan	33	8	22	1	2	91	173	19

Vendredi 14 décembre
Cap-Breton 8 A.-Bathurst 4
Moncton 0 Halifax 2
Charlottetown 4 Saint-Jean 6
Shawinigan 1 Québec 2
R.-Noranda 3 Sherbrooke 4 (F)
Victoriaville 3 Chicoutimi 2
Val-d'Or 1 Drummondville 7
B.-Comeau 4 Rimouski 3
B.-Boisbriand 0 Gatineau 4
Samedi 15 décembre
Gatineau 4 Drummondville 6
Val-d'Or 5 Shawinigan 3
B.-Comeau 1 Rimouski 4
Chicoutimi 2 Québec 1
Moncton 7 A.-Bathurst 1
Charlottetown 2 Halifax 6
Cap-Breton 3 Saint-Jean 2
Sherbrooke 3 B.-Boisbriand 7
R.-Noranda 2 Victoriaville 1
Pause jusqu'au 28 décembre

MARQUEURS

NOTE:en date du 16 décembre.

	MJ	B	A	Pts
Abbandonato, R.-N.	35	19	44	63
McKenna, Moncton	36	25	34	59
Chekhovich, B.-Com.	33	29	26	55
Veleno, Drummondville	28	22	32	54
Lafrenière, Rimouski	31	17	37	54
Huntington, Rimouski	33	25	27	52
Pelletier, Moncton	33	20	29	49
Légaré, B.-Comeau	34	21	26	47
Macleod, Drummond.	31	19	28	47
D'Astous, Rimouski	31	11	36	47
Cyr, Moncton	36	16	28	44
Khovanov, Moncton	34	19	24	43
Balmas, C.-B.	32	19	24	43
Kurashev, Québec	33	18	25	43
Asselin, Halifax	34	24	18	42
Laferrière, C.-B.	35	17	25	42
Fortier, B.-Comeau	34	14	28	42
Guay, Drummondville	32	21	20	41
Zavgorodniy, Rimouski	34	19	22	41

UNIVERSITAIRE

Division Est

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ottawa	16	13	1	0	2	65	38	28
Queen's	16	12	4	0	0	61	39	24
Carleton	17	10	3	2	2	56	46	24
McGill	17	10	4	2	1	63	43	23
UOIT	17	9	5	3	0	54	54	21
UQTR	17	9	6	1	1	54	49	20
Concordia	16	9	6	1	0	56	59	19
Laurentian	16	5	10	1	0	42	60	11
RMC	18	4	13	1	0	37	70	9
Nipissing	16	4	12	0	0	46	74	8

Division Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ryerson	16	12	3	1	0	86	50	25
Brock	17	12	5	0	0	52	39	24
York	16	9	5	2	0	57	51	20
Western	16	9	6	0	1	48	42	19
Lakehead	16	8	7	0	1	48	57	17
Windsor	16	7	9	0	0	51	56	14
Guelph	16	6	8	0	2	41	41	14
Laurier	16	7	9	0	0	44	45	14
Waterloo	18	5	9	3	1	44	75	14
Toronto	17	5	9	2	1	42	59	13

Pause jusqu'au 28 décembre

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Jonquière	20	13	7	0	0	88	74	26
Thet. Mines	19	11	5	3	0	71	56	25
Sorel-Tracy	19	11	6	2	0	67	66	24
R.-du-Loup	19	9	8	1	1	71	75	20
St-Georges	19	7	11	0	1	62	73	15
St-Jérôme	16	5	10	0	1	49	64	11

Vendredi 14 décembre
St-Jérôme 6 Sorel-Tracy 3
Jonquière 4 Rivière-du-Loup 6
Thet. Mines 4 St-Georges 5 (P)
Samedi 15 décembre
Sorel-Tracy 6 Thet. Mines 4
R.-du-Loup 3 Jonquière 4 (F)
St-Georges 0 St-Jérôme 2
Vendredi 21 décembre
St-Jérôme à St-Georges, 20h.
R.-du-Loup à Jonquière, 20h.
Thet. Mines à Sorel-Tracy, 20h.

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Charlotte	29	22	6	1	0	100	76	45
Bridgeport	29	17	8	3	1	92	90	38
Springfield	27	14	8	2	3	99	87	33
Lehigh Valley	26	15	9	1	1	96	87	32
Scranton	29	14	11	3	1	87	81	32
Providence	28	12	11	5	0	91	83	29
Hartford	28	11	14	1	2	83	99	25
Hershey	28	11	15	0	2	72	94	24

Section Nord

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rochester	27	18	7	2	0	89	78	38
Syracuse	24	15	7	2	0	92	64	32
Utica	30	14	13	2	1	95	106	31
Cleveland	27	13	10	4	0	82	89	30
Toronto	27	12	10	3	2	103	107	29
Binghamton	30	12	15	3	0	82	108	27
Laval	29	11	14	2	2	77	82	26
Belleville	29	12	15	2	0	84	93	26

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Milwaukee	30	16	9	4	1	84	81	37
Iowa	28	14	7	4	3	98	81	35
Grand Rapids	29	15	10	2	2	91	92	34
Chicago	27	15	9	2	1	105	88	33
Rockford	29	13	10	2	4	66	81	32
Texas	26	14	9	2	1	101	83	31
San Antonio	28	12	15	1	0	73	83	25
Manitoba	27	11	14	2	0	65	92	24

Section Pacifique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
San Jose	23	16	3	1	3	85	52	36
Tucson	26	15	8	2	1	88	80	33
Colorado	26	14	8	3	1	76	78	32
Bakersfield	23	13	10	0	0	75	68	26
Stockton	26	12	13	1	0	84	100	25
Ontario	24	9	10	3	2	80	101	23
San Diego	23	9	11	1	2	76	87	21

Samedi 15 décembre
Syracuse 0 Laval 4
Hartford 2 Charlotte 3
Toronto 5 Manitoba 1
Springfield 3 Bridgeport 5
Rochester 2 Cleveland 1 (P)
Milwaukee 4 Grand Rapids 5 (F)
Texas 3 Rockford 2 (P)
Hershey 2 Providence 6
Lehigh Valley 2 W./B. Scranton 5
Belleville 1 Binghamton 3
Tucson 2 Chicago 4
Colorado 4 Ontario 3 (P)
Bakersfield 1 Stockton 0
San Jose 3 San Diego 4 (F)
Dimanche 16 décembre
Utica 1 Charlotte 2 (P)
W./B. Scranton 0 Bridgeport 1
Hershey 1 Springfield 4
Tucson 1 Chicago 5
Iowa 2 San Antonio 5
Grand Rapids 1 Rockford 2
San Jose 5 Ontario 2
Mardi 18 décembre
Texas à Chicago, 12h.
Utica à Charlotte, 19h.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lévis	30	30	0	0	0	166	46	85
Trois-Rivières	31	19	9	3	0	111	76	58
St-François	30	18	11	0	1	108	92	52
Jonquière	30	15	11	2	2	90	83	45
Notre-Dame	30	4	23	1	2	53	150	15

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	31	25	2	2	2	151	67	78
Lac-St-Louis	30	16	13	0	1	118	100	46
St-Hyacinthe	30	14	14	1	1	96	97	40
Châteauguay	30	13	13	3	1	102	118	38
C.C.-LeMoy.	30	10	17	2	1	95	131	32

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Gatineau	30	21	6	3	0	100	69	64
L.-Montréal	30	11	16	0	3	77	93	36
C.E.-Blondin	30	12	17	1	0	100	112	34
St-Eustache	30	11	17	2	0	75	131	33
Amos	30	7	21	2	0	74	151	22

CHALLENGE MIDGET AAA

Vendredi 14 décembre
S. St-François 6 Amos 3
St. John 1 Lac-St-Louis 6
Mid. Espoir 3 Kensington 6
V. Wildcats 6 É. scolaires 5 (P)
Magog 3 Gatineau 2 (P)
New Bridge 0 Trois-Rivières 13
C.-Lemoyne 3 Lévis 7
C.Harbour 2 St-Eustache 6
Châteauguay 5 N.-Dame 4 (F)
E.-Blondin 9 Rothesay 1
Jonquière 2 St-Hyacinthe 3
Moncton 1 Laval-Montréal 5
Samedi 15 décembre
Quarts de finale
N.-Dame 3 S. St-François 4 (P)
Kensington 3 Lévis 7
Trois-Rivières 4 Magog 5 (P)
Lac St-Louis 1 St-Hyacinthe 4
Demi-finales
S. St-François 2 Lévis 5
Magog 3 St-Hyacinthe 1
Dimanche 16 décembre
Finale
Lévis 4 Magog 2

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	9	5	0	,643	374	310
Miami	7	7	0	,500	295	374
Buffalo	5	9	0	,357	215	333
N.Y. Jets	4	10	0	,286	292	359

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	8	5	1	,607	384	316
Baltimore	8	6	0	,571	341	253
Cleveland	6	7	1	,464	309	348
Cincinnati	6	8	0	,429	337	413

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Houston	10	4	0	,714	352	281
Indianapolis	8	6	0	,571	372	300
Tennessee	8	6	0	,571	268	254
Jacksonville	4	10	0	,286	225	289

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Kansas City	11	3	0	,786	499	380
x-L.A. Chargers	11	3	0	,786	395	298
Denver	6	8	0	,429	306	299
Oakland	3	11	0	,214	260	418

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	8	6	0	,571	276	269
Washington	7	7	0	,500	265	310
Philadelphie	6	7	0	,462	281	295
N.Y. Giants	5	9	0	,357	307	348

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Chicago	10	4	0	,714	383	264
Minnesota	7	6	1	,536	323	308
Green Bay	5	8	1	,393	332	331
Detroit	5	9	0	,357	284	333

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-La N.-Orléans	11	2	0	,846	447	283
Caroline	6	7	0	,462	324	332
Atlanta	5	9	0	,357	356	381
Tampa Bay	5	9	0	,357	344	403

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-L.A. Rams	11	2	0	,846	425	313
Seattle	8	6	0	,571	363

BOXE BIRMANE

Leduc reste champion

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Dave Leduc a envoyé un message clair à son adversaire dès le premier round. Il était hors de question pour le combattant gatinois à mains nues de perdre sa ceinture de champion du monde de lethwei, dimanche, à Yangon, en Birmanie.

L'athlète âgé de 27 ans a conservé son titre à l'issue de l'affrontement contre Tun Tun Min qui s'est soldé par un verdict nul. Tout ça même s'il a dominé ce troisième face-à-face entre les deux rivaux.

La seule façon de gagner au lethwei, c'est via knock-out.

Non pas que Leduc n'a pas essayé d'achever Min.

Il l'a assommé lors de la troisième minute du combat avec un coup de coude contre la tête. Se retrouvant au tapis, l'aspirant a mis deux minutes pour retrouver ses sens, profitant d'un temps d'arrêt.

« Ils (gars de coin) ont eu besoin de lui mordre les oreilles et lui tirer les cheveux pour le réveiller », a relaté Leduc au bout du fil.

« Ici, ce n'est pas comme la boxe ou le MMA où c'est fini si tu n'es pas debout après 10 secondes. C'est quand même un peu fou. »

Sa réaction quand il a vu Min reprendre l'action ?

« S'il est capable de se relever de ça, comment est-ce que je vais pouvoir le finir ? C'est un animal ! »

Leduc a multiplié les coups. Au total, il a envoyé l'ancien champion trois autres fois au tapis, dont à deux reprises avec des coups de tête.

« Honnêtement, c'est une victoire. J'ai gagné les cinq rounds. Ça fait du bien. Un petit gars de Gatineau qui enlève la ceinture à une légende birmane puis qui réussit à la défendre contre lui. »

Leduc avait vaincu Tun Tun Min il y a deux ans pour devenir le premier non Birman à devenir champion. Les deux hommes avaient livré auparavant un verdict nul.

Le troisième choc était fort attendu. Le stade Thein Phyu était plein. Le tout était suivi par des millions de téléspectateurs au petit écran. C'est sans compter la diffusion en ligne.

« J'ai des *chums* à Gatineau qui se sont levés à trois heures du matin pour regarder ça », a souligné Dave Leduc.

Le combat avait été moussé par des déclarations colorées des deux pugilistes dans le dernier mois.

« Je suis pas mal content du résultat. En fait, c'est au-delà de mes attentes. Je n'ai eu que deux à trois semaines d'entraînement. Lui, ça faisait trois mois qu'il se préparait pour ça. »

Ajoutez que « Le Nomade » avait des doutes dans son esprit, quelques minutes avant le début des hostilités dimanche.

« J'ai pensé à plusieurs scénarios. J'essayais d'imaginer ce qu'il arriverait si je me faisais passer le KO, si je me retrouvais à terre. C'est fou comment ta tête peut te jouer des tours. J'ai fini par me dire : non, non, ça n'arrivera pas. »

Leduc a pu miser sur son entraîneur gatinois Patrick Marcil qui a fait le voyage en Birmanie pour ce combat. Il venait de le reconduire à l'aéroport quand il a rappelé le journaliste du *Droit*.

« Comme j'ai dit dans les nombreuses entrevues ici après le combat, on peut maintenant ranger la hache de guerre, a-t-il lancé au sujet de Tun Tun Min et lui. J'ai démontré ma dominance. »

Le principal intéressé reviendra en Outaouais plus tard cette semaine pour la période des Fêtes et pour célébrer cette septième défense de titre.

Le Gatinois Dave Leduc a envoyé son adversaire Tun Tun Min plusieurs fois au tapis. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, ARCHIVES LE DROIT

Depuis le retour de Shea Weber, le Canadien a une fiche de 6-3 et il a pu atteindre la barre des 40 lancers lors de sept de ces rencontres. — LA PRESSE CANADIENNE

Des changements qui payent chez le Canadien

RICHARD LABBÉ
La Presse

MONTRÉAL — Un grand penseur a déjà affirmé que la définition même de la folie, c'est de toujours faire la même chose tout en s'attendant à des résultats différents. La bonne nouvelle pour les partisans du Canadien, c'est que leur équipe a décidé de ne pas faire la même chose cette saison, et de provoquer un vent de changement qui rapporte.

C'était assez évident samedi soir au Centre Bell, lors de la victoire du Canadien face aux Sénateurs d'Ottawa par la marque de 5-2.

Ce que l'on constate, c'est que de plus en plus, les membres importants de cette équipe sont des joueurs qui n'étaient pas là la saison dernière.

En fait, si on compare la formation montréalaise de samedi soir à celle envoyée sur la glace lors du match du 16 décembre 2017 entre les deux mêmes équipes, soit presque un an plus tard jour pour jour, on remarque que neuf joueurs du Canadien ont été remplacés en l'espace d'une année. En incluant Nicolas Deslauriers et David Schlemko, tous deux laissés de côté samedi soir, c'est donc la moitié du club qui a changé par rapport au 16 décembre 2017.

« Il fallait du changement et c'est ce qui est arrivé, a laissé entendre Brendan Gallagher samedi soir. Je peux vous dire que ça n'a pas été du tout plaisant comme saison, mais quand tu vis quelque chose d'aussi mauvais que l'an dernier, au moins tu dois en tirer des leçons. Je crois que c'est ce que nous avons réussi à faire. »

C'est d'ailleurs ce qui frappe après 33 matches dans le camp montréalais : l'importante contribution des nouveaux. Ainsi, deux des cinq meilleurs marqueurs du Canadien n'étaient pas de la formation en 2017-2018, incluant le meilleur marqueur du club, Max Domi. Jesperi Kotkaniemi ne gagnera pas le titre de recrue de l'année, mais son rendement va certes au-delà des prédictions les plus optimistes. Jonathan Drouin, deuxième marqueur du club, n'est pas un nouveau joueur au sens technique du terme, mais en revanche, on pourrait affirmer qu'il est un nouvel homme depuis qu'il a été replacé à l'aile, et il est en voie de connaître la meilleure saison de sa jeune carrière.

DOSE D'OPTIMISME

Il y a aussi que les nouveaux arrivants ont de toute évidence injecté une bonne dose d'optimisme au reste du groupe. C'est le genre de chose qui ne se retrouve pas dans les feuilles de statistiques, mais c'est le genre de chose qui fait une différence quand même.

« Regarde, on a connu une mauvaise passe au mois de novembre, a fait remarquer Jonathan Drouin samedi soir. À un moment donné, on a perdu cinq matches de suite. L'année passée, je pense que ça se serait mis à débouler après ça. L'an passé, on perdait deux matches, et puis ça devenait trois, quatre, cinq ou six défaites de suite. On avait de la misère à s'en sortir. C'est l'un des gros changements par rapport à la saison dernière : là, on s'en sort. »

Il y a aussi le retour de Shea Weber qui y est pour quelque chose. Ironiquement, c'est justement lors de ce match du 16 décembre 2017 contre Ottawa que le défenseur a dû déclarer forfait, pour une absence de presque un an. Mais depuis son retour au jeu le 27 novembre, Weber a eu un impact sur l'équipe et ses résultats. Le Canadien a une fiche de 6-3 depuis cette date, et il a pu atteindre la barre des 40 lancers lors de sept de ces rencontres, incluant une récolte de 47 lancers samedi soir.

Le Canadien conclut sa série de trois matches à domicile ce soir au Centre Bell avec la visite des Bruins de Boston, avant de prendre la route demain pour trois matches sur les glaces étrangères avant la pause de Noël.

« Contre Ottawa, contre Boston, ce sont les matches qu'il faut gagner, contre nos rivaux de division, a ajouté Jonathan Drouin. On comprend toute l'importance de ces matches-là. »

Le Canadien comprend aussi toute l'importance des changements aux moments opportuns. Jusqu'ici, c'est un peu ce qui change la donne d'une saison que plusieurs croyaient perdue d'avance.

McCormick au ballottage

En plus de céder les défenseurs Erik Burgdoerfer et Stefan Elliott aux Senators de Belleville, les Sénateurs ont soumis le nom de l'attaquant Max McCormick au ballottage dimanche. S'il n'est pas réclamé d'ici midi lundi, il faut s'attendre à ce qu'il aille lui aussi prêter main-forte aux petits Senators. L'attaquant américain de 26 ans n'a joué que 14 matches cette saison, marquant un but, et il n'était que peu utilisé lors des parties où il était en uniforme (entre 4:53 et 6:44 lors des trois matches qu'il a disputés la semaine dernière). S'il doit retourner dans les mineures, il empochera son salaire de la LNH de 650 000 $, puisqu'il détient un contrat à sens unique pour cette saison dans le cadre d'une entente de deux ans paraphée à l'été 2016.

Pyatt de retour

Guy Boucher a causé une certaine surprise vendredi en laissant de côté le vétéran attaquant Tom Pyatt dans la victoire contre les Red Wings, lui préférant le centre Nick Paul en y allant avec un alignement à sept défenseurs. Avec le retour de Christian Jaros à la ligne bleue, Boucher a décidé d'utiliser six arrières samedi, ce qui lui a permis de ramener Pyatt dans l'alignement. Il a joué 8:54 minutes, obtenant une bonne chance de compter sauf qu'il s'est buté à Carey Price. « Il faut prendre une décision en fonction de chaque match, a expliqué Boucher samedi. Ce n'est jamais facile. Il (Pyatt) est un joueur travaillant, il a bien joué pour moi dans différentes ligues... Le pauvre gars n'a pas eu ça facile cette saison, jouant toujours contre les meilleurs trios adverses. »

Entre les lignes

L'espoir des Sénateurs Alex Formenton ne participera pas au Championnat mondial junior en raison d'une entorse au genou qui devrait le tenir au rancart de quatre à six semaines. Alors qu'il aurait pu être le capitaine de la formation canadienne, la consolation pour lui est qu'il a au moins participé à ce tournoi l'an passé. « C'est un bon tournoi à jouer. Mais je ne pense pas que ça va ralentir son développement. Il va revenir et il va certainement être encore capable de patiner », a dit Mark Stone au sujet du rapide patineur...
Après la visite des Predators lundi soir, les Sénateurs auront trois jours pour reprendre leur souffle avant d'aller au New Jersey vendredi, puis de revenir au CCT samedi pour accueillir les Capitals de Washington. LE DROIT

Quand la chance sourit aux meilleurs

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Les bonnes équipes ont tendance à faire leur chance. Les clubs qui en arrachent, eux, se lamentent qu'ils n'ont que des coups de malchance.

Andrew Shaw entre en collision avec Tom Pyatt. — LA PRESSE CANADIENNE

Dans leur revers de 5-2 samedi à Montréal, les Sénateurs n'auraient probablement pas eu à se plaindre puisqu'ils ont eu une certaine aide des arbitres.

Les « zébrés » ont accordé un but controversé à Colin White en première période, quand Brady Tkachuk a amené la rondelle au filet et que son bâton a fait perdre l'équilibre au gardien Carey Price. Le Canadien a demandé une révision vidéo, qui a confirmé le but. La troupe de Claude Julien s'est ensuite fait refuser un but qui aurait fait 3-2 en début de troisième période, quand une punition pour embellissement d'une chute sur un accrochage de Thomas Chabot a été décernée à Artturi Lehkonen, qui venait de remettre à Phillip Danault pour un but.

Le Tricolore ne s'est pas laissé abattre par ces décisions douteuses, continuant à mettre de la pression sur ses adversaires.

Les Sénateurs, de leur côté, ne méritaient pas vraiment leur avance de 2-1 après 40 minutes, due seulement aux prouesses devant le filet du gardien Mike McKenna.

Il y a eu cependant un élément de malchance dans la remontée des « Habitants » au troisième tiers. Le tir de Jesperi Kotkaniemi qui a atteint la barre horizontale avant de rebondir dans le dos de McKenna pour créer l'égalité 2-2 avait failli être bloqué par Bobby Ryan, qui s'était improvisé défenseur sur sa descente.

« J'en ai parlé avec *Mac* (McKenna) brièvement après le match, je ne pense pas que j'aurais pu faire quelque chose différemment là-dessus, j'ai senti que la rondelle a effleuré ma jambière au passage, ce qui a été suffisant pour changer la direction. C'est un but chanceux (*fluky*, en anglais), mais il faut lui donner du crédit parce que c'était un bon tir. C'était un beau jeu », a confié Ryan après coup, lui qui est revenu sans coup férir d'une commotion cérébrale lors des matches de vendredi et samedi.

Le but gagnant de Shea Weber, compté neuf secondes après que l'unité de désavantage numérique eut écoulé une quatrième punition dans le match, a aussi été le résultat d'un bond qui est allé en faveur du Canadien. Maxime Lajoie a bloqué un tir original de Mike Reilly et l'attaquant Magnus Paajarvi a tout juste raté la rondelle bondissante qui a abouti sur la palette du capitaine du Tricolore.

« Nous avons été trop passifs et nous avons écopé de trop de punitions, estimait Paajarvi. Nous n'étions pas là en troisième, après avoir joué un bon match de route lors des deux premières périodes. On doit apprendre de ça et quand cette situation va se présenter à nouveau, nous devons être prêts pour ça... (Sur le but gagnant), c'était difficile, j'avais le choix d'essayer de bloquer le tir ou de saisir la rondelle. J'ai essayé de la saisir, ça n'a pas marché. Nous étions embouteillés dans notre zone, on a été une demi-seconde en retard pour tenter de bloquer. C'est difficile. »

La recrue de 19 ans Brady Tkachuk, qui a tenté de déranger le Canadien toute la soirée (en particulier Brendan Gallagher), a bien résumé le tout : « C'est une leçon à apprendre pour nous alors que c'est frustrant et décevant d'avoir perdu une avance en troisième période. Nous étions peut-être fatigués à notre deuxième match en deux soirs, et il y a eu une couple de mauvais bonds. Comme groupe et comme individu, c'est une opportunité d'apprendre quelque chose », a dit l'attaquant qui a mis fin à une disette de huit matches sans point avec sa passe.

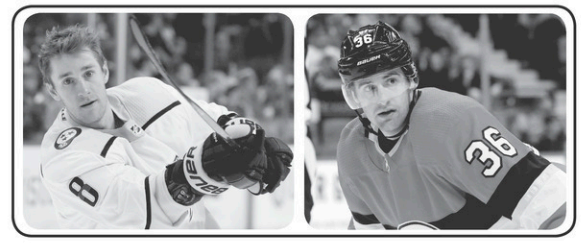
CHIFFRE DU JOUR

85 % Pourcentage d'efficacité de l'unité de désavantage numérique des Sénateurs depuis le 14 novembre dernier (34 en 40). Elle s'est hissée du dernier au 28e rang dans la LNH (74,5 %) avant les matches de dimanche.

JOUR DE MATCH

OÙ : Centre Canadian Tire, 19 h 30 **TÉLÉ :** RDS2, TSN5
RADIO : Unique FM, TSN 1200

Retour à domicile pour les Sénateurs, eux qui sont nettement plus à l'aise au CCT qu'à l'étranger (fiche de 9-5-3 à la maison). Ils se sont inclinés 3-1 à Nashville pas plus tard que mardi dernier.



JOUEURS À SURVEILLER

Kyle Turris contre **Colin White**

L'ancien Sénateur a joué les deux derniers matches des siens après en avoir raté huit en raison d'une blessure aux côtes. White a un but et deux passes à ses deux derniers matches.

À L'INFIRMERIE

Il y a des chances que **Matt Duchene**, Dylan DeMelo et/ou Mark Borowiecki puissent revenir au jeu pour les Sénateurs. Chez les Predators, Filip Forsberg, P.K. Subban et Viktor Arvidsson demeurent au rancart.

Des croûtes à manger

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Si le Canadien de Montréal participe aux séries de fin de saison et que les Sénateurs d'Ottawa les ratent par six points, ces derniers pourront se remémorer leurs trois défaites de 5-2 en 12 jours contre eux et s'en vouloir tout l'été.

Le mois d'avril est évidemment bien loin, et de toute façon, ne parlez pas à l'entraîneur-chef Guy Boucher d'une quelconque possibilité que son équipe soit engagée dans une course aux séries le printemps prochain.

« On ne parle pas de course aux éliminatoires nous autres. On parle de développement, on parle d'une année où on est en reconstruction. On suit notre courant à nous autres, on ne court pas après personne. On veut être meilleurs au prochain match qu'au match d'avant, et à chaque match, on fait une remise en question pour voir ce qu'on veut améliorer lors du prochain match », a-t-il lancé tard samedi soir, interrompant un journaliste qui lui demandait s'il était décevant d'avoir perdu trois parties contre un club qui devance les siens (par sept points) au classement dans l'Est.

« On a de la misère contre le Canadien parce qu'ils sont plus vites que nous, leur vitesse prend le dessus à mesure que le match avance. On sait qu'ils ont cette vitesse-là, ils le font contre tout le monde, pas juste contre nous. Il faut continuer à développer nos gars, notre vitesse, pour qu'éventuellement on soit capable de suivre ce train de vitesse qu'ils ont », a ajouté Boucher, qui avait déclaré avec la rencontre que le Tricolore était le club le plus rapide de la LNH.

Le pilote des Sénateurs pense qu'en récupérant certains de ses joueurs blessés au cours des prochains jours, son club sera au moins mieux en mesure de suivre le rythme des clubs de pointe dans le circuit Bettman.

Le centre numéro un Matt Duchene est évidemment un gros morceau qui a raté les cinq dernières parties en raison d'une élongation musculaire à l'aine. Alors que Boucher avait parlé à l'origine d'une absence de plusieurs semaines, il a recommencé à patiner la semaine dernière et il est possible qu'il soit disponible pour le match de lundi soir alors que les Predators de Nashville -- et Kyle Turris, le centre échangé pour l'obtenir -- seront en ville.

Les défenseurs Mark Borowiecki (main) et Dylan DeMelo (haut du corps) se rapprochent également d'un retour au jeu, tandis que Christian Jaros est revenu d'un problème au bas du corps samedi, après une absence de quatre matches.

« On se croise les doigts pour qu'il y en ait un qui revienne au prochain match, puis un autre au match suivant et ainsi de suite jusqu'à (la pause de) Noël. Peut-être que nous allons être chanceux et qu'il y en a qui vont revenir plus rapidement. Nous avons d'autres gars qui jouent même s'ils sont amochés, on va voir s'ils sont OK pour lundi », a noté Boucher.

Pour faire de la place sur l'alignement à ces joueurs qui devraient revenir bientôt, les Sénateurs ont rétrogradé à leur club-école de Belleville les défenseurs Erik Burgdoerfer et Stefan Elliott dimanche. Ils avaient tous deux été retranchés samedi contre le Canadien alors que Boucher est revenu à un alignement traditionnel à six défenseurs avec le retour de Jaros, Tom Pyatt reprenant sa place sur le quatrième trio après avoir été retranché vendredi à Detroit.

Elliott a disputé deux parties la semaine dernière, récoltant une passe, alors que Burgdoerfer en a joué trois sans noircir la feuille de pointage.

Mike McKenna a presque réussi à voler deux points au Canadien.
— LA PRESSE CANADIENNE

McKenna prend ses aises

Lancé dans la gueule du loup qu'est le Centre Bell, le gardien Mike McKenna a bien essayé de voler deux points au Canadien, mais confronté à un barrage de 46 lancers, ce n'était qu'une question de temps avant qu'il cède, allouant trois buts en troisième période. «Il a tenu le fort le plus longtemps possible», a souligné son coéquipier Bobby Ryan. C'était une troisième bonne sortie de suite pour l'adjoint de Craig Anderson pendant que Mike Condon soigne un problème avec une hanche. «Je me sens à l'aise à ce niveau maintenant, mais je ne suis jamais content quand on ne gagne pas... J'ai adoré l'ambiance cependant, c'était mon premier match de la LNH ici, j'en avais eu un de la Ligue américaine il y a longtemps. C'est un endroit où c'est plaisant de jouer, mais ça aurait été plus amusant d'être de l'autre côté», a dit McKenna après son premier départ à Montréal.
MARC BRASSARD, LE DROIT

Le capitaine part vers Rimouski avec la tête haute

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Jusqu'à tout récemment, Jeffrey Durocher était convaincu qu'il serait l'homme d'une seule organisation dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Jeffrey Durocher se réjouit de faire partie d'une équipe aussi compétitive que l'Océanic. — MARTIN ROY, ARCHIVES LE DROIT

« Quand je suis devenu capitaine, avant le début de la saison, j'avais eu de bonnes discussions avec le *staff*. À ce moment-là, on m'avait fait comprendre que j'étais là pour rester », dit-il.

Les choses peuvent changer très rapidement, dans le merveilleux monde du sport.

Dimanche, à l'ouverture du marché des transactions, Durocher a été un des premiers joueurs à changer de camp.

D'un seul coup, les Olympiques de Gatineau ont cédé leur plus grand *leader* et leur gardien de but numéro un Tristan Bérubé à l'Océanic de Rimouski.

Le directeur des opérations hockey gatinois, Alain Sear, poursuit donc son travail de reconstruction. En retour de ses deux piliers, il obtient un centre de 17 ans, Mathieu Bizier. Il a également arraché un choix de deuxième ronde à son homologue rimouskois.

Sear n'était pas disponible, dimanche, pour expliquer les raisons qui l'ont poussé à compléter cette transaction majeure.

Durocher et Bérubé, eux, ont pris quelques minutes pour livrer leurs états d'âme.

On ne sent pas, chez eux, une trop grande déception.

Dans le cas de Bérubé, ça se comprend. Il est originaire de La Pocatière, dans le Bas-Saint-Laurent. On lui offre donc la chance de compléter son stage dans la LHJMQ tout près de la maison.

Durocher, lui, se réjouit en se disant que le déménagement à l'autre bout de la province pourrait s'avérer payant. L'Océanic se prépare clairement à lutter pour le championnat.

« J'ai regardé l'alignement, vite vite, plus tôt. À mon humble avis, l'Océanic misait déjà sur le meilleur défenseur et sur le meilleur attaquant de toute la ligue. À présent, le meilleur gardien de ligue vient s'ajouter au groupe. »

Bérubé ne jouit pas nécessairement d'une grande réputation à l'extérieur de l'Outaouais.

« Les bons recruteurs, ceux qui connaissent le hockey, connaissent la valeur d'un *underdog*, insiste Durocher. Tristan a sauvé énormément de matches durant son passage à Gatineau. Vous n'avez qu'à regarder ses statistiques, cette saison. Il alloue un peu plus de trois buts par match, en moyenne, mais son taux d'efficacité est nettement supérieur à 90 %. À Rimouski, avec une solide brigade défensive, ça devrait aller encore mieux. »

Durocher admire Bérubé. Ce dernier le lui rend bien.

« Jeff, j'ai tout le temps dit que c'est un vrai de vrai », a-t-il déclaré, dimanche, au bout du fil. Il filait vers l'Est-du-Québec, sur l'autoroute, lorsque nous l'avons contacté.

« Jeff, c'est un guerrier. Un vrai. Tu sais que ce gars-là se présente à chaque *game*. Il est un gars de séries, en plus. En plus, cette année, il produit plus que jamais offensivement. On lui a confié un gros rôle de *leader*. Il est vite devenu un excellent capitaine. C'est clairement le genre de gars que tu veux avoir dans ton équipe. »

Les Olympiques ont complété une deuxième transaction, dimanche. Le défenseur Alexis Girard, qui a quitté l'équipe au début du mois d'octobre, a été cédé aux Remparts de Québec. Ils ont obtenu les services d'un autre attaquant de 17 ans, Émile Hegarty-Aubin.

Joly soulagé d'aboutir à Victo

D'Artagnan Joly a poussé un soupir de soulagement, dimanche, quand il a finalement su qu'il passerait les prochains mois de sa vie à Victoriaville.

« Ça faisait longtemps que j'attendais de connaître ma prochaine destination », fait-il valoir.

L'attaquant gatinois a quitté Baie-Comeau, en début de semaine. Le divorce avec le Drakkar se préparait cependant depuis un bout de temps.

Les dirigeants des Tigres ont laissé partir deux joueurs pour mettre la patte sur cet espoir des Flames de Calgary.

À Victo, Joly rencontrera Louis Robitaille, un entraîneur qui a la réputation d'être près de ses joueurs.

Qui plus est, les deux hommes ont été formés à la même école. Ils ont porté les couleurs de l'Intrépide de Gatineau dans la Ligue de hockey midget AAA du Québec.

« Nous n'en avons pas encore parlé. En fait, nous n'avons pas beaucoup discuté jusqu'à maintenant. »

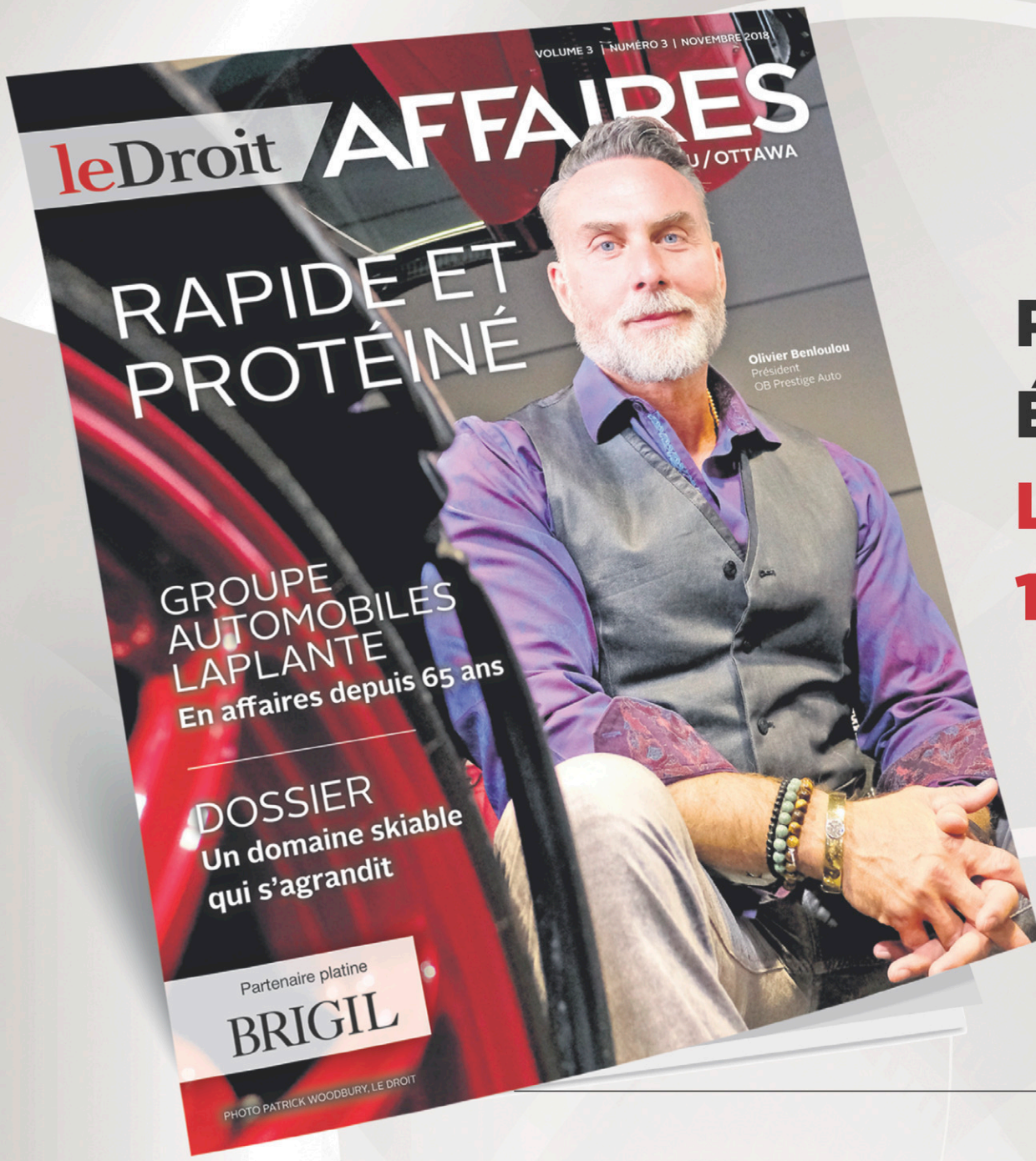
Dans une brève conversation, dimanche, Robitaille a rapidement parlé de ses attentes.

Avec seulement 13 victoires, les Tigres n'ont pas connu une première moitié de saison à tout casser. « On a parlé de mon temps d'utilisation. Je devrais jouer beaucoup, là-bas. Nous allons pousser pour conserver notre place en séries. Nous allons essayer de remonter au classement. Nous avons peut-être même une chance d'aller chercher l'avantage de la glace. Nous n'évoluons pas dans la division la plus compétitive de la ligue. Nous allons essayer de prendre avantage de cette situation. »

Joly n'a pas été le seul hockeyeur gatinois à quitter Baie-Comeau, dimanche. Le Drakkar s'est également séparé du défenseur Louis Tardif. Ce dernier poursuivra sa carrière à Bathurst, avec le Titan.

SYLVAIN ST-LAURENT, LE DROIT

LeDroit-sports
@LD_Sports



PROCHAINE ÉDITION
LE MERCREDI 19 DÉCEMBRE !

leDroit AFFAIRES GATINEAU/OTTAWA 5 à 7

présenté par BANQUE NATIONALE Réalisons vos idées

RENCONTREZ OLIVIER BENLOULOU
MERCREDI 19 DÉCEMBRE

galeries DE HULL

320, boulevard Saint-Joseph

INSCRIPTION OBLIGATOIRE : ledroitaffaires.ca